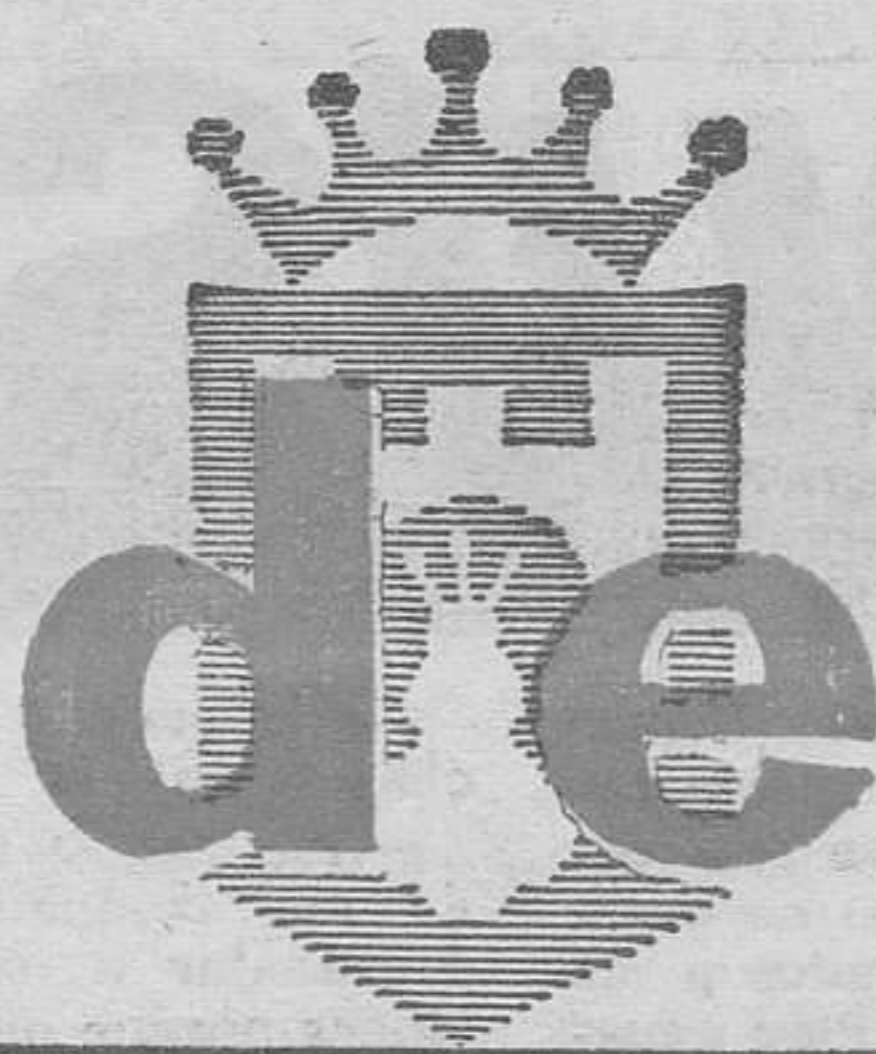


# Diario de Burgos



VIERNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.203  
DEP LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION 201286  
ADMINISTRACION 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852  
APARTADO DE CORREOS N.º 46

## EN ENERO SE NEGOCIARA SOBRE LA RETIRADA DE TROPAS RUSAS Y ALIADAS EN EUROPA

**Afecta al centro del continente y deberá ser -dice la NATO- mutua y equilibrada**

**La preconferencia europea en Helsinki, el miércoles próximo**

Bruselas (Efe).— El próximo día 22 se celebrará en la escuela politécnica «Dipoli», de Helsinki, la sesión oficial de apertura de las conversaciones multilaterales preparatorias de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación, se supo hoy en la NATO, de fuente diplomática.

## UNA VACUNA CONTRA LA CARIES DENTAL

**Dice haberla descubierto un cirujano -dentista inglés**

Nueva York (Efe-Reuter).— Un dentista británico ha dado a conocer hoy el descubrimiento de una vacuna que reduce la caries dental en un 90 por ciento, aproximadamente.

El doctor Smith, de Londres, cirujano dentista ha manifestado que dedujo la vacuna de un organismo, que vive en la boca y en el intestino delgado de la mayoría de la gente. Ha sido probada con éxito en niños y espera que dentro de tres años esté a disposición de los mayores.

## POSIBLE VISITA A MADRID DEL PRESIDENTE DE CHILE

**Se dice que hará escala en su jira por varios países, camino de Moscú**

Acaso se entreviste con el Caudillo

Madrid (de nuestra Redacción).— «El presidente chileno, Salvador Allende, hará escala en Madrid, camino de Moscú, dentro de su jira por diversos países, que comenzará el próximo día 29», asegura hoy el vespertino «Informaciones» en un suelto de su última página fechado en Santiago de Chile.

«Aún no ha sido hecho el anuncio oficial del viaje —añade «Informaciones»—, pero fuentes chilenas estiman que el presidente Allende se dirigirá desde Nueva York a Madrid antes de viajar a la capital soviética».

En principio, el viaje presidencial —el más importante de Allende— comprenderá estancias en Panamá, Méjico, Naciones Unidas, URSS y Cuba, con la esperada desviación a Madrid, «que podría incluir una entrevista con el Jefe del Estado español», según la información de referencia. Las relaciones hispano-chilenas no sólo son cordiales, sino acaso las mejores entre Chile y cualquier otro país de Europa occidental, según afirmó recientemente el ministro de Asuntos Exteriores chileno, Clodomiro Almeyda.

«El presidente Allende permanecerá cuatro días en la URSS —el primer viaje oficial de un presidente chileno a aquel país— y tres en Cuba», concluye «Informaciones».

En relación con esta información que hoy facilita el vespertino madrileño, hay que anotar que días pasados circuló ya la noticia de la posible estancia de Allende en Madrid, que se dio entonces como necesaria «escala técnica» del avión que ha de trasladarlo hasta Moscú.

El Gobierno finés ha insistido en la idea de que las conversaciones de Helsinki no sean objeto de largos discursos políticos sino de discusiones técnicas sobre los temas de la futura conferencia y el procedimiento y funcionamiento de la misma.

### REDUCCION DE TROPAS

Bruselas (Efe).— La organización del Tratado del Atlántico Norte anunció hoy, aquí, su decisión de iniciar conversaciones exploratorias sobre la reducción mutua y equilibrada de fuerzas en la región central de Europa, según un comunicado oficial del Consejo del Atlántico Norte, publicado hoy en Bruselas.

Según este comunicado, las conversaciones exploratorias en cuestión se abrirán el 31 de Enero de 1973, en un lugar a fijar ulteriormente.

### SE COMENZARA A CONVERSAR EN ENERO

Bonn (Efe).— Las conversaciones preliminares sobre reducción mutua y equilibrada de tropas en Europa, comenzarán el 21 de Enero, anunció hoy, en conferencia de Prensa, el ministro federal alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel.

## SALIO PERON PARA ARGENTINA

**A consecuencia de un tumultuoso incidente hubo de suspenderse en Roma una rueda de Prensa**

**Lanusse espera que el «regreso» sea un testimonio de paz**

Roma (Efe).— Una jornada matutina de intenso trabajo tuvo hoy el general Perón en su último día de estancia en Roma.

En tanto la mayor parte de las personas de su comitiva asistían esta mañana a una misa en la basílica de San Pedro, Perón y su esposa permanecieron en el hotel, donde el expresidente ha dado los últimos toques a su nuevo mensaje a los argentinos, en el que confirma los objetivos de «paz y entendimiento» que motivan su viaje.

El expresidente mantuvo numerosas conferencias telefónicas con la Argentina, España y Francia y algunas ciudades del Norte de Italia. También mantuvo una conversación con su delegado personal, Héctor J. Cámpora.

### CONFERENCIA DE PRENSA, SUSPENDIDA

Roma (Efe).— Fue suspendida la conferencia de Prensa que el ex-presidente argentino, Juan Domingo Perón, iba a ofrecer esta tarde en el «Gran Hotel» de Roma, a consecuencia de los incidentes registrados entre unos doscientos periodistas que pugnaban por acercarse a Perón y un grupo de militantes justicialistas que trataban de impedirlo.

Los incidentes comenzaron poco después de las seis de la tarde, cuando ya hacía más de una hora que los periodistas representantes de la Prensa internacional esperaban el comienzo de la anunciada conferencia de Prensa.

Parece ser que la inusitada (Pasa a la página 14)

## Senador «andariego»



Washington. — El senador William Proxmire, de Wisconsin quien, según se señala, tiene un «insaciable apetito por la gimnasia», proyecta «correr» y «caminar» 1.200 millas a través de Wisconsin, durante los tres próximos meses. El senador mandó elevar la mesa de su despacho, mediante una plataforma, en su oficina, al objeto de poder trabajar de pie, para realizar, así, mayor ejercicio diario.

(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## GESTIONES DE COMPRA DE PATENTES SOVIETICAS PARA INDUSTRIAS ESPAÑOLAS

**Se refieren a maquinaria de minería y depósitos petrolíferos**

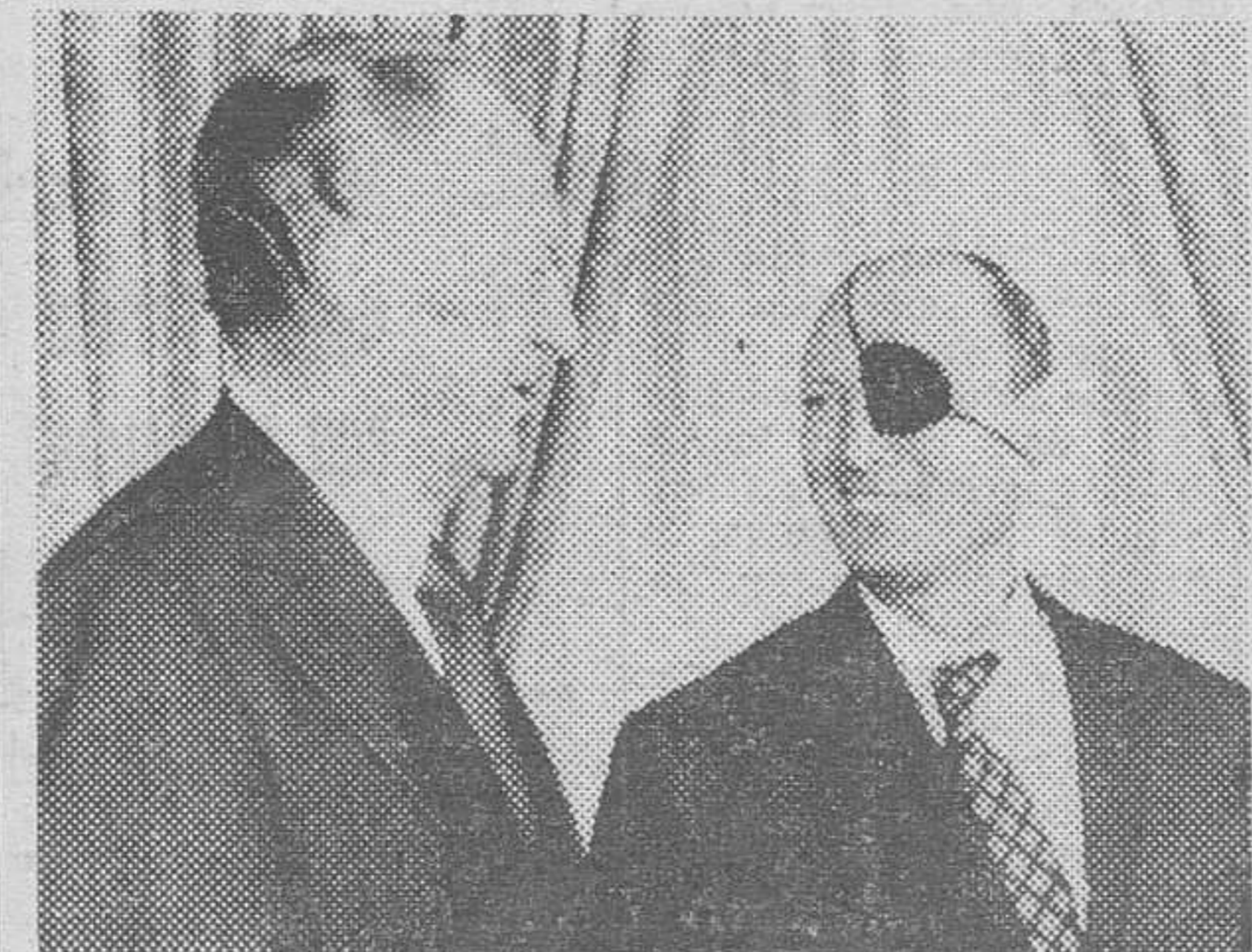
**El intercambio comercial con los Estados Unidos se elevará este año a 1.560 millones de dólares**

Madrid (Logos).— Se está gestionando actualmente en Moscú por técnicos españoles la posible compra de licencias soviéticas para la construcción de maquinaria diversa en España. Estas licencias, según «Libe», boletín informativo de SERCOBE, serían adquiridas por la Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera y tendrían por finalidad construir en nuestro país maquinaria relacionada con la minería y depósitos grandes para almacenamiento de crudos y productos petrolíferos, entre otros.

Según el citado boletín, las negociaciones las lleva estos días un representante de Estudio, Proyectos y Representaciones, empresa española que ha realizado numerosas actividades en el terreno comercial entre los dos países, entre ellas la venta directa por primera vez de perfiles estructurales españoles a la URSS, por parte de la empresa Astrain, que

(Pasa a la página 14)

## DAYAN EN LOS ESTADOS UNIDOS



Washington. — El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, durante la reunión mantenida con el secretario de estado, William Rogers, en la que trataron sobre «puntos de vista acerca de Oriente Medio».

(Telefoto CIFRA GRAFICA).

## O MENORES ACOMPAÑADOS

La censura cinematográfica es cosa que debe preocuparnos a todos. Al fin y al cabo, el cine sigue siendo el arma más arrolladora a la hora de crear mentalidades. Su poder de mimetismo (creemos que ésa es la palabra) tiene tal poder, que nosotros, a simple título personal, no conocemos a nadie que se sienta y sea capaz de sustraerse a su influjo.

De esta forma hemos de asombrarnos al saber que, de pronto, allá en Madrid han suavizado el rigor de los colores con que antes se determinaba la categoría moral de las películas y han decidido que los menores de catorce años pueden tener acceso a películas no aptas en principio para ellos, con tal de que vayan acompañados de padres, tutores o de personas que cumplan la función de tales.

Está bien. El primer educador de un muchacho es su propio padre. Este es un deber que ningún hombre puede deponer por muy ancha que tenga la conciencia. Ocurre, sin embargo, que de esta forma los censores de Madrid han labrado su propio desprestigio, por cuanto admitir que un menor de catorce años puede tener acceso a una sala cinematográfica si va acompañado de sus mayores, equivale a hacer una declaración de error en cuanto a su actuación pasada, diciendo de ella que no era válida solamente porque los criterios han cambiado, sólo los criterios, ya que no la moral porque ésta es inmutable en el tiempo y en la esencia. De esa forma, ¿quién va a creer en la censura que hoy admite lo que ayer prohibía? Cuidado con las decisiones. El cine sigue siendo muy importante.

De todas formas, y tolerancia por medio, admitamos que la medida ha sido acertada. El padre es siempre el responsable de la educación de su hijo, pero ¿en qué criterios debe apoyarse? ¿De qué forma puede darse por informado para decidir si debe acompañar a su hijo al cine o llevarle a tomar una taza de chocolate? Sólo hay una: viendo previamente la película, lo cual viene a decir que una de dos: o el cine se convierte en un negocio al ciento cincuenta por ciento más lucrativo (la entrada del padre previa a los dos que ha de pagar antes de ir con su chico) o que corremos el riesgo de ensanchar los criterios de la moralidad, con lo que volvemos a lo que no debe pisarse siquiera: a que la moral sea rigurosa ayer y benévola hoy. Es decir, a no saber cuándo obramos con pleno conocimiento moral o con imprudencia que eche al suelo la formación de nuestros hijos. No hay alternativa, a no ser que se admita la dejación de deberes paternales.

De todas formas, mucho nos tememos que en todo esto haya algo más que un simple ejercicio nuevo a la hora de encauzar el sentido moral de nuestros hijos. ¿Hasta qué punto han primado los conceptos de educación y hasta qué otro han prevalecido las presiones de grupos económicos que quieren ver aumentados sus dividendos? Habría que saberlo, lo que no es tan fácil. La sospecha se ha quedado en el aire y a los que estamos convencidos de que el poder de influencia del cine es decisivo, nos deja la cosa dubitativos e indecisos. Alguna decisión habrá que tomar. No dice uno que se tome la que ya ha tomado para su colete, es decir, que sus hijos no vayan al cine en tanto no tenga garantías de que no hay un puñetazo siquiera, de que la cama se queda para acostar al enfermo de turno y de que la moral se respeta hoy igual que ayer por la mañana. Así y todo, cada padre debe tomar una decisión. El servicio **BURGENSE** de la censura se ha terminado.

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES		SABADO	
14,30	Primera edición.	12,01	Hoy también es fiesta.
15,00	Noticias.	14,00	Almanaque.
15,35	Ronda familiar. Programa del Padre Sobrino sobre y para la familia "Los ancianos y el otoño".	14,30	Primera edición.
16,00	Embruñada. "¿Quién me robó el collar?"	15,00	Noticias.
18,05	La casa del reloj. Número 167.	15,35	Una mujer de su casa. «Bricolage» de Noel Clarasó.
18,25	Con vosotros.	16,00	Primera sesión. «Cora-
19,30	Dibujos animados.		
19,40	Buenas tardes.		
20,00	Revista de cine.		
20,30	Novela. (Capítulo V). «Martín Rivos», de Blest Ganan.		
21,00	Telediario.		
21,35	Crónicas de un pueblo.		
22,00	Estudio 1. «Veinte años», de Edgar Neville.		
23,30	Veinticuatro horas.		
24,00	Música para ver «Beethoven en Hradec».		
17,35	zón cautivo». 1974.		
18,00	Dibujos animados.		
	La casa del reloj N.º 168. «Trabajos» (III) Repetición.		
18,30	Vuestro amigo Quique.		
18,45	Subasta de triunfos. Programa -Concurso.		
20,00	Los Paladines. «Funeral por un cobarde» (II).		
20,30	Planeta azul, por Félix Rodríguez de la Fuente.		
21,00	Telediario.		
21,35	La noche de los tiempos «El último siglo de un milenio» (III).		
22,00	Gran especial! Massiel, vuelve!		
23,00	Centro Médico.		
24,00	Veinticuatro horas.		

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO MOTO**

# QUISICOSAS

Los dos primeros Planes parciales de ordenación urbana, de iniciativa privada, que se han hecho en nuestra ciudad, ajustados a las directrices del I Plan general «García Lanza» acaba de aprobarlos el Ministerio de la Vivienda después de haber sido presentados a este Departamento por el Ayuntamiento de la capital a instancia de los promotores de ambos Planes parciales.

Son los de «las murallas de los Cubos» y «Antiguas huertas de Las Bernardas». En este último caso la resolución ministerial lleva implícitos determinados condicionamientos en cuanto a las distancias de separación de los bloques de las edificaciones que se proyectan.

En otras palabras: las distancias de separación tienen que ser mayores que las previstas en el Plan parcial.

De lo dicho anteriormente se desprende que el Ministerio de la Vivienda ha resuelto autorizar como zona edificable la conocida por la de las murallas de los Cubos.

Cuando este Departamento ministerial ha procedido de esa forma sus motivos tendrá, y es de creer que su política de ordenación urbana no estará en contradicción con las ordenanzas relativas a la declaración del rango histórico-artístico de la ciudad y sus correspondientes zonas antiguas y de respeto.

Pensamos que lo aprobado no será obstáculo para que se armonicen los intereses privados y públicos mediante la ordenación de espacios ajardinados que no disientan de uno de los más vetustos parajes que invocan los tiempos de la ciudad amurallada.

Un asiduo lector de esta sección formula la siguiente agudísima observación: «En el salón de actos de la Casa de Cultura se ven dos carteles en sus paredes laterales, que dicen: «Prohibido fumar». Y, como es natural, nadie fuma allí. Resulta triste tener que acudir a este aviso en un salón, pero así es.

«En el aula magna de la Facultad de Teología, todos los lunes se celebran, como en años anteriores, conferencias a las que acude mucha gente, como ocurrió el lunes pasado, en que los asistentes no cabían en el salón. Allí, a la media hora de comenzar el acto, no se puede estar. Chicas y chicos, jóvenes y mayores, todos fumando, y no una sola vez. Total: que allí no se puede respirar. Si existe algún sitio donde el aire esté contaminado, ése es el Aula Magna de la Facultad.

«¿No habrá medio de poner en el citado salón unos carteles parecidos a los de la Casa de Cultura? Por cultura, que exige higiene y aire puro en los locales de reunión».

Terminar los estudios de una carrera siempre es motivo de alegría para el joven que escoge su profesión no al azar sino a impulsos de esa interior corriente del entusiasmo y de la atracción que generan la propia vocación.

En la «barra» de una cafetería acabamos de charlar con un joven forastero que sólo aguarda el mero trámite de la obtención de su título de Arquitecto Técnico en Ejecución de Obras, para iniciar su camino profesional.

—¿Te quedas o te marchas fuera?

—Aún no lo sé. Muchos de mis compañeros salen a trabajar a otras poblaciones porque aquí, de momento, la construcción no nos ofrece posibilidades de trabajo.

—Pero será momentáneamente.

—Puede que sea así.

La actividad en el ramo de la Construcción en Burgos se ha reactivo, aunque no de un modo que alcance todavía el suficiente ritmo como para asistirse a hechos espectaculares.

Sin perjuicio de la actividad privada, ahí tenemos aún detenido el proyecto de urbanización del polígono residencial «Gamonal» del cual se dijo que llevaba camino de hacerse para dar paso a construcciones de viviendas en un importante número.

En esto de la construcción no faltan observadores que creen que ya Burgos se adelantó en bastantes años a las necesidades de viviendas, si bien tampoco dejan de faltar opiniones en contra ya que, burlando, vienen ocupándose muchos pisos, aunque siguen faltando viviendas auténticamente sociales.

A la Comisión permanente del Consejo provincial

de Trabajadores hay que agradecer que en su reciente reunión haya dispensado atención a nuestro comentario hecho días pasados sobre la estadística referida a los trabajadores en paro, cuyo número —como dijo aquel Consejo— ha disminuído de manera apreciable.

Entonces, en su anterior reunión, la Permanente de Trabajadores estableció una comparación respecto de población activa, sin hacer las precisiones que ahora formula. Lógico, pues que, en base a tal concepto genérico, nosotros reflexionásemos acerca del porcentaje que, en puros números, no estaba nada claro. La explicación sindical deja las cosas en su punto.

«Hace unos días, en un barrio de esta ciudad, un gitano muy promocionado solicitó una vivienda en alquiler, la cual le fue denegada por el hecho de ser gitano. Es lamentable que, tratándose de un gitano muy promocionado, en estos momentos en que todos queremos sentirnos más humanos, suprimiendo barreras raciales, se tenga esta falta de consideración hacia estas personas que tratan de promocionarse».

El texto refleja una carta que nos remite el se-

cretario diocesano de Apostolado Gitano en Burgos. Así planteado el asunto, le asiste la razón al cien por ciento.

El cristianismo no es nada si no va acompañado de buenas obras y mal puede preciarse de cristiano un propietario que haga discriminación racial o clasista a la hora de alquilar un piso.

Claro que existen otros ejemplos que sí son aleccionadores por parte de «caseros» que de verdad practican el Evangelio.

Don Eduardo Frías nos dice:

«Muchos vecinos de las calles de Las Tahonas, subida a Corazas y Arrabal de San Esteban, vemos que han echado una capa asfáltica en caliente que es de risa. Los registros aparecen unos enterrados y otros con rebordes y el bordillo con dos o tres centímetros por encima del asfalto. No creo que el personal técnico lo dé de paso».

Inspección.

**Martinillos**

Nuestros teléfonos:

REDACCION 201280

ADMINISTRACION 207148

# MODA ESPECIAL



Modelos exclusivos para la mujer

NUEVOS ESTILOS - NUEVAS LINEAS

CON LA CALIDAD, PRESTIGIO Y GARANTIA DE

**GALERIAS CAMPO CONFECCIONES CAMPO**

Avda. del Cid, 2 (esquina calle San Juan)      Queipo de Llano, 1 (esquina calle Almirante Bonifaz)

Pura lana virgen

# CLASICISMO EN VALLE INCLAN

Por Jacinto Luis GUEREÑA

La verdad es que tal encabezamiento y en tan pocos renglones, acarrea exageración. Deben delimitarse los contornos y precisarse que se refiere más bien a una vertiente de clasicismo en Valle Inclán y más concretamente aún, a lo cervantino y a lo castellano. Tendencia admirativa hacia Cervantes (sirviéndome para ello el ensayo debido a S. M. Greenfield: "Valle Inclán: anatomía de un teatro problemático", Fundamentos, Madrid, 1972) y asimismo planteamiento del paisaje de Castilla, aunque siempre refiriéndose a la España cervantina y no respecto al criterio solamente del autor de las "Novelas ejemplares" sino a lo que podría llamarse circunstancias histórico-sociológicas de España en la época de Cervantes. Así se borran vallas y los rastros no impiden que se vea la abierta claridad. Así, la luz inunda sombras y recovecos.

No es que el ilustre gallego y falso marqués de Bradomín escribiera muchos versos, aunque su teatro sea obra poética siempre, pero es exacto recalcar que había clasicismo en su poesía. Lo de poeta no era su exigencia principal; creo que lo fue el teatro, esto es, el planteamiento dramático de la literatura y de la existencia, como también lo fue su novelística, también con el mismo acento de hondura trágica. No una España precisamente "negra" pero sí con ramalazos de litografía oscura, como con voces clamorosas de Goya y de Gutiérrez Solana. Cabría matizar más, pero aún así, a secas, es afirmación que puede subrayarse adecuadamente. Y todo lo que escribió, en farsas o piezas más largas lleva mucha substancia de poesía clásica, de las letras cervantinas. Dicese en el libro citado: "La admiración por Cervantes es una constante en Valle Inclán". Cuando ese artista puro de la palabra y de la imaginación (Sáinz de Robles dixit) quiere recordar la geografía de Castilla, como en la poesía "El jaque de Medinica" lo hace con presencias cervantinas:

La llama arrebola la negra cocina,  
pone Maritornes magras de cocina  
en las sopas cáusticas de ajo y pimentón.

Aunque la estrofa final es "casi" contemporánea nuestra, y ya afianzándose en algo que García Lorca iba a grabar definitivamente en uno de sus conocidos "romances gitanos". Escúchese y recuérdense estampas españolas:

Figón del camino. Votos arrieros,  
piensos de cebada, corral con luceros,  
por los corredores la luz de un candil.  
Lejanas estrellas hacen gorgoritos  
en el cielo zarco. En los monolitos  
del camino fuma la Guardia Civil.

Valle Inclán con memoria española clásica, y en la pieza breve "La enamorada del rey" vuelve a las andadas, y escribe el citado ensayista que "es una manifestación sin disimulo del Quijote... El escenario principal es una "ventana clásica" que se halla en un cruce de caminos en la llanura de La Mancha, bajo el brillante sol castellano". Exacta aproximación, en diseño acertado. Se lee en Valle Inclán la descripción de detalles y siempre agradables:

El patio de la venta es humanista  
y picaresco, con sabor de aulas  
y sabor popular de los caminos:  
tiene un vaho de letras del Quijote.  
El cielo azul, las bardas amarillas,  
y el hablar refranero. Las Castillas.

Un lenguaje adaptado al recuerdo, un autor en su salsa de clasicismo. Auténtico retablo de realidades del país. Lo que movió a Valle Inclán, su inspiración.

## SE NECESITA

### Aprendiz de TV. adelantado

Razón: Televisión LIFE, Juan XXIII, núm. 15.

(R. O. C. núm. 3.140)

## SE NECESITAN

### PEONES

Construcciones SERRANO

C/ Legión Española número 10. Teléfono 201543

(R. O. C. 2.928)

# EL ACEITE DE OLIVA, UNA DE LAS PRINCIPALES BASES DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

## Países del Este: nuevo objetivo de nuestro mercado exterior

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — En el Sur, fríen, en el Centro, guisan y en el Norte asan. Ahí está el resumen, en trilogía de la manera de cocinar de nuestras tierras, en las que las prisas de fogón dependen de los agobios de unas algarradas que duraron ochocientos años.

Si en las grandes cocinas romeras del monasterio de Roncesvalles existe una culinaria distinta que en la romería a la Virgen marismesa del Rocío, el hecho se debe a esa invasión musulmana que es el determinante histórico de tantas cosas nuestras, en las que no se puede pedir que un cuidador de vacas, de las zonas imbatidas, tenga la misma mentalidad de un freidor sureño de pescado, al peso rápido y en cucurucho de papel.

Nuestros pueblos de los fritos y guisos, a fuego rápido han sido muy baqueteados por saqueadores de distinto pelaje que sólo iban a llenar la panza con las reservas del esfuerzo ajeno y quitaban a los labradores lo que se habían ganado con el sudor de la frente.

Pero sí en el Sur, fríen. En el Centro, guisan y en el Norte, asan parece que el aceite de oliva es un común denominador en estas tres formas de preparación de los

platos de la gastronomía española en los que el aceite es un elemento esencial. El aceite de oliva, que se utiliza hasta para el aliño de los entremeses de los asados más rezumantes de su propia grasa, además de los fritos y los guisos.

### EL MAS IMPORTANTE PAIS PRODUCTOR

La producción anual española de aceite de oliva es de 360.000 toneladas métricas por término medio. Esta cifra va seguida muy de cerca por la producción italiana, que en muy contadas ocasiones nos ha podido igualar. Nuestra base económica la constituyen 156 millones de olivos repartidos por treinta y siete de las provincias españolas.

Esta importante producción ha hecho que el Consejo Oleícola Internacional haya reanudado sus iniciativas estableciendo su central en nuestro país, y es a este Consejo al que se deben las recientes mejoras técnicas realizadas en el ramo de la aceituna.

### SUS MULTIPLES USOS

Nacemos en este país bajo el signo pacífico del árbol de la paz y la raya equilibradora del aceite de oliva. Casi tan importante como el vino, es el aceite de oliva,

que nos sirve para el comienzo y el fin de nuestras vidas, como un linimento del engranaje existencial. Existe la costumbre en varias de nuestras zonas rurales, de mojar con aceite de oliva los labios de los recién nacidos y la liturgia establece que a los moribundos se les asista con unos santos óleos que también son del mismo aceite.

Es que el signo de Minería siempre nos ha sido más favorable que el de Ceres y el español entiende más de aceitunas, verdes o bien negras, que de trigos duros o blandos ya que sus tierras son olivareñas en mayor extensión que cerealistas.

### INDUSTRIAS DERIVADAS

Unas tierras olivareñas que han hecho prosperar a toda una serie de industrias auxiliares como la máquina de recogida de aceitunas utensilios de poda y de vareo y almazaras para la extracción del aceite aprovechamiento del alpechín líquido verde que es el resultante de la molituración y que tiene utilidad como fuente de abonos vegetales—, fabricación de capachos para las particiones de los molinos aceiteros y naves de aliño de las aceitunas de verdeo.

Solamente el número de almazaras alcanza la cifra de las 14.000 y a ella es preciso añadir a todo un ciclo de industrias de refinado, envase, embalaje, transporte y distribución de un aceite de oliva español, que cuenta con más de ochenta países en su mercado exterior. Sobre estas industrias se hace propaganda a través de camiones demostradores en el área más difícil, que es la de los países nórdicos y de la cuenca económica anglosajona, donde se acostumbra a usar la mantequilla y las grasas de animales como engrase de las sartenes.

### NUEVOS MERCADOS AL EXTERIOR

Con la apertura de los mercados del Este, a la exportación española de aceite de oliva, especialmente con las posibilidades que ofrecen los importadores rusos y chinocontinentales, el panorama

de esas ventas internacionales ha cambiado y puede incrementarse hasta llegar a una exportación aceitera de cien mil toneladas métricas anuales.

A través de otros países ya se enviaban anualmente tres millones de kilos de aceite español a los países del Este, en envase pequeño, pero los nuevos acuerdos comerciales pueden hacer que esa media anual aumente en proporciones hasta ahora desconocidas.

Y entre los países que no pertenecen al bloque Este ofrece grandes posibilidades Australia, isla en la que varios millares de sirvientas cocineras españolas abren mercados al aceite español de oliva por iniciativa propia aconsejan su uso en las cocinas de las grandes ciudades australianas. De este modo han convertido aquel país en un nuevo cliente fijo de nuestras exportaciones olivareñas.

Otro fenómeno natural de la propaganda del aceite de oliva se da en los millones de turistas extrañados, al principio, del sabor a aceite que tienen una mayoría de platos de la cocina española a que se terminan acostumbrándose. También hay una exportación invisible de latas de aceite de oliva refinado, que se llevan los turistas en sus equipajes.

### ACEITUNA DE VERDEO

La exportación tradicional de las aceitunas de verdeo aliñadas, se hacía a toneles proporcionando a los países receptores los puestos de trabajo de su puesta en envase pequeño. Ahora la exportación se hace en latas o en frascos de cristal de tamaño pequeño con lo que todos estos puestos de trabajo de envase y embalaje quedan dentro del incremento laboral de nuestro país.

Más rentable resulta el exportar aceitunas aliñadas, y hasta verdes con hueso, que extraerles el aceite en molituración. Por lo menos eso ocurre con las de mayor tamaño y de piel más brillante, que van destinadas a aceitunas de mesa y mostradores de bar.

F. Costa Torro

¿Conoce Vd. los secretos de un buen maquillaje?  
**HELENA RUBINSTEIN** se los revela en su

«ESCUELA DE MAQUILLAJE»

Asista Vd. a ella, del 21 al 24 de este mes en los salones del Hotel Almirante Bonifaz. Después, usted podrá maquillarse por sí misma tras conocer los "secretos" de una buena técnica.

Esta escuela está organizada en colaboración con **Perfumerías RIDRUEJO**, en cuyos establecimientos puede pedir información más amplia:

Avda. del Cid, 40  
C/. Miranda, 17  
C/. Lain Calvo, 9  
C/. Moneda, 15

**PERFUMERIAS RIDRUEJO  
Y HELENA RUBINSTEIN**

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

**PRECISA**

**PEONES**

INFORMES ESTA ADMINISTRACION

(R. O. C. 3.110)

**PERITO INDUSTRIAL**

CON EXPERIENCIA, se precisa en

INDUSTRIAS DEL UBIERNA,

S. A. - Burgos

Escribir enviando historial profesional, a UBISA, Apartado 316. (Burgos).

(R. O. C. núm. 3.126)

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Isabel de Hungría, rg.; Gregorio Taumaturgo, Dionisio, Hugo, Amano, obs.; Eu-

LEA USTED SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

CONSTRUCCIONES EMETERIO DOBARCO PRECISA

## PEONES

para sus obras en BURGOS  
Interesados dirigirse:  
Calle Vitoria, 73-75, 8.º C  
(R. O. C. 1.314)

genio, dc.; Alfeo, Acisclo, Za-  
queo, Victorio, mártires.

### SANTOS DE MAÑANA

La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo. — Ss. Máximo, ob.; Odón, abad; Tomás, mj.; Román, Bárula, niño, Esiquio, mrs.; Orículo, confesor.

Misa de primera clase y color blanco de la Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo.

### CULTOS

SAN LORENZO. — Novena de ánimas.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena, exposición, bendición y responso.

Los tres últimos días, sermón, por el coadjutor don Domingo Redondo.



LA RELIGIOSA

## SOR CANDIDA VEGA SOPEÑA

(Religiosa del Niño Jesús)

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 73 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
(Q. L. P. D.)

LA COMUNIDAD DE RELIGIOSAS DEL N. J.  
Sus hermanos, D. Mariano; hermana política, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de Santa Agueda, HOY, día 17, a las ONCE, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias a cuantos tengan a bien en asistir a los actos piadosos y encomendar su alma a D. N. S.

Casa doliente y mortuoria: Avda. Generalísimo, 16, (Colegio Damas Negras).  
Burgos, 17 de Noviembre de 1972.

LA SEÑORA



## DOÑA HIPOLITA HERNANDO CAMENO

Falleció en Pampliega (Burgos), en el día de ayer, a los 51 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, D. José María Domínguez Gil; hijos, María Dolores y Salvador; hermanos, Paula, Julio, María Concepción y Alfredo; hermanos políticos, Rafael Benito, Claudia Soto y María Luisa Alonso; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar HOY, VIERNES, a la UNA del mediodía, en la parroquia de Pampliega. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad. Actos piadosos por los que quedarán muy agradecidos.

Pampliega, 17 de Noviembre de 1972.



OCTAVO ANIVERSARIO LA SEÑORA

## Doña Carmen Barriomirón Hortigüela

Falleció en Burgos, el día 18 de Noviembre de 1964, confortada con los Santo Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(D. E. P.)

Su esposo, don Gumersindo Barredo Ruiz-Capillas; hijos, Carmelo, Jesús-María y Gumersindo-Jesús; madre, doña Cándida; hermanas, hermanos políticos y demás familia

Al recordar a sus amistades tan triste fecha les ruegan una oración por su alma y la asistencia a alguna de las siguientes misas: Mañana a las 8 horas en la Anunciación, a las 9,30 en Gamonal, a las 10 en Villayuda y en el Cementerio de San José; a las 12 funeral en la Anunciación. El día 19 a las 11 en el Cementerio de San José y el día 20 a las 8,30 en el Carmen. Piadosos actos por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos 17 de Noviembre de 1972.

## "Día de José Antonio y los Caídos"

### El lunes solemne funeral en la Catedral

Los actos religiosos organizados para conmemorar el «Día de José Antonio y de los Caídos», como recuerdo emocionado e imperecedero a la memoria de José Antonio y de los Caídos que murieron por Dios y por España, serán en nuestra Ciudad, los siguientes:

#### Lunes día 20:

A las 12 horas, solemne funeral y responso por las almas de José Antonio Primo de Rivera y todos los Caídos, en la S.I.C.B.M. Finalizando el funeral, se colocará una corona de laurel y se ofrecerán, simbólicamente, las cinco rosas, en homenaje y sentido recuerdo.

A las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, se rezará el santo rosario, aplicado también por el alma de José Antonio y de los Caídos.

A todos estos actos quedan invitados los familiares de Caídos, participantes del Movimiento y público en general.

## INSTITUTO DE TEOLOGIA PARA LAICOS

### Curso especial para seglares

Hoy, viernes, comenzará el curso especial para seglares a las 7,45 de la noche, en las aulas de la Facultad de Teología.

Este Instituto se dirige a todos los miembros de los diversos Movimientos apostólicos de la ciudad, Acción Católica, Cursillos de Cristiandad, Legión de María, etc., a los religiosos y religiosas y a todos los seglares en general, y les ofrece esta oportunidad de adquirir una formación teológica y apostólica según las exigencias de la pastoral de hoy. Este «curso especial» viene funcionando desde hace dos años, frecuentado por muchos seglares a lo largo de todo el curso y consistía hasta ahora en conferencias sobre diversos temas de actualidad. Recogiendo numerosas sugerencias y con el fin de poder dar una mejor formación, más completa y sistemática, este año se estructura de una manera distinta. El curso tendrá una duración de cuatro años. Se desarrollará de forma cíclica y como puede verse por el plan de estudios, todos los temas van centrados en la Historia de la salvación, nuevo método recomendado por el Concilio y por los Papas para la exposición de la Teología.

Las clases se celebrarán en los tres primeros viernes de cada mes, mediante dos lecciones cada día de 45 minutos de duración. Las clases comenzarán a las 7,45 hasta las 9,30 de la noche.

Pueden matricularse en este curso cuantas personas lo deseen, sin exigirse otra condición que matricularse y comprometerse a asistir regularmente a las clases.

La inscripción y matrícula podrá efectuarse los viernes, antes del comienzo de las clases en la Secretaría de la Facultad, Martínez del Campo, 7, donde asimismo se les aclarará cualquier dato que sea preciso.

Regalo  
EPIFANIO

## Un monje burgalés Dom Germán Díez nuevo prior del monasterio trapense de Osera

Nació en San Pantaleón del Páramo

Un burgalés ha sido nombrado prior del monasterio cisterciense de Santa María de Osera, en Orense.

Se trata del R. P. Dom Germán Díez Martínez, nacido en San Pantaleón del Páramo. Tiene 63 años y su formación monástica en la Trapa tuvo lugar en el monasterio de San Isidro de Dueñas, de cuya abadía fue maestro de novicios y subprior.

Se da la circunstancia de que es hijo de trapense, ya que hace muchos años su padre, al enviudar, ingresó en la abadía de Dueñas y fue Hermano converso, falleciendo en el Cenobio palentino.

El nuevo prior de Osera forma parte de una trilogía de hermanos trapenses de los que sólo viven el P. Germán y el H. Angel. El tercero, P. Francisco, que perteneció a la comunidad de Dueñas, falleció hace unos años.

Nuestra enhorabuena al nuevo prior de Osera, monasterio que tiene en el subprior otro querido monje burgalés, el P. Honorio Arce, nacido en Ubierna.

## Enajenación de 167 árboles de la Quinta

Fueron adjudicados ayer

En el salón de sesiones del Ayuntamiento ha tenido lugar el acto de apertura de pliegos y adjudicación provisional de la subasta para la enajenación de 167 árboles, de aprovechamiento maderable, en el paseo de la Quinta, en terrenos afectados por las obras de construcción de la "Autovía de Ronda".

El tipo de licitación se había establecido en 131.934 pesetas, adjudicándose la subasta, provisionalmente, al licitador don Anastasio Manzanao García que representaba a la empresa "Almacenes Cámara, S. A.", de Burgos, y el cual ofrece 275.600 pesetas.

Los demás licitadores que presentaron pliego fueron: Don Segundo Martínez Villarías que estipulaba 193.511 pesetas.

Don Nicolás Martínez García, en nombre de "Industrias Borja y Martínez, S. L.", 265.000 pesetas.

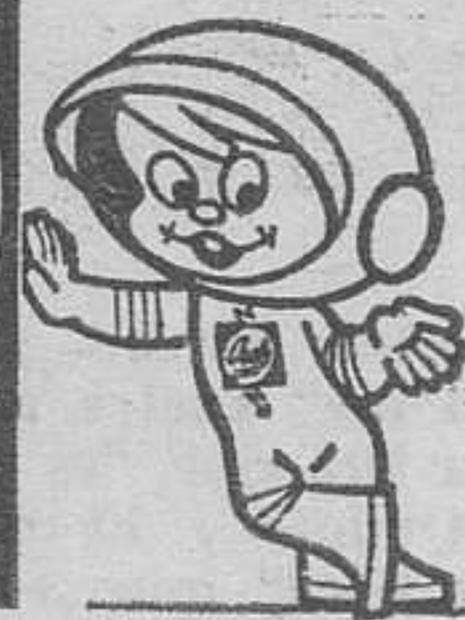
Don Luis Ibáñez Villarreal, 233.800 pesetas.

Don Mario Martínez Pérez, en nombre de "Nicanor Martínez Triana", 250.000 pesetas.

Don José María Bartolomé Veros, en nombre de "Viuda de L. Bartolomé", 190.200 pesetas, y

Don Pedro Marcos María, 203.000 pesetas.

Por falta de documentos exigibles en el pliego de condiciones quedaron excluidas de subasta las propuestas hechas por los señores Martínez García, Ibáñez Villarreal y Martínez Pérez.



PRESENTE  
EL FUTURO



VEA SU NUEVA SERIE DE LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS en:

auto-bazar

ANAMAR

Calle Madrid, 16. BURGOS

## Setenta y seis alumnas de Bachillerato visitaron ayer DIARIO DE BURGOS

En la tarde de ayer visitaron DIARIO DE BURGOS setenta y seis alumnas de cuarto curso de Bachillerato, grupos A y B, del Colegio Magisterio Santos. Acompañaban a las estudiantes dos profesoras del Centro, doña María del Carmen Olea y la Srta. Juana María Castrillo. La visita a DIARIO DE BURGOS estaba programada por el Colegio como una de las actividades docentes de las alumnas de cuarto curso de Bachillerato. Durante su visita recorrieron detenidamente las diversas dependencias, mostrando gran interés por las explicaciones que del funcionamiento de las diversas secciones les fueron dadas.

Durante la visita enseñaron a nuestros compañeros el periódico que confecciona el grupo, titulado «Visto por la juventud», una publicación juvenil realizada completamente a mano y con gran sentido periodístico, por lo que el grupo fue felicitado por el excelente trabajo realizado.

## INFORMACION OFICIAL

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** Sala de lo contencioso. — Recurso contencioso-administrativo, interpuesto por don José Luis Herrero Pérez contra acuerdo del Tribunal Económico-administrativo de Logroño.

Sala de lo civil. — Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Calahorra, seguido por don Donato Vera López y otro con don Germán Valero Herce y otros.

Pleito de arrendamientos rústicos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero, seguido por don Tomás Beltrán Montoya con don Dionisio Ventorino Benito.

Audiencia provincial. — Juicio oral, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número dos, seguido contra V. B. A., sobre robo.

### AYUNTAMIENTO

**BANDO.** — El alcalde presidente de este Ayuntamiento, hace saber: Que conforme a lo que dispone el artículo 65 del vigente reglamento para la aplicación de la ley general del servicio militar, se recuerda a todos los españoles nacidos en los meses de Mayo a Diciembre de 1952 y de Enero a 30 de Junio de 1953, que están obligados a solicitar su inscripción en el alistamiento para el reemplazo del Ejército y que igual obligación tienen sus padres o tutores, si aquéllos no lo hubiesen efectuado, así como los directores o administradores de los establecimientos de beneficencia y los jefes de establecimientos penales respecto a los individuos o reclusos en ellos, que alcancen la edad para ser alistados.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Tableros Bon, Ansa Lenforder, Romero, Martínez y Compañía, Francisco Arce, José Luis Arroyo, José Luis Rivas, Juan Manuel Roca. Santiago Nella, Administración de Loterías número 1, Administración de Loterías número 2, Sixto Antón, Basilio Canduela, Germán Fernández Rivera, Petra Díez Herranz, Paz Seguílo Gutiérrez, Modesto Gómez Irázabal Isidro González Hurtado, Ernesto Cusi Miralles, Eduardo Sedano, Eleuterio González.

Manuel Pascual de Miguel, Benedicto García Alonso, Gerardo Martín Casas, Benjamín Berzosa Navazo. Recaudador de Aranda, Recaudador de Briviesca, Recaudador de Miranda de Ebro,

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, sábado, a las ocho menos cuarto de la noche, en la iglesia parroquial de San José Obrero, será aplicado por el eterno descanso del alma de

### LA SEÑORA

**DOÑA ASCENSION SAIZ SANMARTIN**

Que falleció el día 12 de los corrientes

### Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia a dichos actos piadosos, Burgos, 17 de Noviembre de 1972.

Silvano Villar Villar, Quintiliano Franco, Administrador de la Prisión Central, Antonio Tudanca, Gregorio de Miguel, Antonio Hernández, Guillermo Díez Pardo, José Luis Arroyo, Teófilo Fernández, Saturnino Para, Angeles Marijuán, José Antonio Barreiros, José Roca Aloorta, Carmelo Revuelta, Donaciano Abad Casin, Agustín Arauzo Acebo, Emiliano Solas Martínez, Irineo Sáez Argondona, Lorenza Bárcena, Valeriano García Torredable y Luis y Marcelino Iglesias.

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

**PRECIOS DE CARNE DE POLLO Y HUEVOS A NIVEL MAYORISTA.** — La Comisión prevista en el decreto de la Presidencia del Gobierno número 1.313/72, para certificar los precios máximos representativos de venta de huevos y pollos en

el escalón mayorista-detallista en su reunión del 13 del actual aprobó los que a continuación se detallan:

**HUEVOS.** — Clase 4.ª, huevos peso inferior a 45 gramos y hasta 40, peso mínimo docena, 510 gramos, 21 pesetas docena.

Clase 3.ª, huevos peso inferior a 50 gramos y hasta 45, peso mínimo docena, 570 gramos, 24 pesetas docena.

Clase 2.ª, huevos peso inferior a 55 gramos y hasta 50, peso mínimo docena, 630 gramos, 26 pesetas.

Clase 1.ª, huevos peso inferior a 60 gramos y hasta 55, peso mínimo docena, 690 gramos, 28 pesetas docena.

Clase S-3, huevos peso inferior a 65 gramos y hasta 60, peso mínimo docena, 750 gramos, 30 pesetas docena.

Los detallistas podrán aplicar sobre estos precios, como margen máximo el 14 por ciento, aumentado en 0,50 pesetas docena en concepto de gastos de carga, descarga y transporte.

**POLLOS (CON CABEZA Y PATAS).** — Para toda clase de tipos: 38 a 39 pesetas kilo.

Los detallistas podrán recargar sobre estos precios, como margen comercial máximo el 14 por ciento; pueden incrementarse los gastos de transporte.

Estos niveles de precios tienen validez y vigencia para toda la provincia mientras no sean modificados por una nueva publicación.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Marco Antonio Salgado Oca, Luis Miguel Gacho Sáez, María del Carmen Caballero Zarzosa, María del Carmen Díez del Hoyo, Sonia Moreno Conde, Román Sáiz Ortega, Elena López Torrientes, Jorge Generoso Rivas Ortega, Jorge Marañón Vega, Isabel Manjón Herrera.

**Matrimonios.** — Don Pablo Francisco Gayubo Pérez con doña María Amalia Ausín García, mañana, a las dos, en San Pedro y San Felices; don José Luis Cob González con doña María Isabel González Feo y don Ramón Navarro Martínez con doña María Luz Cob González, mañana, a la una y cuarto, en San Cosme y San Damián; don José Antonio Sáez de Eguiluz Sáez con doña Elena Cámara Mayoral, mañana, a la una en San Pedro y San Felices; don Justo Torrientes Arnáiz con doña María del Carmen Sáez Fernández y don Isidro Moradillo Miguel con doña María Luisa Torrientes Arnáiz, mañana, a la una, en el Carmen; don Carlos Corral Barandá con doña Lucía María del Carmen Páramo González, mañana, a las dos y cuarto, en la Merced; don Pedro Jiménez Barrral con doña Rosario Sánchez Iglesias, hoy, a las siete y cuarto, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don José María Calvo Casado con doña María Irene de María Izquierdo, hoy, a la una, en San Lesmes.

**Defunciones.** — José Ramón Garmendia Echave, de Zumaya, 45 años; Carlos González de Buitrago Sáiz, de Burgos, 12 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Camarero, Moneda 14; Molera, Avda. Reyes Católicos-Edificio Torquemada; Carcedo, Vitoria-Barriada Juan XXIII; Labrador, Zatorre 1.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 796 y con 125 pesetas todos los números terminados en 96.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 692,5; a la una de la tarde, 693,9; a las siete de la tarde, 693,1.

Temperatura ambiente. — Máxima, 12,0 grados a las 15 horas; mínima, 8,4 grados a las seis horas.

**Esta noche**  
a las 10, Vd. tiene una cita en

**OLIVER**

PRIMER SORTEO  
SABADO FELIZ

LA SEGURIDAD SOCIAL  
Por una Seguridad Social mejor debe hacerse sencillo el cumplimiento de las obligaciones y derechos. El Ministerio de Trabajo ofrece información y asesoramiento a través de las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión y de Mutualidades Laborales e Inspección de Trabajo.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NW — siete kilómetros; a la una de la tarde, NW — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, SW — 11 kilómetros. Lluvia, inapreciable. Humedad, 86 por ciento.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 796 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

**MUJER ATROPELLADA POR UN COCHE.** — Alrededor de las diez de la mañana de ayer, en la avenida de Yagüe, a la altura del convento de las Bernardas, el automóvil matrícula GU 10.343, que conducía Emilio Mur Gimeno, domiciliado en nuestra ciudad, Trinidad 8, alcanzó a la peatón Clemencia Moral Arroyo, de 41 años casada, domiciliada en las casas del Morco. Trasladada a la Residencia Sanitaria, pasó posteriormente al Hospital Militar, donde quedó internada con heridas de pronóstico grave. La Policía Municipal practicó diligencias.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Segunda semana de éxito multitudinario! La última y más portentosa creación del genial Paco Martínez Soria: «El padre de la criatura» (3). ¡Una apoteosis de carcajadas! ¡La picardía más genial! La gracia desbordante! Mayores 14 ó menores con padres o tutores.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Último dial de «Terror ciego» (3). Con Mia Farrow. En todd-ao. Color, dirigida por Richard Fleisher, el gran especialista del cine de terror. (Mayores 18). Y, desde mañana el grandioso estreno de la superproducción Metro G. Mayer: «La hija de Ryan», de David Lean (Vea anuncio).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Dos películas gigantes: «Nido de avispas» (3). Rock Hudson, Silva Koscina. — ¡El infierno de la violencia! Un film fuera de serie y «El retrato de Dorian Gray» (3). — Helmut Berger, Margaret Lee. Nunca se escribió un relato más fascinante. Mayores 18 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el programa más fascinante. Paul Newman y George Kennedy, en «La leyenda del indomable» (S. C.). De brutal acción y crudo realismo en cine-mascope-color y «Aventura en Hong-Kong» (S. C.). En tecnicolor, por Lola Flores y Luis Sandrini. — (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno: «Violencia en Las Vegas» (4). En Tecnicolor. Tom Stern-Jeremy Slate. — Dos osados aventureros al asalto del más famoso casino de Las Vegas, la ciudad del juego y el vicio. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,15, 7,45 y 10,45 ¡Improrrogable último dial de la alegre y optimista película del Oeste: «Le llaman Trinidad» (2). —



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 17 de Noviembre de 1942.

EL domingo último y con motivo de la constitución de la Hermandad sindical de Labradores y Ganaderos, se celebraron dos actos sindicales en Briviesca y Poza de la Sal, pronunciando discursos el secretario provincial de Sindicatos, don Emilio Antón y el vicesecretario de Ordenación Económica, señor Escobar.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 8,8 y la mínima de 5,8.

**Pantalones**  
**EPIFANIO**

**Viaje**  
**EPIFANIO**

**SEMI-REMOLQUES**  
**FRUEHAUF**

Carga útil 27 Tm.

- Mínima tara
- Entrega inmediata
- Facilidades de pago

Talleres de servicio y repuestos originales en toda España

Para cada problema de transporte, FRUEHAUF ofrece soluciones al transportista

**FRUEHAUF, S.A.**  
Plaza de Salamanca, 10 - MADRID-6

# MARTE ES UN PLANETA «GEOLOGICAMENTE VIVO»

La NASA ha publicado los resultados de la misión exploratoria «Mariner 9»

Entran en cuarentena los astronautas del «Apolo 17»

Washington (Efe).—«Mar- te es un planeta geológicamente vivo», informó hoy la Agencia Espacial de los Estados Unidos, La NASA norteamericana.

al publicar hoy los resultados de su misión «Mariner IX», dio como «posible» que en Marte existieran en el pasado corrientes de agua. Las cámaras del «Mariner»

fotografiaron hondonadas que parecen ser lechos secos de ríos. Otras fotografías demostraron la existencia en Marte de montañas con cráteres mayores que ninguno de los existentes en la Tierra.

El «Mariner IX» fue lanzado desde Cabo Kennedy el 30 de Mayo de 1971. El 13 de Noviembre del mismo año, después de un recorrido de 397 millones de kilómetros, entró en órbita alrededor de Marte.

Incluso antes de que quedara en su órbita, las cámaras de televisión del «Mariner» mandaron fotografías a la Tierra de un fenómeno que estaba ocurriendo en Marte e intrigó a todos los científicos: una gigantesca tormenta de polvo que ocultó durante semanas a las cámaras casi la totalidad de la superficie del planeta.

Durante seis semanas, y desde una altura de 1.387 kilómetros, el «Mariner» observó que excepto cuatro picos montañosos y la región surpolar de Marte, toda la superficie del planeta quedó cubierta por nubes de polvo.

Algunas de esas nubes de polvo se elevaron hasta 60 kilómetros por encima de la superficie de Marte, según los datos enviados por el «Mariner IX». La NASA reveló hoy que uno de los efectos de esas tormentas de polvo fue que, mientras bajaba la temperatura en la superficie del planeta subía la de su atmósfera.

Los sensores de que estaba dotado el «Mariner», detectaron ozono —aunque en una proporción sólo del uno por ciento del que se encuentra en la atmósfera de la Tierra— en las regiones polares de Marte y comprobaron que las temperaturas en el Polo Norte marciano son mucho más bajas que las mínimas de la Tierra.

El «Mariner» comprobó también que el principal componente de la atmósfera polar de Marte es el bióxido de carbono. Las temperaturas en la superficie del planeta varían entre cinco grados centígrados sobre cero en la región ecuatorial y noventa bajo cero en los polos.

Los vientos atmosféricos comprobó el «Mariner», alcanzan en Marte velocidades de hasta 185 kilómetros por hora.

## CUARENTENA

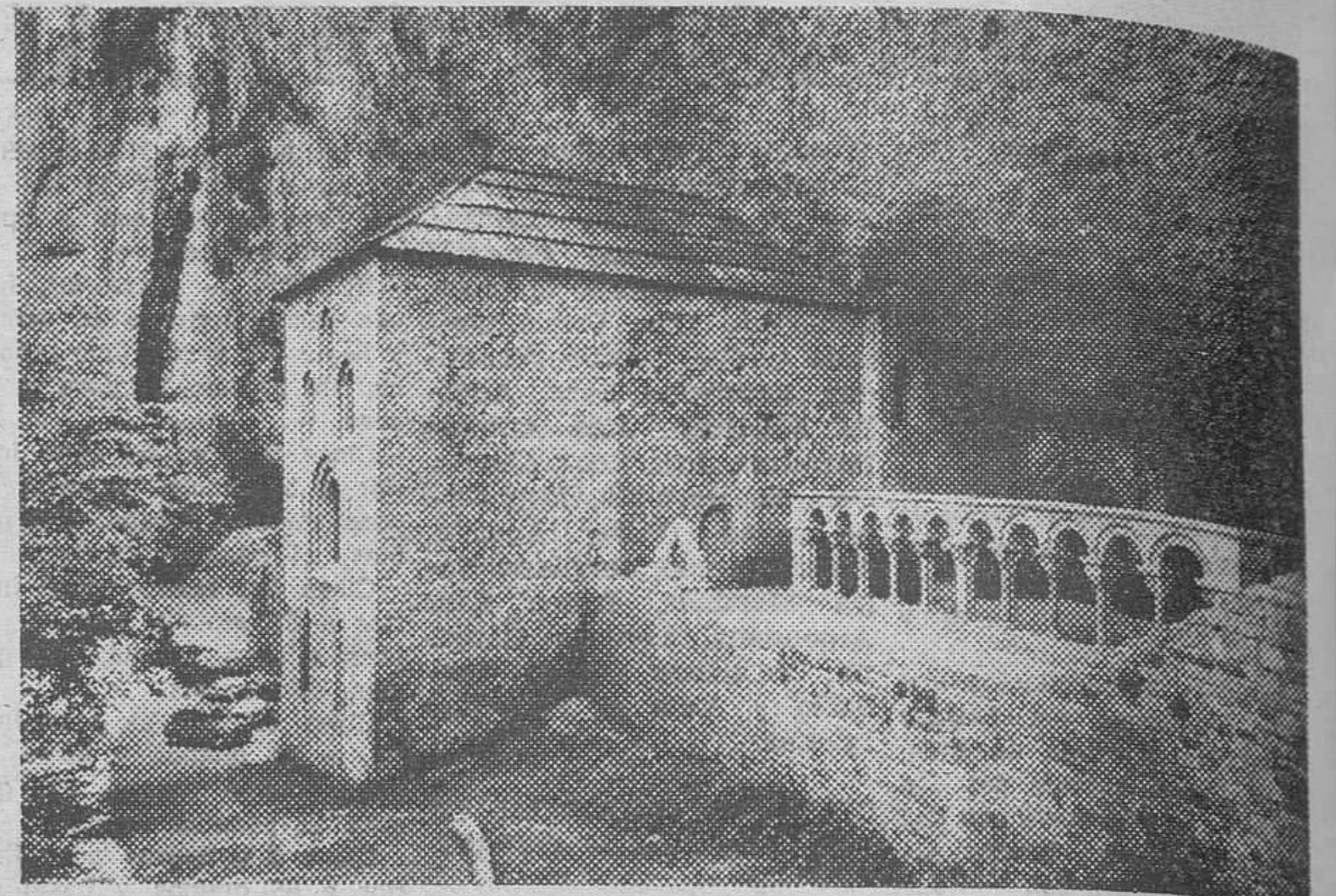
Cabo Kennedy (Efe). — Los tres astronautas de la misión «Apolo XVII», quedaron hoy en cuarentena médica, para evitar, en lo posible, que contraigan alguna enfermedad antes de que partan rumbo a la Luna, el próximo 6 de Diciembre.

Desde hoy, no podrán salir de la base de lanzamiento y sólo mantendrán contacto con unos 200 expertos y técnicos espaciales.

VIAJANDO POR ESPAÑA

# SAN JUAN DE LA PEÑA

Por Fermín SANTAMARIA ARNAIZ



España es una de las naciones más interesantes y hermosas del viejo continente. Sus monumentos, de caracteres y estilos muy diversos; sus castillos, pregones de gloriosas e inolvidables gestas; sus museos, guardadores de numerosas y singulares maravillas; sus monasterios, manantiales de ciencia y de virtud; sus jardines, rebosantes de encanto y poesía; sus paisajes, pléctricos de luz y de colores; su tipismo y su folklore, rica y copiosa herencia de generaciones préreritas... Todo en ella, en fin, atrae y seduce intensamente. ¿Qué extraño es, pues que quien siente ansias de cultura y de belleza la recorra una y cien veces y en todas direcciones, seguro siempre que sus anhelos quedarán satisfechos por completo?

Nos hallábamos en Jaca, de vuelta de visitar el Pirineo. No lejos de esta acogedora y antiquísima ciudad existe un monasterio que ocupa un puesto destacado en la Historia y en el Arte: San Juan de la Peña. No le conocíamos y a él nos dirigimos una mañana de Septiembre.

Fue en la primera mitad del siglo VIII cuando un apuesto mozo llamado Voto, llegó, cazando, a este lugar. Persiguiendo a un precioso ciervo, encontróse de pronto al borde de una inmensa peña a cuyos pies se abría un terrible abismo. El joven, dándose cuenta del inminente peligro que corría, invocó a San Juan Bautista y el caballo detuvo su vertiginosa carrera en el preciso instante en que iba a lanzarse al precipicio.

Quiso Voto reconocer el paraje y abriéndose paso entre la maleza y saltando sobre las piedras, descubrió en el fondo del barranco una profunda cueva, de enorme boca, en la que había una ermita. Al penetrar en ella, encontró, incorrupto, el cadáver de un anciano y junto a él una inscripción en la que se mencionaba su nombre: Juan de Atarés. Luego de dar sepultura al ermitaño, regresó a la ciudad y una vez que vendió sus bienes y repartió su importe entre los pobres, se recluyó, en compañía de su hermano

Félix, en estas agrestes soledades, tan propicias a la oración y penitencia. Tal es, según la tradición, el origen de este monasterio, cuya contemplación ofrece uno de los mayores placeres estéticos que pueden percibirse.

No parece sino que, entreabiertas las entrañas de la tierra, ha surgido de ellas el austero y primitivo edificio monacal. Los árboles, que crecen en el fondo de la barranquera, elevan las ramas hasta la raíz de sus cimientos, cobijándole a manera de dosel.

Muchos son los primores artísticos con que cuenta este cenobio, entre los que destaca, por su originalidad y belleza, el románico claustro. Sus capitales, que ostentan multitud de magníficos relieves, constituyen una perfecta representación gráfica de los muebles, las armas, los vestidos y la vida social de aquella época.

La iglesia vieja, también románica, es de una sola nave, ofreciendo la particularidad que, mediante un ensanche de la misma y un triple arco de medio punto, está socavada, al igual que el crucero y el ábside, en la peña que forma la techumbre del templo.

Unas aspilleras, propias más bien de un castillo que

de un recinto religioso, proyectan una luz mortecina, ténue, a la sala llamada del Concilio. Es una estancia amplia, irregular y lóbrega que, con la cripta —cuyo fondo es de roca viva, al igual que el de toda la primera fábrica—, son las partes que mayormente evocan aquellos remotos tiempos, producido verdadero recogimiento, no exento de misterio.

A quienes aquí lleguen e ignoren el esplendor y poderío que ya en lejanos días tuvo este monasterio —cuna de la Reconquista aragonesa y custodio, hasta su traslado a la Catedral de Valencia, del Sagrado Cáliz—, les sorprenderá, sin duda, que en él reposen monarcas y magnates. En el Panteón Real— espaciosa capilla presidida por un altar con la imagen del Crucificado— duermen el sueño de la muerte Ramiro I, Sancho Ramírez y Pedro I de Aragón, junto a otros personajes; y en otro lugar, cubierto por la peña, yacen, en dos filas de nichos, rudos y sencillos guerreros y nobles de la tierra.

Antes de regresar a Jaca, el Balcón de España mirador natural al que conduce un corto y ameno camino forestal, nos brindó una deliciosa visión de toda la parte central del Pirineo.

desde MAÑANA en Burgos



¡Una gigantesca superproducción!

AVALADA POR DOS "OSCARS"  
En TODD-AO-70 mm. - Metrocolor  
y la maravilla del sonido estéreo.

MGM, que presentó el film  
de David Lean "Doctor Zhivago" ofrece ahora



Una historia de amor  
Filmada por David Lean



La hija  
de Ryan

ROBERT MITCHUM - TREVOR HOWARD  
CHRISTOPHER JONES - JOHN MILLS  
LEO McKERN y SARAH MILES

guión de ROBERT BOLT  
producido por ANTHONY HAVELOCK-ALLAN  
en METROCOLOR - SUPERPANAVISION



y como siempre que de grandes acontecimientos se trata, en el

Cine  
**CALATRAVAS**

(GARANTIA DEL ESPECTACULO  
CINEMATOGRAFICO)

HORARIO ESPECIAL

4,30 y 8,15

DESCANSO  
mitad película.

(Mayores 18)

(Venta anticipada)

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA

ENCARGADO  
DE ENCOFRADORES

INFORMES EN ESTA ADMINISTRACION

(R. O. C. 3 110)

FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotogramados  
y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacer lo

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS  
Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:

Llame a nuestro teléfono 207358 y le  
recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cordoño, 34

o en

Papejería Tagra

Vitoria número 13



## CONCURSO-SUBASTA PARA CONSTRUCCION DE UN CENTRO DE PROMOCION PROFESIONAL Y SOCIAL, EN BURGOS

El presupuesto de contrata importa 37.102.603'32 pesetas

El «Boletín Oficial del Estado», en su número del pasado miércoles, publica una resolución de la Subsecretaría de Trabajo anunciando concurso-subasta para la adjudicación de las obras de construcción de un Centro de Promoción Profesional y Social de adultos en Burgos. Dicho Centro, que irá ubicado en término de «Los Vadillos», responderá al proyecto redactado por el arquitecto don Alvaro Hernández Gómez, aprobado legalmente y el presupuesto de contrata es de 37.102.603,32 pesetas.

La presentación de pliegos deberá efectuarse en el plazo de diez días hábiles a

partir de la publicación de dicha resolución en el «Boletín Oficial del Estado», abriéndose las licitaciones el cuarto día hábil siguiente al del término de dicho plazo.

La ejecución total de la obra habrá de realizarse en el plazo de quince meses, desde el día de iniciación de los trabajos.

**SER FUERTE y darse al débil sabiendo que nada puede hacer por nosotros Hazte socio de la Cruz Roja Colabora con nosotros**

## Concurso para instalación de una central generadora de reserva en el Centro de T. V. en Villadiego

El «Boletín Oficial del Estado» publica, en su número del miércoles último, una resolución de la Mesa de contratación del Ministerio de Información y Turismo convocando concurso para adquisición e instalación de una central generadora de reserva para el Centro emisor de T. V. en Villadiego.

Dicha instalación importa 1.994.000 pesetas y el plazo de entrega será dentro del actual ejercicio económico.

# ★ La BOLSA ★

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

La sesión de Bolsa ha mantenido ayer la posición de predominio de la oferta que se puso ya de manifiesto a finales de la semana

pasada. Ante esta posición del mercado, el dinero se mantiene a la expectativa sin aparecer sino en contados valores y de manera bastante cauta ante el temor de que se mantenga la actual línea descendente.

En el sector bancario, el papel afecta a todos los Bancos sin distinción y el

volumen de operaciones ha sido notablemente inferior al de los últimos tiempos.

## CORROS

**ELECTRICO.**— Oferta también para todos los valores del grupo y alguna posición de equilibrio en Saltos del Nansa, acciones y derechos.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.**— Papel para todos los valores del grupo.

**INMOBILIARIC Y DE LA CONSTRUCCION.**— Demanda al cierre para Dragados. Equilibrio en Encinar, éste uno de los pocos valores con recuperación sustancial y papel en el resto, salvo Vallehermoso, que presentó a última hora algún tanteo de demanda.

**MINERO.**— Papel en Ponferrada y Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.**— Papel en todos los valores del grupo.

**QUIMICO.**— Demanda para Unquinesa y en menor proporción para Petróleos, papel en todos los demás valores químicos.

**SIDERURGICO.**— Demanda para Nueva Montaña, Auxiliar y Tudor. Papel en Santa Bárbara, Babcock Wilcox, Tubacex, Transmediterránea y Citroen.

En resumen, sesión de Bolsa poco esperanzadora, en la que la baja está adquiriendo mayores proporciones que las de un puro y simple diente de sierra.

**COTIZACIONES**

**BANCOS** — Santander, 1.239; Central, 1.363; Español de Crédito, 825; Hispano Americano, 867; Ibérico, 979; Popular, 850; Fomento, 829; Bilbao, 987; Vizcaya, 909; Mercantil, 957.

**ELECTRICAS.**— Electra de Viesgo, 285; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 123; Fecca (de 5.00), 260; Idem (de 1.000), 265; Hidroeléctrica Cantábrica, 295; H. Española, 283; Iberduero, 346; Sevillana de Electricidad, 268; Unión Eléctrica Madrileña, 258; H. Cataluña, 212.

**VARIAS.**— El Águila, 245; Cervezas de Santander, S. A., 149; Ebro, 684; Dragados y Construcciones, 855; Inmobiliaria Metropolitana, 338; Urbis, 332; Duro Felguera, 125; Ponferrada, 195; Campsa, 398; Tabacalera, 515; Astilleros Españoles, 97; Transmediterránea, 204; Cros, 285; Energía e Industrias Aragonesas, 180; Explosivos, 294; Hidro Nitro, 233; Española de Petróleos, 390; Fénix, 722; Hornos de Vizcaya, 171; Seat, 319; Citroen Hispania, 157; Auxiliar de Ferrocarriles, 126; Fasa, 275; Femsa, 208; Nueva Montaña Quijano, 121; Telefónica, 352; Sniace, 137; Metro Madrid, 224,50; Celvansa, 658; Banserfond, 116,16.

**CUPONES.** — Citroen, 99; Galerías, 77; Hornos, 29; Sevillana, 80,25.

## BILBAO

**BANCOS.**— Vizcaya, 909; Bilbao, 987.

## Banco de Santander

BOLSA. BANCA CAMBIO  
Español. 12

**SE HACEN COPIAS DE PLANOS Y FOTOCOPIAS EN EL ACTO**

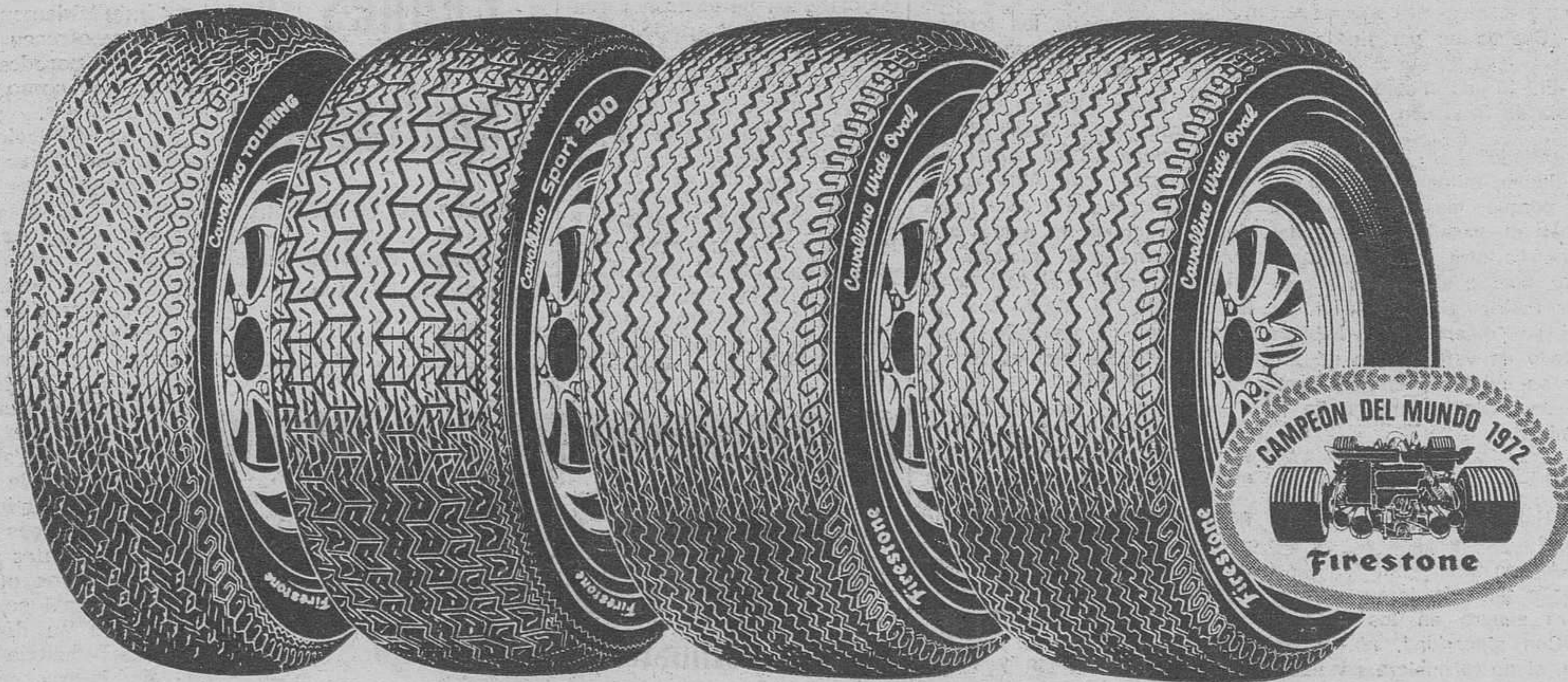
Librería Estanco Avenida Reyes Católicos, trasera edificio Cisneros. Tel. 22 35 41.

## Somos Campeones del Mundo

# ¿ PARA QUE CORRE TANTO FIRESTONE ?

Para fabricar los mejores neumáticos de serie

Toda la ilusión y el esfuerzo de nuestra participación en el alucinante mundo de las carreras se hace con una idea fija: investigar. Experimentar formas, compuestos, dibujos, proporciones, materiales... todo aquello que nos permite, con certeza, fabricar los mejores neumáticos para los millones de automovilistas que confían en Firestone. Así, de las victorias más comprometidas, nacen nuestros neumáticos de serie. Como los de la familia Cavallino, fabricados en España para los coches españoles.



**TOURING**  
conducción normal

**SPORT 200**  
conducción deportiva

**WIDE-OVAL**  
alta performance

**W. O. RALLYE**  
W. O. TORINO  
uso deportivo

**GRATIS**  
Pida el Poster-Color "Lección Magistral de Fittipaldi" en el Jarama al apartado 19.271 Madrid

# Cavallino / Firestone

neumáticos nacidos de las victorias



# EL PAPA HABLA NUEVAMENTE DE SATANAS Y SU INFLUENCIA

## «Ahora prefiere mostrarse positivista y prestar fe a supersticiones y experiencias licenciosas»

### Nombramiento de un obispo negro para EE. UU.

Ciudad del Vaticano, (Efe). — Una de las mayores necesidades de la Iglesia es la «defensa contra ese mal que llamamos el Demonio, el enemigo número uno, el tentador por excelencia. Sabemos que este ser oscuro e inquietante existe realmente, y que sigue actuando con alevosía y que el enemigo oculto que siembra errores y desventuras en la historia humana», afirmó Pablo VI durante su semanal audiencia general.

«Con el Demonio —ha dicho el Papa— el mal deja de ser una mera diferencia para convertirse en una existencia, un ser vivo, espiritual, pervertido y pervertidor. Terrible realidad. Misteriosa y asombrosa».

El Papa, tras recordar los innumerables trozos de la Sagrada Escritura y de la Liturgia en los que el Demonio es mencionado e indicado como el enemigo número uno advirtió que el Demonio «es el insidiador sofisticado del equilibrio moral del hombre, el pérfido y astuto seductor que sabe insinuarse en nosotros a través de los sentidos, de la fantasía, de la concupiscencia de la lógica utopística. O a través de desordenados contactos sociales en el juego de nuestro obrar, para introducir desviaciones, tan nocivas cuanto conformes en apariencia, a nuestras estructuras físicas o psíquicas, o a nuestras instintivas, profundas aspiraciones».

Después de observar que hoy día se presta poca atención a esta realidad, Pablo VI ha añadido: «El Demonio y la influencia que puede ejercer sobre los individuos sobre las comunidades, sobre toda la sociedad y sobre acontecimientos debería constituir un importante capítulo de la doctrina católica, capítulo que merecería ser estudiado nuevamente, mientras que hoy poco o nada se estudia. Algunos creen poder encontrar en los estudios psicoanalíticos y psiquiátricos o en experiencias de espiritismo, en nuestros días muy difundidas en algunos países, una compensación suficiente. Ahora se prefiere mostrarse fuertes y despreocupados, darse aires de positivistas, salvo luego prestar fe a tantas supersticiones o, peor aún abrir nuestras propias almas a las experiencias licenciosas de los sentidos, a aquellos venenos de estupefacientes, así como a las seducciones ideológicas de los errores de moda, resquicios a través de los cuales el Maligno puede fácilmente penetrar y alterar la mentalidad humana».

A continuación, el Papa ha subrayado la necesidad de usar cautela en indicar los signos de la presencia de la acción diabólica, aunque el cristiano sepa perfectamente las defensas de que dispone para neutralizar esa acción diabólica. «Todo lo que nos defiende del pecado —agregó Pablo VI— nos protege por ello mismo del Enemigo invisible. La gracia, la defensa decisiva y la inocencia adquieren un aspecto de fortaleza. Además, todos recuerdan cómo la simbología apostólica ha simbolizado en la armadura de un soldado las virtudes que pueden hacer invulnerable al cristiano. El cristiano, en efecto, debe ser militante,

debe estar alerta de ser fuerte, y debe recurrir a veces a algún ejercicio ascético especial para alejar ciertas incursiones diabólicas».

### PINTOR ESPAÑOL, RECIBIDO POR EL PAPA

Ciudad del Vaticano, (Efe). — Al término de la audiencia general el Papa Pablo VI ha mantenido un breve diálogo con el pintor español Nicanor Piñolé, de Oviedo, quien a los 95 años de edad ha querido volver a Roma, donde estuvo en su juventud, para ver al Santo Padre.

El artista asturiano, que deseaba obsequiar al Pontífice con una obra suya, renunció a llevarla consigo en el momento de partir para Roma porque se le había dicho que el «protocolo» no admitía regalos de particulares. Sin embargo, al enterarse en Roma de la posibilidad que sí tenía de ofrecer un obsequio al Papa, arrancó de su álbum de dibujos una acuarela que hizo rápidamente enmarcar en una tienda cerca de la plaza de San Pedro y entregó así hoy, emocionado, a Pablo VI una obra suya.

El gesto de Nicanor Piñolé fue muy apreciado por Pablo VI quien ha querido manifestarle su agradecimiento regalándole a su vez una medalla.

### OBISPO NEGRO

Washington (Efe). — El Papa Pablo VI ha nombrado a monseñor Joseph Howze obispo auxiliar de la diócesis de Jackson, en Mississippi, y el segundo obispo negro en los Estados Unidos.

El obispo Howze, que tiene 49 años, se convirtió al catolicismo en 1959.

El primer obispo de color en Norteamérica es el auxiliar de Nueva Orleans, Harold Perry, nombrado en Ooyt.

### CON DALI EN MADRID

## «Como Velázquez, espero ver cumplida mi ambición de pintar a la Familia Real española»

### Paisajes del Ampurdán en los aviones de «Iberia».- Del Ministerio de Educación y Ciencia a las tiendas y tenderetes del Rastro

Madrid (De nuestra Redacción). — El ilustrísimo señor don Salvador Dalí ha acaparado durante los últimos días la primera página de la poco surtida actualidad local madrileña, nutrida únicamente con los variados comentarios surgidos sobre el tema político de las «tendencias» y el meteorológico de los chaparrones. Dalí ha sido una generosa fuente que ha proporcionado abundantes motivos informativos a periódicos y revistas, temas que han saltado a la calle para encontrar nuevos ecos y comentarios.

Dalí entregó hace unos días en el Palacio de El Pardo su ya famoso retrato ecuestre de la nieta mayor del Jefe del Estado, doña María del Carmen Martínez-Bordiú. Ante el Jefe del Estado y su esposa, y los marqueses de Villaverde, el genio del surrealismo español presentó el cuadro. Este ofrece a la esposa del embajador de Suecia cabalgando sobre la silueta de un vacío corcel, perfil a través del cual pueden verse las familiares líneas de el monasterio de El Escorial y las también superconocidas figuras velazqueñas de la pareja protagonista de la rendición de Breda. «En las nubes constantemente cambiantes de la diplomacia —explicó el pintor a sus ilustres interlocutores— se recorta el caballo de la España serena del Caudillo».

Doña María del Carmen Martínez-Bordiú, recién llegada a Madrid con motivo de su inminente maternidad, acompañada de su esposo, no conocía el cuadro terminado. En el aeropuerto de Barajas, un periodista hizo una doble pregunta al infante don Alfonso de Borbón Damplere: ¿Qué nombre van a poner al pri-

mer biznieto del Caudillo y qué juicio les mereció el cuadro de Dalí? El embajador contestó solo a la segunda parte de la pregunta: «Tenemos ganas de ver el cuadro terminado, solo lo conocemos a través de fotografías enviadas a Estocolmo».

«El encargo del retrato de la nieta del Jefe del Estado —decía Dalí hace unos meses— no solo es un gran honor que se me hace, sino que quiero que sea una obra de museo en la gran tradición de la historia de España. Doña María del Carmen es guapísima como modelo, y después, al posar, da a su rostro la máxima expresividad y luminosidad». El mismo periodista que recibía estas declaraciones, formulaba una última pregunta: «¿Conoce a don Juan Carlos?». Respuesta de Dalí: «Empecé su retrato hace cinco años, en la embajada de Washington, y es posible que lo prosiga ahora, porque solo poso una vez. Como Velázquez, el mejor pintor de todos los tiempos, espero ver cumplida mi ambición de pintar a la familia real española».

La «vox populi» comenta estas declaraciones del pintor, sin duda alguna, el personaje que más ha dado que hablar estos últimos días en Madrid. Dalí, efectivamente, ha sido protagonista en menos de dos semanas de una larga serie de grandes y pequeños acontecimientos: condecorado por el ministro Villar Palasí con la medalla de oro de Bellas Artes; nombrado miembro titular del Instituto de Cultura Hispánica, en presencia del director de la Casa, señor Marañón Moya; huésped de la Compañía «Iberia», con motivo de haber regalado dos cuadros para decorar un nuevo trirreactor; invitado por el director artístico del Teatro Alfil para presenciar el musical bufo «Charly, no te vayas a Sodoma»; agasajado en privado en casa de Luis Escobar ante el «todo Madrid» de las Letras y las Artes...

En todos estos actos, Salvador Dalí pudo escuchar palabras de enhorabuena y felicitaciones generosas. «Durante toda su vida —dijo el ministro de Educación y Ciencia en el acto antes mencionado— Salvador Dalí ha paseado gallardamente, como pintor y como persona, el honroso título de ser ciudadano de España, español dentro y fuera de nuestras fronteras en la promoción de nuestros mejores valores». Dalí, emocionado, era ya todo un ilustrísimo señor.

Durante los escasos días madrileños de Dalí, antes de regresar a su casa-estudio, en Port-Lligat, un cortejo de informadores ávidos de noticias ha seguido los pasos del genio. Así, podemos saber, que el pintor ha recorrido las tiendas y tenderetes del Rastro; que en el Casón del Buen Retiro, se ha detenido ante el cuadro de Sorolla «Y aún dicen que el pescado es caro», comentando telegráficamente: «es muy bonito»; que ahora rinde homenaje a la tradición, vistiendo una rica capa, pero que acepta el progreso sustituyendo su paleta por los rayos laser, con los que ha creado el nuevo género pictórico de los «ologramas»...

Con motivo de la entrega de dos cuadros al trirreactor «Costa Brava», Dalí charló por los eodos. «Mis relaciones con Iberia se están volviendo tan cordiales que probablemente vuelva a uno de mis grandes heroísmos: volar». Después, como es de rigor, explicó a las autoridades e invitados que asistían al acto el oculto significado surrealista de sus obras: «Las dos representan un paisaje del Ampurdán, corazón de la Costa Brava e hijo de un pastor y una sirena...». Por fin, tuvo unas amables palabras para las azafatas vestidas con los nuevos uniformes creados por Elio Berhanyer, que por cierto, acababan de ser reconocidos como los más bonitos de Europa.

Y, para cerrar este rosario de noticias dalinianas fechadas en Madrid, una más, de índole cinematográfica. El gran éxito que, dentro del marathón Buñuel, organizado por Luis Mamerto López Tapia en el cine-estudio California, sigue obteniendo el celeberrimo cortometraje surrealista «Un chien andalou», obra del director aragonés, a la que el pintor catalán añadió unas pinceladas de su peculiar estilo.

Fueron sólo unas pinceladas, sí, pero las suficientes para que la breve película hiciera famoso, en 1928, el nombre de Salvador Dalí en todo el Mundo.

PEREZ GALLEG0

## FINANZAUTO, S. A.

### MAQUINARIA USADA VENDEMOS

- OBRAS PUBLICAS
- CARRETILLAS ELEVADORAS
- CAMIONES

### ¡PRECIOS AJUSTADISIMOS!

por liquidación últimos de año.

### ¡INCREIBLES DESCUENTOS!

### PRECIOS ESPECIALISIMOS PARA 955 H y 955 K

revisadas y en perfecto orden de trabajo


CONSULTENOS NOS PONDREMOS DE ACUERDO

PARA INFORMACION:

BASE NORTE : AMOREBIETA (Bilbao) - Teléfs. 33 41 03-04-05.

DELEGADO DE VENTAS: Jesús Launes Núñez

Ctra. Logroño, 19, 7.º - Tel. 223321 - BURGOS.

Caterpillar, Cat y  son marcas de Caterpillar Tractor Co.

¿QUIERE USTED SUS IMPRESOS RAPIDOS?

Hágalos en

TALLERES GRAFICOS

«Diario de Burgos»

Calle San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono: 20 73 58

# PRESENTAN SUS CREDENCIALES AL JEFE DEL ESTADO LOS EMBAJADORES DE TURQUIA, SUDAN Y BANGLA DESH

## El Príncipe de España inaugura en Valladolid la segunda fase de montaje de la «Fasa - Renault»

### López Rodó regresó de su viaje a Hispanoamérica

Madrid (Cifra). — El Jefe del Estado ha recibido esta mañana en el Palacio de Oriente a los nuevos embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Turquía, de Sudán y de Bangla Desh, que le entregaron sus cartas credenciales.

Después de la presentación de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a una sala donde mantuvieron diálogos con el Jefe del Estado en presencia del ministro de Asuntos Exteriores.

#### EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN VALLADOLID

Valladolid (Cifra). — El Príncipe de España ha asistido esta mañana a la inauguración de la factoría de montaje número 2 de «Fasa-Renault» enclavada en la carretera general de Madrid, a continuación del complejo «Fasa» que se extiende a lo largo de unos siete kilómetros.

El Príncipe fue recibido por el ministro de Industria, don José María López de Letona; subsecretario, director general de Tráfico, embajador de Francia, Robert Guillet, autoridades militares, civiles y eclesiásticas, Consejo de Administración de «Fasa-Renault», presidente de la «Renault» francesa, señor Dreyfus y el jurado de empresa de las factorías de Valladolid.

El Príncipe pasó revista a una compañía de Infantería que con Bandera y banda le rindió honores.

En el salón de actos del complejo industrial asistió a la proyección de una película en color en la que se plasman todos los ciclos de la producción de «Fasa-Renault» española desde 1951 hasta el momento, en que se ha llegado a la fabricación de quinientos ochenta vehículos diarios, contando con más de doce mil productores y una inversión total de doce mil millones de pesetas.

En la factoría de montaje número dos el Príncipe con el ministro y demás personalidades asistió a la bendición de las nuevas instalaciones por el arzobispo de la diócesis, doctor Romero Mengibar.

El Príncipe recorrió después las nuevas instalaciones y se interesó por el trabajo que se realiza en esta nueva factoría considerada como una de las más modernas de Europa en su género.

Uno de los trabajadores de la fábrica, en representación de sus compañeros, saludó al Príncipe de España a quien deseó larga vida y mucha felicidad para regir los destinos de España en el futuro y ofreció el leal y sincero servicio de cuantos trabajan en la factoría. El Príncipe acogió emocionado este inesperado y cordial homenaje, que fue seguido por el que le tributó otro trabajador que gritó entusiastas vivas a don Juan Carlos de Borbón, al Caudillo y que terminó con un «Arriba España».

En el salón de actos del complejo central, el presidente del Consejo de Administración de «Fasa-Renault», agradeció al Príncipe su presencia y pronunció un discurso.

El ministro de Industria, don José María López de Letona, cerró el acto con unas palabras en las que dijo: «Esta inauguración, da ocasión a Vuestra Alteza para comprobar el gran auge alcanzado por la industria del automóvil en nuestro país. Muy joven aún, es una de las más demostrativas del general esfuerzo de España en los últimos veinticinco años, durante los cuales se han creado cincuenta y cinco mil puestos de trabajo además de otras y diversas empresas auxiliares.

Tanto el señor Fierro como el ministro fueron largamente aplaudidos al terminar sus palabras.

Después de un almuerzo, el Príncipe que expresó su satisfacción por cuanto había visto en su visita, emprendió viaje de regreso a Madrid.

#### REGRESA DE HISPANOAMERICA

Madrid (Cifra). — A mediodía de hoy ha regresado a Madrid el ministro y comisario del Plan de Desarrollo, procedente de Bogotá, después de una gira de dos semanas por tres países hispanoamericanos.

Durante su estancia en el continente americano, el ministro español visitó oficialmente Brasil y Colombia, en donde se entrevistó con altos dirigentes de los dos países y Venezuela, con carácter privado, en donde asistió a las sesiones de la «Atlantic Conference».

#### JURA SU CARGO UN NUEVO CONSEJERO DE ESTADO

Madrid (Cifra). — Ha tomado posesión de su cargo de consejero permanente del Consejo de Estado el general Miguel Vizcaíno Márquez.

Abierta la sesión pública el presidente del Consejo de Estado, Jiaquín Bau, tomó juramento al señor Vizcaíno Márquez, a quien apadrinaron los consejeros Luis Jordana de Pozas y Máximo Cuervo Radigales.

Pronunciaron discursos el Sr. Bau y el nuevo consejero.

#### CONSTITUCION DEL CONSEJO DEL «FORPPA»

Madrid (Cifra). — Ha quedado constituido el Consejo general del Fondo de Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrarios (FORPPA) en un acto celebrado en la sede de la entidad y presidido por el ministro de Agricultura, a quien acompañaban sus colegas de Gobierno los ministros de Comercio y de Relaciones Sindicales; el subsecretario de Hacienda y el presidente del FORPPA.

Después de la jura de sus cargos de los nuevos consejeros Manuel Cansado Maceda, representante de los organismos de crédito oficial y de los sindicatos Rafael del Aguila Goicoechea, Francisco Javier Serra Hernández, Manuel Galán Lérica, José Navarro y González de Canales, Adolfo Sánchez García, José María Fernández de la Vega, Domingo Solís Ruiz, Fernando Mateu de Ros, Miguel Gatell Poblador, Jesús Lample Opere y José Luis Mayayo Bella, así como del representante del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Antonio

Molina Jiménez, pronunció unas palabras el señor Del Aguila Goicoechea, en ausencia del señor Mombiedro de la Torre, para, en nombre de los nuevos vocales y de los antiguos, ofrecer al Gobierno la ilusión y la capacidad de trabajo que la Organización Sindical va a poner en el desarrollo de esta nueva etapa.

El presidente del FORPPA, señor Cotorruelo, habló a continuación. Hizo un detallado y extenso relato de las actividades de la entidad que preside y sus intervenciones en diversas coyunturas para fortalecer y defender la economía agraria española.

Por último el ministro de Agricultura, señor Allende García-Baxter, declaró constituido el Consejo General del «FORPPA» y levantó la sesión.

#### RELACIONES FORMALES CON LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS Y BAHREIN

Madrid (Cifra). — «Deseos de reforzar más aún la amistad y cooperación entre España y los Emiratos Arabes Unidos, los Gobiernos de ambos países han acordado establecer relaciones de manera formal, a partir del día de hoy, e intercambiar representaciones diplomáticas a nivel de Embajada, lo antes posible», dice un comunicado hecho público por la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Otro comunicado publicado simultáneamente dice que «deseos de reforzar las amistosas relaciones que existen entre España y Estado del Bahrein, los dos Gobiernos han acordado intercambiar representaciones diplomáticas a nivel de Embajada».

#### MISION AGRICOLA MARROQUI EN MADRID

Madrid (Cifra). — La misión marroquí de agricultura que continuará en esta capital la serie de conversaciones con España en materia de cooperación técnica agrícola iniciadas con la visita a Rabat del ministro español de Agricultura, llegó esta tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Marruecos.

#### INAUGURACION DE «HOGARHOTEL»

Barcelona (Cifra). — «La satisfacción de las auténticas necesidades del hombre es la más firme consolidación del proceso de convivencia y solidaridad. Por ello, la política de vivienda trata de ser una conjunción de esfuerzos al servicio del hombre y de su dignidad», dijo el ministro de la Vivienda, Vicente Mortes Alfonso, en el acto inaugural de «Hogarotel 72».

#### «PETROLEO Y ENERGIA»

Madrid (Cifra). — «La participación relativa del consumo de petróleo en el total de la energía primaria se ha elevado desde el 32,6 por 100 en 1961 al 46,1 por 100 en 1966 y al 59,8 por 100 en 1971. Con respecto al futuro, se estima que dicha participación relativa tenderá a crecer en los próximos años hasta estabilizarse entre los años 1980 y 1985, como consecuencia, fundamentalmente, de la entrada prevista y en servicio masivo para entonces de importantes capacidades de energía nuclear», ha declarado esta tarde Federico Silva Muñoz, presidente del Consejo de administración de Campsa, en el transcurso de la conferencia que pronunció sobre el tema «Petróleo y energía» en el Centro Superior de estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN).

## NOTICARIO PINTORESCO

Mar del Plata (Argentina). — Un joven que se hacía pasar por médico inspector, introdujo importantes mejoras en un hospital tras realizar intensas gestiones.

Se trata de Juan Carlos Galessio, quien se presentó en el Hospital de Mar del Plata mostrando una credencial de la provincia y diciéndole que era médico enviado por las autoridades para inspeccionar el hospital.

Luego de las presentaciones de rigor, Galessio comenzó su trabajo ejerciendo un estricto control sobre todos los empleados en cuanto a sus funciones y horarios de trabajo.

Ya impuesta la disciplina en el hospital, el inspector consiguió un grupo electrónico con el cual dio solución a los sucesivos costes de luz.

Galessio introdujo tantas mejoras en el hospital, que muchos pacientes nunca habían estado tan bien atendidos.

Sin embargo, cuando trató de subir el sueldo al personal y formuló la petición correspondiente, todo quedó claro y Galessio fue a parar a la cárcel.

El caso había llamado la atención en esferas burocráticas, ya que en la nómina de inspectores no figuraba el nombre del benefactor hospitalario y fue detenido por usurpación de cargo público.

Recientemente ha recuperado la libertad y tanto el personal del hospital como los enfermos, esperan que se dé una vuelta por allí para proseguir su magnífica tarea.

#### SE VAN AL CINE PORQUE NO HACEN PRACTICAS DE CINE

Madrid (Logos). — Como protesta porque desde que empezó el curso hace cuatro semanas no realizan clases prácticas de cine, alumnos de segundo curso de la rama de imagen de la Facultad de Ciencias de la Imagen de la Universidad Complutense, ha nabandonado esta mañana la clase y se han marchado al cine.

#### NUEVO NEGOCIO: LA VENTA DE DETECTORES DE BOMBAS POSTALES

Londres (Efe). — Una compañía británica fabricante de detectores de bombas postales, está vendiendo los

## Ciertas defraudaciones tributarias pueden configurarse como verdaderos delitos

### No existe obstáculo para ello reconoce el fiscal del Supremo

Madrid (Logos). — El fiscal del Tribunal Supremo, señor Herrero Tejedor, al hablar esta noche en torno al delito fiscal ha declarado que «no existe obstáculo insalvable para que ciertas defraudaciones tributarias puedan configurarse como verdaderos delitos. No puede establecerse un criterio general que haga referencia a razones de gravedad, cuantía de lo recaudado, etc., ni mucho menos puede aventurarse la posibilidad de que cualquier defraudación tributaria pueda ser tipificada penalmente como delito».

El fiscal del Supremo ha agregado que «un elemento determinante de la posibilidad de configurar el delito fiscal es el de examinar y decidir políticamente si ciertos actos de evasión de impuestos por medios diferentes son en las circunstancias dadas de lugar y de tiempo, éticamente reprochables por afectar a valores sustanciales de la vida comunitaria o a principios indeclinables de justicia social o distributiva».

El señor Herrero Tejedor ha hablado de los condicionamientos jurídicos previos a la implantación del delito fiscal en conferencia pronunciada en el Instituto de Estudios Fiscales, en acto presidido por el director general de Inspección, don Juan Echevarría y que clausuraba la Asamblea organizada por el Cuerpo de inspectores diplomados de los tributos».

Las especiales condiciones que impone la política de desarrollo y las obligaciones que en este orden asume el Estado, especialmente en su configuración de Estado social de Derecho, son decisivas en este punto; como lo son también consideraciones de equidad, de justicia distributiva y de solidaridad ciudadana.

Agrega el fiscal que «la determinación de qué clases de conductas pueden ser tipificadas por incidir en ellas el reproche ético-social de que estamos hablando, es problema de prudencia política en el que tiene que entrar en juego la gravedad y la trascendencia de las acciones enjuiciadas. Es necesario que el elemento de culpabilidad se tenga en cuenta sobre la base de configurar la conducta como intencional o dolosa, examinando si eventualmente cabe o no alguna figura de culpa o negligencia».

«Es claro que una mera voluntariedad en el sentido genérico de la palabra no es suficiente para la configuración delictiva de estas conductas y es también necesario tener en cuenta los requisitos de la imputabilidad del agente para que podamos hablar de un verdadero delito tributario». «La punibilidad será una consecuencia de la «criminalización» de la conducta «y las faltas» podrán llegar a ser privativas de libertad e incluso privativas y restrictivas de derechos».

Otro elemento indispensable para la configuración del delito es el de la jurisdicción que ha de entender en tales casos, señala el señor Herrero Tejedor.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

#### NO HAY CAMBIO EN LAS HORAS HABLES PARA BEBER

Londres (Efe). — Las horas hábiles para beber vino o cualquier otra bebida alcohólica, continuarán restringidas en Gran Bretaña, según ha declarado el presidente del comité de «Pubs» lord Erroll.

En un banquete, lord Erroll manifestó que los turistas y visitantes extranjeros deben beber sólo a las horas que beben los británicos. Y según las actuales ordenanzas, las tabernas en Gran Bretaña, sólo pueden permanecer abiertas de once de la mañana a tres de la tarde y de seis de la tarde a once de la noche. Tampoco se puede beber vino, fuera de esas horas, en los restaurantes, hoteles, etc.

Refiriéndose a la situación especial de los turistas, lord Erroll dijo: «Después de todo, ellos quieren vernos tal y como nosotros somos. Ellos no quieren una copia de las costumbres de sus propios países».



# HOY, PRESENTACION DEL LIBRO «MIL DIAS DE FUEGO», DE JOSE MARIA GARATE CORDOBA

El autor habla de su obra y del espíritu que la anima

Las cien primeras páginas son, en gran parte, datos inéditos sobre el Alzamiento Nacional en Burgos

Esta tarde, a las ocho y en la Casa de Cultura, se celebrará un acto organizado por la Hermandad de Alféreces Provisionales de Burgos y en el que se efectuará la presentación del libro «Mil días de fuego», original de nuestro querido amigo, paisano y colaborador, D. José María Gárate Córdoba, teniente coronel de Infantería, del Servicio Histórico Militar y miembro de la Hermandad de Alféreces Provisionales.

Hará la presentación el delegado provincial de Trabajo, D. Juan Durán Valdés, vocal representante de la Sexta Región en la Junta Nacional de Alféreces Provisionales.

## HABLA EL AUTOR

Sobre «Mil días de fuego» se han hecho por autorizados críticos nacionales laudatorios comentarios. Mas nosotros queremos que sea el propio autor, Gárate Córdoba, quien nos exponga lo que con ella ha pretendido.

He aquí el contenido de nuestra charla:  
—¿Hacia falta un libro más sobre la guerra del 36, después de 15.000?  
—Acaso no, si no se diese el caso de que aquella guerra se está conociendo por lo que escriben los venidos, en historia y en literatura. Creo que no sobra ni libro por lo que tiene de verista y por lo que tiene de ambiental.

—¿Qué aporta de nuevo?  
—Creo que precisamente el no tratar las grandes batallas de Brunete, Teruel y el Ebro, atendiendo en cambio a la crónica de los frentes olvidados. Empezando por el Alzamiento en Burgos de un modo completo, el movimiento albanista en él, la guerra provincial, frentes de Burgos, Palencia y Santander, con dos propuestas de laureadas colectivas en ellos, la liberación de Santander, guerra bonita, apenas conocida; la de Asturias, guerra tremenda del clima y el terreno y el enemigo. Bastan los nombres del Mazuco y Peñas Blancas. Lucha entre niebla y guijarros de piedra. Batallas del Jarama, la fugaz pérdida del Cerro de los Angeles, la batalla de Tremp, la guerra en Aragón y Cataluña, y el Pirineo... Tantas cosas de los frentes olvidados.

—¿Es triste y cruel?  
—Como la guerra misma. Pero hay unos días de luz tras la tormenta, hay risas de muchachas, hay humor nuevo, casi humor negro, en alféreces y soldados; hay canciones, muchas canciones guerreras, que no son las folklóricas de «Chaparrita» y «Carrasclos», sino de ambiente deliciosamente soldadesco, improvisaciones militares muy ingeniosas y poéticas.

—¿Por qué «Mil días de fuego»?  
—Por que tardó cinco años en terminar el libro? —Por lo de memorias documentadas. Escribir más de cien cartas a quienes estuvieron a mis órdenes o yo a las suyas; se convocaron reuniones para aclarar episodios, en una especie de rueda de testigos; generales que fueron mis capitanes, me concedieron audiencias, planos, papeles... Seis soldados y voluntarios del Requeté y la Falange me prestaron sus diarios de campaña, joyas del género para mi documentación. Contrasté datos en las 50.000 carpetas del



JOSE MARIA GARATE

por qué morían.  
—¿El protagonista?  
—Es lo de menos. No estuvo en Brunete, ni en Teruel, ni en el Ebro. Fue un voluntario gris, un alférez normal, teniente al mando de 140 soldados de los que ninguno, como él, llegó a tener siquiera la Medalla Militar. No fue un héroe. Pero también en esto puede estar el mayor mérito de la obra, ha acertado a presentar la acelerada maduración de un muchacho de 17 años, sobre el que gravita la vida y la muerte de cuarenta hombres, primero; de 140 después, en situaciones críticas, recorriendo España. Una madurez así sólo se logra en la guerra.

—¿El enemigo?  
—A veces cruel, a veces cobarde, con miedo a la aviación, lógicamente, como nosotros. A veces noble, humano, valiente y hasta heroico. Equivocado, pero con enorme inquietud social y con gran camaradería casi siempre. Creo que verío así entonces y ahora al publicar es una novedad frente a tanto apasionamiento como se ha volcado en la literatura de nuestra guerra por rojos y azules, españoles y extranjeros.

—¿Mensaje?  
—Ese. El de la juventud generosa por encima de la política y aun de las políticas. La mayor parte de los voluntarios, a mitad de la guerra, y casi todos los soldados, no tenían política definida. Luchaban por España, como el autor. Mensaje de sangre y superación del dolor y las penalidades con entereza, con honra. Mensaje de disciplina, también. Para los jóvenes de hoy, tan buenos, sin duda,

como los de entonces, aunque en otro ambiente.

—¿Será el libro que nos falta de nuestra guerra?

—Supongo que no. Falta la gran novela que la abarca en sus líneas maestras, los episodios nacionales que nos anunciaron y fallaron. Pero puede contribuir a dar el clima directo de quienes la vivieron, cosa que dentro de unos lustros ninguno de nosotros podremos hacer. Ese era el compromiso del editor para convencirme.

—¿Pero me dicen que puede ser el «best seller» del año.  
—Nunca lo imaginé. Y sin embargo, los editores me aseguran que los libreros repiten continuamente sus pedidos, que puede agotarse en un par de meses. Que había curiosidad por él en grandes pedidos antes de aparecer.

—¿Y usted contento?  
—Sí, pero no es por eso que se figura. Sino por haber contribuido a esclarecer algo sobre nuestra guerra, dando mi verdad y mi razón, frente a tanta vulgaridad y tanto tópico. Contento porque creo que con mi libro he prestado un servicio más a España, a la verdad, a la historia.

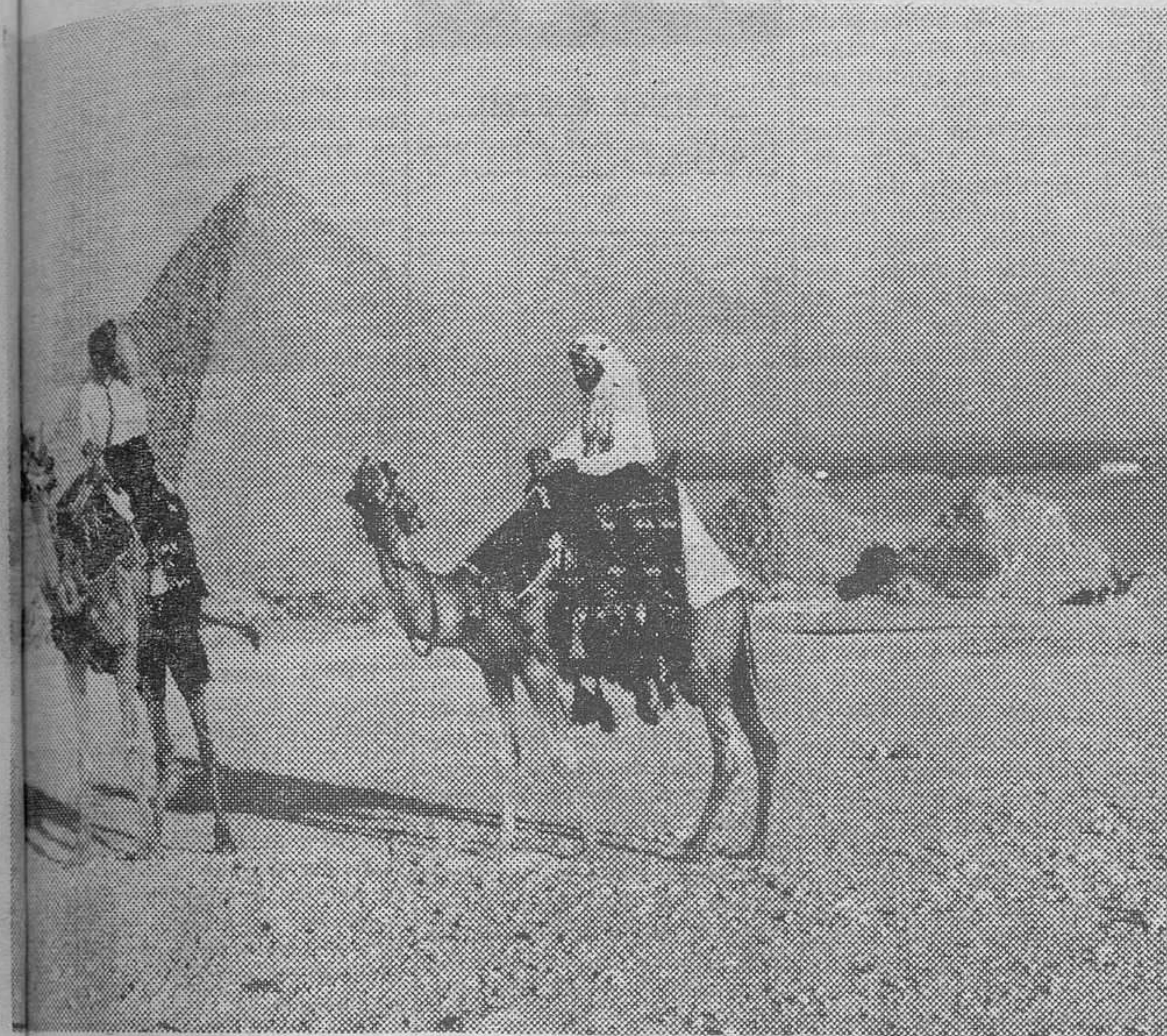
—¿Alguna novedad sobre la guerra y Burgos?  
—Las cien primeras páginas, exactamente, son en gran parte datos inéditos sobre el Alzamiento burgalés, con revelaciones del marqués de Dávila; testimonios y documentos directos. Pero Burgos está presente en los teatros de operaciones de casi toda la obra. En la tercera parte, son burgaleses los personajes de uno de tantos batallones de Marcial, que era el nuestro.

# TRIBULACIONES DE UNA TURISTA EN EGIPTO

## CAPITULO II Y ULTIMO

A lomos de un camello sin darme cuenta.- Los días del Ramadán Dice el Ministerio de Turismo: «si viaja a nuestro país sólo le resultará carollete.- Profusión de retratos de Nasser

Por Sol ALAMEDA



Los camelleros se lanzan sobre el turista y no se detienen hasta situarlo encima de un camello.

Solo un momento más y un momento más y un momento más y un momento más...

soportar hasta llegar a ella. La velocidad se multiplica por cuatro, se vuelva las obligadas excepciones al engaño. Un taxista me llevó a las pirámides por el precio justo sin necesidad de regateo e incluso me aconsejó pagar a los camelleros una vez concluido el paseo. Por esta razón estubo a punto de recibir mi merced de manos de los airados propietarios de los animales. Y sólo se evitó la pelea con ayuda de la Policía. Un empleado de Banca que trabajaba en el departamento de cambio de moneda de un hotel, también fue reprimido cuando nos advirtió sobre el precio abusivo que un compatriota trataba de cobrarnos.

Un español que viaja a Egipto, se queda sorprendido de los precios. En un hotel de la categoría del «Hilton», una comida con plato de carne muy abundante, postre y café, o en cualquiera de los mejores restaurantes de El Cairo, puede costar unas ciento cincuenta pesetas. Un chal de lino, setenta y un taxi no sube de las quince. Un paseo en barco de una hora por el Nilo cuarenta pesetas y un «puff» de cuero, que en Madrid cuesta dos mil, lo consigues por trescientas. Es cierto el «slogan» del Ministerio de Turismo egipcio que dice: «si viaja a nuestro país sólo le resultará caro el billete»

NASSER AUN

El perfil del Bikkachi sigue presidiendo la vida y los actos cotidianos de los egipcios. Casi siempre es la misma fotografía de la amplia sonrisa. Pueden estar Nasser y Sadat, uno al lado del otro, pero nunca estará sólo Sadat. Curiosamente esto no ocurre en Luxor —no tenemos datos de otras ciudades— donde la frecuencia fotográfica de Nasser es mucho menor. Porque en El Cairo, Nasser reina desde los despachos públicos a los hoteles, tiendas, taxis. En uno de ellos se nos enfadó el conductor porque al poner una maleta sobre el asiento delantero, tiramos al suelo el retrato del fallecido presidente. Una mirada feroz siguió a la retirada de la maleta, para colocar de nuevo en su lugar la fotografía después de limpiarla cuidadosamente.

Las visitas a mezquitas, a los museos, a la Esfinge y las pirámides, se sucedieron. Unos días más tarde viajé a Luxor, al Egipto de los faraones. Los templos de Karnak y Luxor, las tumbas del Valle de los reyes y las ruinas, las noches a orillas del Nilo Azul, cuando la temperatura ya desciende de los cuarenta grados del día, iban a ser la otra cara de Egipto, la que iba buscando. En cuanto al Egipto de hoy, al de la calle y sus gentes, los ruidos y la zarabanda, no cabe duda que tienen también su interés. Basta con saber nadar y guardar la ropa. En cuanto a la guerra, aparece a veces más lejana que desde cualquier ciudad europea. Misterios del Oriente Próximo.

Una obtención correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley Las entidades gestoras de la Seguridad Social a través de sus órganos provinciales e Inspecciones provinciales de Trabajo ofrecen asesoramiento y orientación a todos los interesados.

# Cumpleaños del Príncipe Carlos



Balmoral (Escocia). — El Príncipe Carlos de Inglaterra, heredero de la Corona británica, 24 aniversario. En la fotografía, tomada el pasado verano en Balmoral, Carlos de Inglaterra, faldita escocesa, juguetea con su prima de ocho años de edad, Lady Sarah Armstrong (Telefoto C)

# Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFIAS

San Pedro Cardena, 34 Papelería Tegra: Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58 Teléfono 20 28 52



# La Comisión de Justicia rechaza las enmiendas a la totalidad del proyecto de reforma del Código civil

Madrid (Cifra). — La Comisión de Justicia de las Cortes Españolas ha rechazado las enmiendas a la totalidad presentadas al Proyecto de Ley de Bases para la modificación del título preliminar del Código civil.

No obstante, los cuatro procuradores que mantuvieron sus enmiendas a la totalidad obtuvieron suficiente número de votos como para poder defender las mismas ante el pleno de las Cortes en el caso de que así lo deseen.

Los resultados de las votaciones fueron los siguientes:

La enmienda del señor Esperabé de Arteaga obtuvo 34 votos en contra, diez a favor y dos abstenciones. La del señor Bau Carpi, treinta y dos votos en contra, diez a favor y tres abstenciones. La del señor Díaz Llanos, treinta y dos votos en contra, once votos a favor y dos abstenciones. La del señor Cabanillas Gallas, que no obstante no haber defendido su enmienda por encontrarse ausente, la sometió a votación y obtuvo 35 votos en contra, diez a favor y una abstención.

Efectuada la votación a las enmiendas a la totalidad, el presidente de la Comisión de Justicia, levantó la sesión por unos minutos.

Reanudada ésta, se entró en el debate de los artículos que componen este proyecto de ley. El artículo primero y el segundo, fueron debatidos juntos.

**ARBOLES FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO, VIDES AMERICANAS, PLANTAS DE FLORES**

Antes de hacer sus nuevas plantaciones SOLICITE, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a:

**VIVEROS GASPAR**  
Apartado número 8 CALATAYUD (Zaragoza)

**Universidad a distancia**

El día 20 del actual finaliza el plazo de pre-inscripción

Madrid (Logos). — El día 20 del presente mes de Noviembre finaliza el plazo de pre-inscripción en la Universidad nacional de educación a distancia.

Este impreso no tiene carácter de solicitud de matrícula. Constituye tan sólo una información —previa inscripción— precisa para la formación de la Universidad sobre posibles enseñanzas a impartir y conocimiento de las características. Estas enseñanzas se inician con el primer curso.

El impreso deberá ser total y correctamente cumplimentado por los interesados como requisito previo a la matrícula. Para mayor facilidad de los interesados en realizar esta pre-inscripción en la Universidad, se facilitan dichos impresos en todas las delegaciones provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia y en las Secretarías generales de todas las Universidades.

por estar íntimamente relacionados el uno con el otro y, cualquier reforma que se hiciera en alguno de ellos, repercutiría en el otro.

## SU CONSUMICION en



puede proporcionarle un **SABADO FELIZ**

# Clausura de la VI Semana internacional de ganado ovino

## Se ha constituido la Asociación nacional de productores de corderos de cebo precoz

En este sector, las perspectivas son fabulosas y serán apoyadas por el Ministerio, dice el subsecretario de Agricultura

Salamanca (Cifra). — Se ha clausurado hoy la sexta semana internacional del ganado ovino en presencia del subsecretario del Ministerio de Agricultura, Virgilio Oñate Gil; comisario general de Abastecimientos y Transportes, presidente del Sindicato Nacional de Ganadería y primeras autoridades provinciales.

Antes del acto de la clausura, fue constituida oficialmente la Asociación nacional de productores de corderos de cebo precoz, cuyos estatutos fueron leídos después.

Intervino también Manuel Mendoza Ruiz, presidente de la comisión gestora de la Asociación, quien afirmó que ésta nace en los momentos en que los problemas que trata de solucionar, ocupan el interés de los ganaderos.

Seguidamente, el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería dijo que la Asociación de ganaderos refuerza a los distintos niveles de rentas que alcanzan al campo, en relación con otros sectores del país. Se quejó de la incomprensión existente hacia los campesinos y aseguró que lo único que puede respaldar la garantía de la inversión es una adecuada política de precios, ya que sólo esta garantía dará al ganadero confianza para correr el riesgo de realizar inversiones.

Más adelante, el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería manifestó que «con todo el respeto que nos merece el Ministerio de Agricultura, no entendemos sin embargo en el Sindicato, cómo puede existir una política de producciones si no existe antes una política de consumo».

Tras referirse a la política proteica, que es preciso atender en el país, dijo que era necesario aclarar cuanto se refiere a la «cesta de la compra» —manifestó— que no puede ser determinante de la política de precios de los años, ya que éstos deberán tener el valor que cueste su producción. Solicitó una mayor agilización en cuanto que el ganadero debe poseer una garantía de que no se transformarán los precios en beneficio del consumidor.

José García de Andoain, comisario general de Abastecimientos y Transportes comenzó su intervención afirmando que trafa para los ganaderos un mensaje del ministro de Comercio, con tres partes: Felicitación y agradecimiento por las tareas realizadas en favor de los consumidores del país; petición de comprensión hacia las tareas del Ministerio y, por último, hacer llegar a los hombres del campo una tranquilidad especial, ya que en estos momentos podrían estar intranquilos por las últimas medidas tomadas.

Luego, el comisario general de Abastecimientos y Transportes, pasó a referirse a las crecientes necesidades de abastecimiento existentes en el país, demanda que no está del todo cubierta, precisamente en lo

hiciera constar en estos artículos que el Gobierno volviera a remitir a las Cortes el texto del articulado que redacta de acuerdo con las bases contenidas en el proyecto, a efectos de lo que calificaron de legalidad constitucional.

El señor Esperabé de Arteaga, concretamente, señaló que si el Gobierno hiciera esto, los procuradores únicamente podrían enmendar los artículos cuando no estuvieran de acuerdo con las bases.

Después de numerosas intervenciones de los procuradores y sin que la ponencia contestara, el presidente de la Comisión, don Raimundo Fernández Cuesta, levantó la sesión, anunciando que continuaría mañana, a las cinco y media de la tarde.

# AUDIENCIA PAPAL A SEIS OBISPOS ESPAÑOLES

## Nuevos diálogos entre delegados de la Santa Sede y del Gobierno checoslovaco

El lunes, Congreso internacional de representantes de Universidades católicas

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Pablo VI ha recibido esta mañana, en audiencia privada a seis obispos españoles. Los Prelados, recibidos en forma conjunta, eran los siguientes: Anastasio Granados García, de Palencia; Antonio Briva Mirabent, de Astorga; Antonio Infantes Florido, de Islas Canarias; Ramón Malla Call, de Lérida; Antonio Palenzuela Velázquez, de Segovia, y Manuel Casares Hervás, de Almería.

### CHECOSLOVAQUIA Y LA SANTA SEDE REANUDAN SUS CONTACTOS

Ciudad del Vaticano (Efe).

Se han desarrollado en Roma coloquios entre una delegación del Gobierno de Praga y representantes de la Santa Sede. Esta noticia la da un comunicado vaticano, hecho público hoy al término de las reuniones comenzadas el pasado día 13.

«Una delegación del Gobierno de la República socialista checoslovaca —se dice en el comunicado— se ha encontrado en Roma, en los días 15 y 16 de Noviembre, con representantes de la Santa Sede, para examinar particularmente el problema de las diócesis vacantes. Las dos delegaciones han acordado reanudar los coloquios en Roma en el curso del próximo mes de Diciembre».

En los últimos tiempos, la situación de la Iglesia católica en Checoslovaquia se había hecho dramática: de 13 diócesis, tan sólo una tiene un obispo residencial; desde Julio pasado, siete diócesis no tienen ningún obispo, y desde hace unos años la diócesis de Praga está a cargo de un administrador apostólico. En Checoslovaquia los católicos ascienden a unos once millones, sobre 14 millones de habitantes.

La Santa Sede no ha podido nombrar obispos desde 1949, es decir desde el comienzo de la época del stalinismo. Las negociaciones entre la Santa Sede y el Gobierno de Praga para reconstituir un Episcopado que se iba agotando, comenzaron tímidamente en tiempos del Concilio Vaticano II y se interrumpieron en 1967, cuando el Gobierno de Novotny se obstinó en pretender el nombramiento de obispos de su agrado. Los contactos se reanudaron luego durante la «primavera de Praga», pero por un período muy breve.

Sucesivamente, se verificaron otros encuentros entre los representantes de la Secretaría de Estado del Vaticano y del Gobierno de Praga. Pero se interrumpieron bruscamente en el mes de Marzo del pasado año.

### CONGRESO DE UNIVERSIDADES CATOLICAS

Ciudad del Vaticano (Efe). Del 20 al 30 de este mes de Noviembre tendrá lugar en el aula del Sínodo de los obispos, en el Vaticano, el II Congreso internacional de

los delegados de las Universidades católicas de todo el Mundo, organizado por la Congregación para la Educación católica.

El dicasterio romano para la educación católica, después del Concilio Euménico Vaticano II ha iniciado una extensa labor de puesta al día de las Universidades católicas. Tras los preparativos de la Congregación estableció un diálogo con todos los centros académicos católicos esparcidos por el Mundo con el fin de contar con la colaboración en la promoción de los mismos, de acuerdo con las sugerencias conciliares y las exigencias del Mundo universitario actual.

Con este fin, la Congregación apoyada por algunos expertos y teniendo en cuenta las conclusiones del VIII Congreso de la Federación internacional de Universidades católicas celebrado hace cuatro años en Kinshasa (Zaire) preparó un cuestionario en diez puntos y más tarde envió este cuestionario concretamente a todas las Universidades católicas del Mundo.

El cuestionario tocaba temas como la actividad y las relaciones internas y externas de las Universidades católicas. Las respuestas han sido analizadas por los delegados de las Universidades designados por las mismas y reunidos en Congreso en Roma del 25 de Abril al 1.º de Mayo de 1969. El resultado de este primer Congreso fue la redacción de un documento en el que fueron afrontados los problemas más palpitantes de las Universidades católicas.

En esta perspectiva de diálogo común y de colaboración hay que encuadrar el II Congreso en el que tomarán parte unos 40 delegados procedentes de distintas naciones, entre ellas España.

Algunos delegados representarán a las Universidades católicas de otras naciones, Además de estos delegados participarán en el citado Congreso, obispos particularmente relacionados con los problemas universitarios, y expertos, rectores y profesores de Universidades católicas que tomarán parte en las reuniones en calidad de observadores.

# Presentación de «Mil días de fuego», de José María Gárate en el Club de Prensa de Madrid

Madrid (Cifra). — Ha sido presentado al público el libro «Mil días de fuego», escrito por el teniente coronel José María Gárate Córdoba, en acto celebrado esta tarde en el Club Internacional de Prensa.

Presentó la obra el profesor Ricardo de la Cierva quien, tras hacer una serie de consideraciones en torno a la historiografía sobre la guerra de España, señaló que la obra presentada viene a cubrir un vacío en el campo de las memorias históricas escritas por los vencedores. Agregó que «Mil días de fuego» es la obra de un soldado humanista, investigador y periodista; fuente histórica de primer orden; vivencia personal entreverada de comprobaciones increíbles y de los 10.000 legajos del Servicio Histórico Militar.

Anunció el señor De la Cierva que en los primeros días de Diciembre aparecerá su biografía del Caudillo.

Por su parte, el autor indicó que su libro cuenta las campañas desconocidas y los frentes olvidados; se ocupa de las idas y venidas de las pequeñas unidades y es objetivo, porque cuenta lo que ve, pero subjetivo, porque dice lo que siente.

El editor, Luis de Caralt, dijo que la obra contiene las memorias de una generación que quizás ha sido olvidada a veces.

El profesor Palacio Atard indicó que se trata de un libro delicioso, lleno de anécdotas que van de lo cómico a lo dramático.

Finalmente se abrió un turno de preguntas por parte de los asistentes al acto.







# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

Bajo la presidencia del alcalde don Isaac Rubio Blanco y con asistencia de los tenientes de alcalde, señores Sanjurjo Segura Jauregui y Virumbrales Pérez, secretario general de este Ayuntamiento señor Torres Limorte e interventor de Fondos, señor Alonso Barrios, celebró sesión la Excm. Comisión municipal permanente, adoptándose los siguientes acuerdos:

Aprobar las normas de funcionamiento de la Asesoría Topográfica de este Ayuntamiento.

Que pase a informe de la Comisión de Hacienda, un escrito del Club Deportivo Mirandés, sobre obras a realizar en el Estadio Municipal de Anduva.

Autorizar a Electra de Burgos, S. A., para realizar apertura de zanjas en calle general Mola y Travesía de la misma calle, en las condiciones que se indican.

Encargar a los Servicios Técnicos de Obras la redacción del adecuado proyecto para la construcción de nichos sepulcrales en el Cementerio municipal.

Señalar el aparcamiento de vehículos en la calle del doctor Fleming, en el lado izquierdo de dicha calle, en batería, prohibiéndose el aparcamiento y estacionamiento en la parte derecha de dicha calle.

Aprobar la cuenta de recaudación correspondiente al primer semestre de 1972.

Aprobar la relación de facturas y que se proceda al abono de las mismas.

Aprobar dos certificaciones de obras de reforma de la Plaza de Abastos.

Aprobar el acta de recepción provisional de las obras de reparación del camino de acceso a San Juan del Monte.

Aprobar la certificación núm. 2 (liquidación), correspondiente a las obras de reparación de dicho camino.

Aprobar las actas de entrega de las obras de pavimentación y urbanización de la calle del Arenal, desde la de San Agustín a Río y de las de conducción y distribución de agua, alcantarillado y colector de la barriada de «Juan Yagués».

Visto el expediente tramitado al efecto, se acuerda abonar a don José L. Fernández de Valderrama y Pérez, en su propio nombre y en representación de los Herederos de doña Piedra Pérez, la cantidad de 27.334 Ptas, en concepto de indemnización por los perjuicios causados en la finca de su propiedad, sita al pago de La Bujada, con ocasión de las obras de abastecimiento de agua al barrio de Orón.

Adquirir varios containers.

### NOTA DE LA ALCALDIA

Al leer la nota de Prensa sobre el paso a nivel de Rioja, que desde hace muchos años es uno de los problemas cruciales de nuestra ciudad, creemos que, por serlo, debemos analizarlo con detenimiento y debemos considerar los pros y los contras de la postura rígida e inamovible y la de coordinación y más fácil entendimiento, para saber cuál debe adoptarse.

El que el problema perdure, es debido precisamente a esa discordia de opiniones,

ya que, de haberse aceptado en su día la solución propuesta por el Ministerio, la obra habría sido realizada.

Las peticiones de todas las Corporaciones han sido fundadas en peligrosidad, problema de tráfico y estética, principalmente las dos primeras y que si fueron poderosas en un principio, lo son cada vez más, porque ambas se han acentuado.

Estos y no otros, sobre todo los accidentes, son las razones que han movido y conmovido a la ciudad entera y de ello se ha hecho eco el Ministerio.

Es verdad que la desviación es, aparentemente, la solución ideal, aunque por otro lado supondría desplazar a otro lugar el problema y que aunque disminuyera en principio el grado de peligrosidad y obstáculo al tráfico, con el tiempo habrían de incrementarse. Y esto, junto al trastorno y perjuicio a RENFE, a quien los mirandeses debemos considerar como se merece, pues no en vano es componente de la existencia, desarrollo y constitución de nuestra ciudad.

Problemas de tráfico, aparecen y se acentúan en todas las ciudades que crecen y como en este aspecto el crecimiento ha invadido siempre los desplazamientos de las vías de comunicación, han sido los estudios técnicos y las obras de ingeniería las que han tenido que dar la solución y son en la actualidad los cruces a distinto nivel, los que se prodigan y aumentan en nuestras ciudades, sin otra razón en contra, discutible, que la estética y es ésta la que se procura paliar y resolver con una obra digna, que no desmerezca de cuanto le rodea.

Es respetable y comprensible la opinión de quien cree que el Ayuntamiento debe mantenerse firme en la postura de intransigencia; pero es, quizás, más respetable la de quien cree que (aun discutible si es o no la mejor) la más rápida solución puede salvar una vida.

Si la solución de un problema concierne exclusivamente a un Municipio, es éste el que debe realizarlo íntegramente y como considere mejor. Pero cuando participan en él entidades nacionales podemos opinar y exponer criterios, pero no imponer soluciones que con nuestra visión localista pueden no ser óptimas.

Incluida la realización de esta obra en el programa nacional de supresión de pasos a nivel, nuestra intransigente postura nos llevaría a la paralización de la acción y a la prolongación de nuestro enorme problema «sine die».

Miranda de Ebro, a través de gestiones municipales, sabemos que es vista por nuestro Gobierno como un lugar de situación privilegiada y donde se prevé un mañana de crecimiento considerable. Para ello, precisa preparar su infraestructura y junto a su Plan de Ordenación, que se perfeccionará y se completará con las modificaciones que precise, el Estado prevé un abastecimiento y saneamiento (cuyo proyecto está ya hecho) para 100.000 habitantes y ha aprobado el plan parcial del Polígono Industrial de Bayas, para su próxima construcción.

En la red de comunicaciones (ferrocarril y carretera), está prevista la mejora de las existentes y la

construcción de autopistas con cruce en Miranda, a cuyo trazado no ponemos ni un pero, porque creemos en su beneficio general, sobre el particular o local menos-cabo.

Ante todo esto, retrasar la solución del problema del paso a nivel de la calle del Generalísimo o no resolverlo, es motivo de sopesar los perjuicios que éste acarrearía en circulación o tráfico y su peligrosidad. Y se nos ocurre preguntar: ¿a qué número de mirandeses perjudica un paso inferior como solución?

**Abrigos  
EPIFANIO**

**SE NECESITA  
MECANICO**

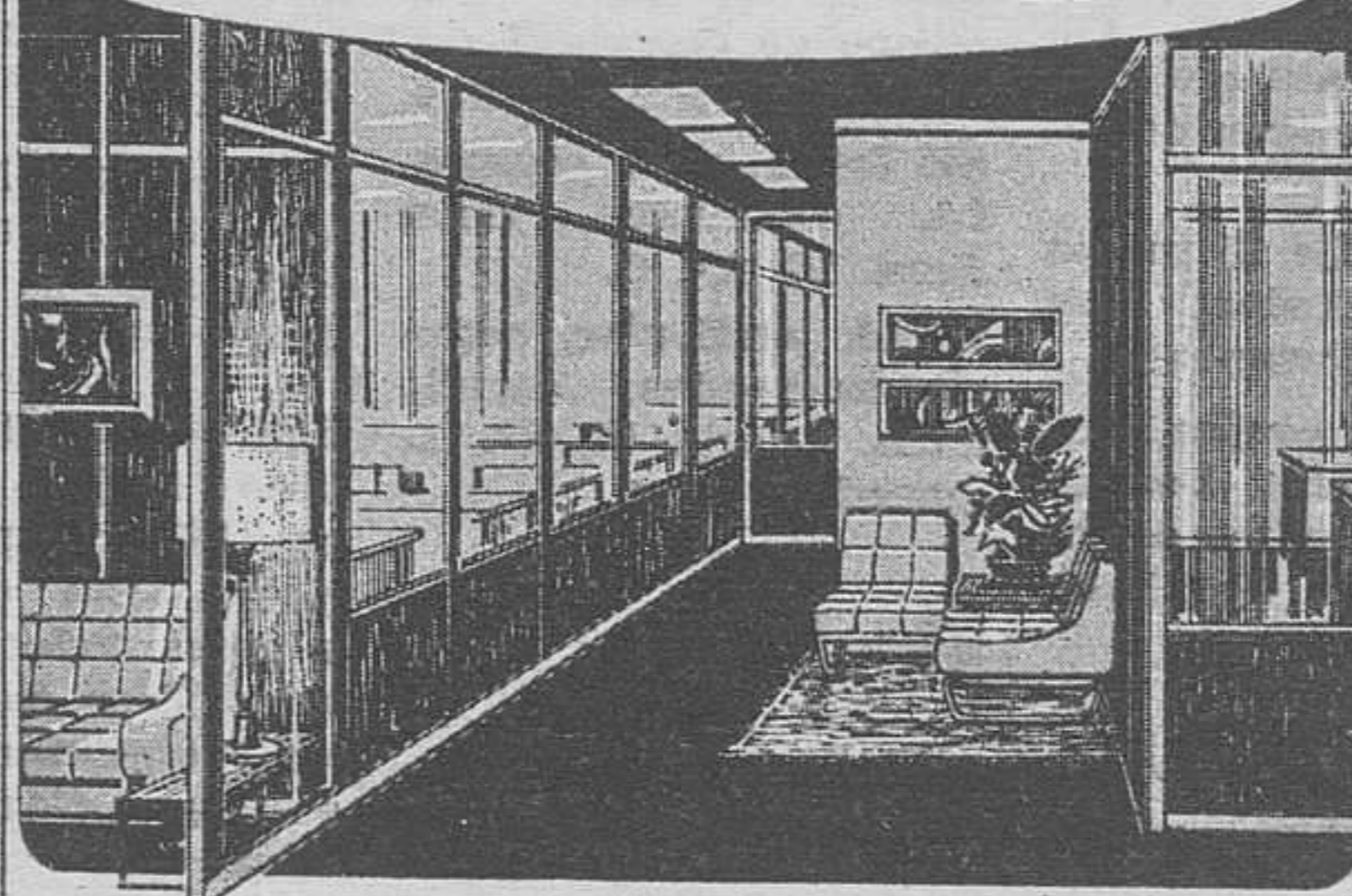
Mantenimiento con conocimiento de soldadura al arco. Presentarse en FABISA. Polígono Industrial Villayuda C/. 4. (R. O. C. 2.868)

**SE NECESITAN  
PALISTAS**

para palas argadora y retroexcavadora. F. Caro. Teléfono 249, IERMA. (R. O. C. núm. 3.149)

**cuando Roneo divide  
es más útil el espacio**

DIVISIONES METALICAS **RONEO**



Porque RONEO sí sabe instalar Divisiones Metálicas sacándole partido a cualquier espacio. Amplias posibilidades de diseño. Fabricación impecable, anclaje en techos y suelos sin deterioro, desmontables y trasladables, variedad de medidas con modelos en chapa, madera, cristal, etc...

**RONEO**

Armoniza capacidad, mínimo espacio, estética.

RONEO-UNION CERRAJERA, S. A. MONDRAGON (GUIPUZCOA)

INFORMACION, PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

**HIJA DE B. FOURNIER, S. L.**  
Prim, 10 - Tl. 20 41 74 - BURGOS

## ARANDA

Latente todavía la solución que "in extremis" ha dado el Ayuntamiento al problema que hace tiempo tiene planteado Aranda en torno a locales para la primera enseñanza, nos llega la grata noticia del resultado de las gestiones de las autoridades provinciales en relación con mentado asunto ante el subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, como resultado de las mismas se va a construir en nuestra población un colegio nacional de 22 grados y un Centro de Enseñanza Media.

La información en sí no puede ser más halagadora, pero hay que tener en cuenta que la entrada en servicio de esos centros, lógicamente ha de ser a largo plazo, persistiendo el problema, ya que si bien se ha solucionado para el presente curso, hay que esperar que todavía tarde algunos cursos la utilización de esos proyectos en lo que se refiere a

que se pueda disponer de ellos, pero mientras, ha de persistir el problema, ya que las enseñanzas no admiten espera de tan largo plazo.

Sopesando unas soluciones que se pueda disponer de ellas, pero mientras, ha de persistir el problema, ya que las enseñanzas no admiten espera de tan largo plazo. Sopesando unas soluciones que se pueda disponer de ellas, pero mientras, ha de persistir el problema, ya que las enseñanzas no admiten espera de tan largo plazo.

Teniendo en cuenta que el Ayuntamiento va a habilitar tres aulas en los locales del antiguo Asilo de Ancianos Desamparados para lo que se están realizando las obras de acondicionamiento correspondientes, en las que no se podrán impartir las clases posiblemente hasta la próxima semana, muy bien pudiera prepararse mentados locales para su aprovechamiento al máximo y centralizar en los mismos todas cuantas aulas sean precisas, ya con miras a los próximos cursos.

De decidirse eso, siempre con la colaboración de maestros y padres de alumnos, el Ayuntamiento se encontraría con una solución, más duradera al tema que nos ocupa, pues ya hemos dejado sentado que la solución ministerial no ha de ser de las de tipo inmediato, sino más bien a largo plazo.

Por lo que se refiere al centro de enseñanza media, ése ya resulta más complicado en razón al gran número de alumnado que solicita su matriculación, si bien es cierto que como consecuencia de la Ley de Enseñanza Básica, al menos por el momento, la reducción de cursos en el Instituto, se va haciendo paulatinamente y al tener que impartir las enseñanzas a menor número de cursos, lógicamente quedarán más aulas disponibles.

Si el Ayuntamiento decidiese la continuidad de las obras de acondicionamiento de los locales del antiguo asilo, muy bien pudiera prescindirse en el próximo curso de la utilización del nuevo salón de sesiones para aulas escolares y al menos durante ese período que ha de mediar entre la iniciación de las obras a que se refiere esa noticia de la que nos hacemos eco y que sirve para este comentario de hoy, si es que realmente se llega a esa construcción, entendemos que pudiera ser una solución al grave problema que si hoy es grande a medida que vayan pasando los años, será mucho mayor.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo, Avda. de Carlos Miralles, 64 y Gonzalez de Zúñiga, Fernán González, 20.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — «Ja-que mate» (3).

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Tras la derrota sufrida por la Arandina en su campo el pasado domingo, frente a uno de los equipos mal situados en la tabla clasificadora, la Liga sigue... Correspondiéndola un nuevo desplazamiento el próximo domingo, esta vez a tierras salmantinas

para contender en los feudos del Forterra.

Desde luego que la derrota que sufrió la Arandina no es como para amilanar a cualquiera, sino que todo lo contrario, las derrotas se suelen compensar con subsiguientes victorias y ésa es la finalidad que debe perseguir el conjunto ribereño, quitar de encima esos dos molestos puntos, procurando esa compensación a que hemos hecho referencia.

El enemigo de turno de la Arandina, es uno de esos equipos nuevos, recién ascendidos en el grupo que en la actualidad arrastra dos negativos y que no obstante a esa circunstancia en la última jornada perdió por la mínima en Benavente, lo que supone que esos equipos hasta esta temporada desconocidos, no resultan tan inocentes como sería de esperar, pero según la crónica salmantina que tenemos a la vista en el momento en que escribimos esta nuestra, mantuvo la indecisión del partido a que nos referimos hasta el final y tan sólo y gracias al oportunismo de los propietarios del terreno, éstos se alzaron con la victoria. Otra cosa no podemos decir del enemigo de la Arandina el próximo domingo, ya que desconocemos otros datos.

Esta solución del partido a que hacemos referencia, puede ser muy importante para los muchachos blanquiazules, detalle del que ya hemos dicho en muchas ocasiones carecen o al menos no lo han demostrado, ya que su lentitud e imprecisión en los remates, ha malogrado muchos tantos que hubieran podido resolver los partidos.

A tenor de la reseña del partido jugado en la última jornada, los muchachos del Forterra, en sí carecen de calidad en el juego y oportunismo, deduciéndose de ello que, en cuanto a lo primero, los ribereños, por su veteranía, deben de ser superiores, faltándoles lo segundo que es a lo que deben de tender y sobre todo practicar, no siendo de esperar que concurren tantas complicaciones como se produjeron en ese partido de la última jornada, pues, por lógica, dicen que la historia no se repita.

No se nos oculta que en vista de la buena marcha que lleva el Salamanca, diríamos filial, el Salmantino haya concebido la idea del ascenso y seguramente mandará observadores a presenciar este partido del próximo domingo que ha de ventilar la Arandina, con miras a posibles cálculos y composiciones con miras al futuro, una circunstancia más, si esto sucede, para que los blanquiazules jueguen con técnica y entusiasmo este encuentro que puede suponerles mucho, siendo tal vez una ocasión propicia para desquitarse de la derrota sufrida el pasado domingo.

No pretendemos enjuiciar por anticipado lo que pueda suceder, pero sí hemos de insistir sobre la necesidad de que practiquen con insistencia los remates a puerta y sobre todo esa extraordinaria cualidad de ser oportunistas, factor que suele decidir muchos encuentros.

La afición que pese a esos días adversos y complicados sigue teniendo fe en su equipo, ha de esperar impacientemente el resultado de este partido en tierras salmantinas que tanto puede suponer en la marcha de la Arandina que eventualmente, y decimos esta palabra porque faltan todavía muchos partidos, no ocupa en la clasificación general el puesto que, por su historial, le corresponde. Buen viaje en este nuevo desplazamiento y que las noticias de su resultado sean lo más satisfactorias.

## REPARACION DE REQUEJO

También Las Palmas recupera a Castellano y jugará en «El Plantío»

Reunión en Santander sobre el torneo «Norte de España»

A dos jornadas del final del Torneo Norte de España, el se encuentra, como Burgos dice, a un sólo paso de quien el título de vencedor de la competición. Puede que ya con los puntos totalizados le baste, pero necesita todavía un solo punto para quedar al margen de cualquier posible riesgo y proclamarse campeón, cualquiera que sea lo que hagan los demás competidores.

Hemos comenzado por hablar de esta competición, a fin de dar cuenta de que ayer se celebró en Santander una reunión de representantes de los clubs participantes, al objeto de cambiar impresiones sobre la marcha deportiva y económica. Los informes de todos los presentes fueron positivos, ya que se ha encontrado muy útil la celebración de este campeonato.

Por lo que se refiere a Burgos, la marcha deportiva está proclamada por la clasificación que ocupa en la tabla. La económica, según nos informó el señor Preciado, que acudió a Santander en unión del señor Quintano, en el caso del Club burgalés, no ha observado el mismo nivel; pero, en conjunto, existe contento.

### REPARACION DE REQUEJO

Y dicho esto, pasamos a ocuparnos del partido del próximo domingo, con la U. D. Las Palmas que, como es sabido, se jugará a las ocho de la noche, debido a que será ofrecido en directo por Televisión Española.

Ayer entrenaron en «El Plantío» los hombres que no jugaron en León, junto con Requejo, debido a que éste no actuó allí todo el partido y principalmente porque Galarraga le sometió a una prueba intensa para confirmar su plena recuperación física. De ésta, ya se tuvo la comprobación correspondiente ante la Cultural y ayer fue confirmada. Está bien y jugará el domingo ante Las Palmas, en lugar de Gonzalo. Esta es la novedad que nos ofreció Galarraga, pues por lo que se refiere al resto del equipo no quiso ampliar noticias. Sin embargo, parece que no habrá otras innovaciones. Si acaso la incógnita puede radicarse en la otra demarcación de interior, deshojándose la margarita entre Olalde y Pocholo. En consecuencia, la casi segura alineación será la siguiente:

García Cuervo; Osorio, Raúl, Gómez; Alcorta II, Ederri; Arráiz, Olalde o Pocholo, Quiros, Requejo y Esteve.

### CASTELLANO, RECUPERADO POR LAS PALMAS

El panorama de la U. D. Las Palmas, según informa desde la capital canaria, se va dulcificando. De momento, pueden recuperarse para «El Plantío» a su jugador Castellano.

El informe dado el miércoles por el médico del Club fue el siguiente:

«Le he reconocido al regresar de Gijón. Tiene lesión, no muy fuerte en los abductores izquierdos; está mucho mejor, casi sin molestias. No es tan importante como parece lo de Tonono e incluso de Gilberto II. El quiere jugar en Burgos; está en la mejor disposición. Haciendo entrenamientos suaves antes del desplazamiento, para que no se reproduzca el dolor, pudiera ser muy probable que tuviera ocasión de jugar en este próximo partido, y en este sentido soy moderadamente optimista».

En consecuencia, las impresiones que se tienen es de que

Castellano estará disponible y Cervantes; Estévez, Hernández, el equipo canario presentará la dez, Noly; Trona, Castellano; misma alineación que actuó en Fernández, Sáez, Soto, Germán Gijón, es decir, la siguiente: y Miguel Angel.

## GESFONDO, S. A.

GESTORA DE NUVOFONDO Y RETFONDO DEPOSITARIO BANCO URQUIJO

Delegación en Burgos: Edificio «EDINCO». C/ Vitoria, 17 Apartamento 504. Teléfono 206026

## EMPRESA DE PRODUCTOS LACTEOS

PRECISA

## TECNICO EN QUESERIA

Será el Jefe de Fabricación de una nueva planta dedicada a la producción de queso fresco de leche de cabra, con capacidad para fabricar anualmente unos 400.00 kilos.

### SE REQUIERE:

- Conocimiento profundo de la fabricación industrial de queso fresco.
- Experiencia en dicha especialidad.
- Residir en Málaga.

### SE OFRECE:

- Puesto de responsabilidad, dependiente del director técnico, en Empresa sólida, con producción creciente.
- Ingresos iniciales de 210.000 pesetas líquidas anuales, revisables atendiendo a los resultados de su trabajo.

### TEA ASESORA LA SELECCION



Escribir adjuntando historial personal y profesional y fotografía reciente a TEA, Departamento de Psicología, Imagen, I, 3.º derecha, Sevilla. Indicar en el sobre la Referencia n.º 1.595.

Toda la correspondencia será tratada confidencialmente. Sólo se contestarán a las cartas de los candidatos seleccionados.

## ¡ATENCIÓN, SEÑORA!

SIGUEN BAJANDO LOS POLLOS HUEVERIAS

## «AVILA»

SE LOS OFRECE AHORA A:

36 PESETAS KILO

TAMAÑO... EL QUE VD. DESEE

## LA POSIBLE DIMISION DE ANSELMO LOPEZ

Madrid (Logos).— En principio, hoy era el día «D» la fecha señalada para que don Anselmo López dijese adiós a su cargo como directivo del deporte olímpico español.

Nuestro directivo, que ha trabajado con ahínco y efectividad en los tres últimos años, había solicitado repetidamente el relevo en un cargo al que ha dedicado muchos esfuerzos. Según parece ya seguro, ese momento del relevo ha sonado, y es inminente —quizá sea hoy mismo— esa despedida de D. Anselmo López, dice hoy el diario deportivo «As». Y agrega:

«El pasado lunes, según nuestras noticias, estuvo reunido el señor López con cinco presidentes de Federaciones nacionales en la D. N. D. y en esa reunión pidió, por última vez, a don Rafael Cavero —presidente de la española de Atletismo— que aceptara ser su sucesor en el cargo, puesto para el que había sido requerido varias veces el Sr. Cavero, entregado al atletismo, deseaba seguir en su deporte y pidió que no se le forzara a aceptar ese puesto.

Posteriormente se han barajado varios nombres como posibles sustitutos —si ahí es posible la sustitución— para don Anselmo López. Según los rumores (éste es el único rumor que citamos en esta nota), el elegido será el actual presidente de la Federación Española de Golf don Juan Antonio Andreu».

## De los 45 oriundos que juegan en España 15 lo hacen fuera de la Ley

¿Heredia y Echeopar jugarán el domingo con sus respectivos clubs?

Barcelona (de nuestra Redacción).— El caso de la incorporación de Heredia al Barcelona y Echeopar al Granada está en la recta final. Esta semana pueden quedar incorporados a las plantillas de sus respectivos clubs.

En el recorrido de los papeles de estos dos oriundos, sobre todo de Heredia, por el distinto trato que recibía el primer club barcelonés, se han mezclado una serie de circunstancias, más políticas que deportivas o ejecutivas.

La Federación Española de Fútbol, por su falsa base anterior al haber aceptado oriundos que después ha quedado demostrado que no lo eran, y recordando el «caso de los paraguayos», se ha sumido en una postura atemorizada y pasó el balón en profundidad al Ministerio de Asuntos Exteriores, quien tuvo que aceptar el pase, pues la petición era simplemente de que se comprobase por la Subsecretaría de asuntos jurídicos consulares la veracidad de la información que facilitaban los clubs que querían ingresar supuestos

oriundos. El Ministerio podía haber rechazado el balón diciendo que «si antes no le habían necesitado, tampoco existía motivo ahora», pero no lo hizo en su día y se encontró enredado.

A todo esto, la atención de la Delegación Nacional de Deportes ha sido marginal. Ha estado al corriente de los sucesos pero no ha intervenido de forma oficial.

### ORIUNDOS

Cuarenta y cinco oriundos están jugando en España con ficha expedida por la Federación Española. De ellos, al menos quince lo están haciendo fuera de la Ley, puesto que existen pruebas que demuestran la falsificación de sus documentos.

De todos modos, el asunto de los jugadores Heredia y Echeopar ha llegado a interesar en niveles políticos ultra-deportivos y éstos serán los que resolverán de una vez por todas la aceptación de estos jugadores que les permitirán probablemente ser alineados el próximo domingo.

Sabemos que Echeopar tiene todos los papeles en regla, incluido ese sello que desde el Ministerio de Asuntos Exteriores avala la firma del cónsul en el extranjero que ha rubricado su documentación y que puede ser estampado, con las siglas «P. O.» (por orden), por cualquier empleado que lo tenga a su alcance. Claro que, muy políticamente, la Federación ha retenido, solicitud del Ministerio, el trámite de la documentación deportiva de Echeopar, porque hubiese resultado muy evidente eso de que el único oriundo no aceptado resultaba ser el presentado por el Barcelona.

A. J. B.

## ¿Hubo amaño en la pelea «Chango» Carmona - Rodolfo González?

Hay quien asegura que habrá escándalo

Méjico (Alfil).— El manager mejicano Arturo «Cuyo» Hernández anunció hoy que «se va a producir un gran escándalo» cuando los managers mejicanos traten, en una reunión que se celebrará en el seno de la Confederación nacional de managers de boxeadores, el caso de la pelea entre Erubey Carmona y Rodolfo González.

en la que éste último conquistó el título mundial de los pesos ligeros, por abandono de Carmona en el 13 asalto.

Se ha dicho que en esta pelea hubo una serie de anomalías. La primera de ellas fue la aceptación de la fecha, por parte del manager de Carmona, Pepe Hernández. Carmona había ganado el título el 15 de Septiembre anterior y se negaba a aceptar esa fecha que consideraba prematura.

Por otra parte, se dijo que la báscula de peso del «Sports Arena» fue arreglada, ya que Carmona, sin hacer nada, bajó dos libras en menos de 24 ho-

### TENIS DE MESA

## ¿Jugadores chinos a San Sebastián?

El club Eguzki proyecta un torneo con destacados «ases» mundiales

San Sebastián (Alfil).— El club Eguzki de San Sebastián, ha cursado ya la oportuna solicitud a la Federación Española de Tenis de mesa, para organizar en la

capital guipuzcoana un gran torneo internacional que incluiría entre sus participantes a los jugadores de la República Popular china. Los directivos de la entidad donostiarra se proponen aprovechar la exhibición de los jugadores asiáticos en París, los próximos días, para contratar a una pareja de «ases» de aquella nacionalidad, que tomarían parte en el torneo homenaje a los jugadores guipuzcoanos de esta modalidad deportiva, a celebrar a fines de este año o principios del próximo.

Completarían la participación dos jugadores suecos, uno de ellos Begson, campeón mundial, dos franceses, uno de ellos Secretin, campeón de su país, más dos «ases» alemanes.

## De interés para los usuarios de PETROLEO PARA CALEFACCIONES

Se pone en conocimiento del público consumidor de PETROLEO CON DESTINO A CALEFACCIONES que, a partir de hoy, se expende este combustible en el Garaje Hispano, sito en la calle Valladolid núm. 3, propiedad de D. Nicasio Pérez.

Burgos, 16 de Noviembre de 1972.

## ¿Falsificación de entradas en el campo del Gijón?

Se sospecha ante la floja recaudación del Gijón-Las Palmas

Oviedo (De nuestra Redacción -S.). — Aunque todavía no ha sido confirmada la noticia por la directiva del Sporting de Gijón, se cree que en el pasado encuentro que disputaron en el «Molinón» el Gijón y Las Palmas se produjo una falsificación de entradas. El encuentro había sido declarado media jornada económica, por lo que todos los espectadores, socios o no, debieron pasar por la taquilla para entrar en el campo. Y como el «Molinón» registró una buena entrada y los socios adultos pagaban de ochenta pesetas en adelante, la recaudación obtenida —un millón seiscientos mil pesetas, aproximadamente— hay que considerarla como muy baja. Entonces surge la pregunta: ¿habrá falsificación de entradas en Gijón? No hace mucho se descubrió en Valencia una organización dedicada a la falsificación de entradas, con repercusiones, al parecer, en otros puntos del territorio nacional, entre los que se citaba precisamente Gijón.

## VIAJANTE

que disponga coche, falta para visita detallada del club en general. Escribir al Apartado número 96 de Barcelona.

## Devolución al Arenas del busto del fundador de la Liga de fútbol

Había desaparecido hace treinta años

Bilbao (Logos). — Treinta años después de su desaparición del campo de fútbol de Ibañeta, el busto de don José María Acha, fundador de la Liga nacional de fútbol, ha sido devuelto al Arenas Club de Guecho, su legítimo propietario, después de una campaña de localización del histórico busto llevada a cabo por «La Gaceta del Norte».

El busto fue encomendado al marqués de Barrio Lucio, a efectos de que pudiera guardarse en lugar seguro. Al cabo de los años y cuando el recuerdo de algún aficionado planteó el interrogante sobre la localización del mencionado busto, el marqués de Barrio Lucio ha devuelto dicho busto al Arenas.

Se trata de una obra del escultor Larrea, de unos 80 kilos de peso y 0,90 metros de altura, realizada en bronce. El busto se expone al público el próximo domingo, con motivo de celebrarse el encuentro de fútbol de Primera Regional entre el Arenas de Guecho y el Galdacano. Su instalación se hará a la entrada de dicho campo de fútbol.

Para primeros de año se rendirá un homenaje al fundador de la Liga de fútbol con la participación de tan históricos clubs como el Arenas, el Real Unión de Irún, Athletic de Bilbao y del equipo que más veces ha ganado el campeonato de Liga, el Real Madrid. También se proyecta invitar a representantes de todos los clubs históricos que participaron en la primera Liga nacional de fútbol, iniciada en Febrero de 1929.

## El Rayo Vallecano venció al Hércules por dos a uno

En partido que había sido aplazado

Madrid (Alfil). — El Rayo Vallecano ha derrotado al Hércules de Alicante por dos goles a uno, en encuentro disputado esta noche en el estadio Vallehermoso, de Madrid, correspondiente a la undécima jornada del campeonato nacional de Liga de la Segunda División, que fue aplazado en su día a causa del estado ruinoso del estadio de Vallecas.

A los 26 minutos de la primera parte se produce un fuera de juego de Parés, que el árbitro no señala. Aquel centra sobre Varela, quien, marca ante la pasividad de los defensores madrileños.

En el 38 avanza Curta por el ala izquierda y centra sobre Guri. Este para el balón y, sin parar, empalma un fuerte tiro con la derecha, empatando.

En el minuto cuatro del segundo periodo, Chapela arrebató el balón a Fusté. El delantero rayista centra a Illán, quien remata con potencia, yendo el balón a un poste. Potele, muy oportuno, remata a gol entre dos defensores.

Victoria justa del Rayo Vallecano, que dominó ampliamente a sus rivales, sobre todo en la primera parte. El Hércules, que cuenta en sus filas con los veteranos ex-barcelonistas Fusté y

Eladio, no se entregó, sin embargo, en ningún momento y contó, a su vez, con numerosas ocasiones de gol, debido a la pésima actuación del meta local.

## FALLECE EL JUGADOR DE RUGBY QUE RESULTO LESIONADO

San Sebastián (Alfil). — Falleció hoy en una clínica donostiarra José Ignacio Luis Aduroiz, de 18 años de edad, jugador del Hernani juvenil, a consecuencia de la grave lesión en las vértebras cervicales, que sufrió el pasado día 4 en el partido que disputaba su equipo contra el Aldapeta, dentro de la categoría provincial.

Es la primera vez que se produce un accidente de esta gravedad en el rugby guipuzcoano y la segunda en los 50 años de historia de este deporte en España.

El mundillo deportivo guipuzcoano y nacional, se ha conmovido por la noticia y los funerales que tendrán lugar mañana, a las siete y media de la tarde, constituirán una gran manifestación de solidaridad y duelo.

## BALONCESTO

### Rotundo triunfo del Real Madrid sobre el Reyjavick

Madrid (Alfil). — El Real Madrid se ha clasificado para la segunda eliminatoria de la Copa de Europa de baloncesto, al derrotar, en encuentro disputado hoy en el Pabellón de la Ciudad Deportiva, al Prottafelag de Reyjavick por 93 puntos a 37. Al descanso se llegó con el resultado de 50-20.

El encuentro de ida, disputado en el Palacio de los Deportes de la capital islandesa, finalizó con la victoria del conjunto español por 117-65, por lo que el tanteo global de la

eliminatoria ha sido de 210-102, 108 puntos de diferencia que indican claramente el abismo que media entre uno y otro equipo.

El encuentro se jugó con corrección, como lo demuestra el hecho de que ninguno de los jugadores abandonó la cancha por las cinco personales.

Los simpáticos jugadores islandeses han servido para que el Real Madrid realice un buen entrenamiento de cara a sus mayores compromisos en el campeonato nacional de Liga.

## BOXEO

### La E. B. U. condena la actuación del árbitro español Yerotti

En el combate Durán - Kechichian valedero para el título europeo

Roma (Alfil). — El secretario general de la Unión Europea de Boxeo E.B.U., Piero Pini, ha enviado hoy el siguiente telegrama a la Federación Española de Boxeo:

«En relación a la deficiente e inconcebible dirección del combate Durán-Kechichian por parte del árbitro español señor Perotti, la E.B.U. pide a la Federación Española suspender la designación de Perotti como árbitro juez de peleas valederas para campeonatos europeos, por un periodo de dos años».

El mensaje del secretario general de la E.B.U. a la Federación Española de Boxeo se ha producido pocas horas después del combate por el título europeo de los superwelters disputado anoche en Schio (al Noreste de Italia), en el que Fernando Perotti, árbitro de la pelea, descalificó al aspirante francés Jacques Kechichian en el penúltimo round, cuando disponía de una clara ventaja de puntos sobre el campeón, el italo-argentino Carlos Durán.

«Aunque la Unión Europea de Boxeo tiene autoridad para descalificar a un árbitro —declaró a Alfil Piero Pini— en este caso hemos preferido usar una forma de cortesía hacia la Federación Española de Boxeo, enviándole un telegrama en el que le invitamos a que sea ese organismo el que se abstenga de designar en el futuro a Perotti como árbitro de un campeonato europeo». «Lamento haber tenido que tomar esta decisión —añadió Pini— pero como secretario general de la E.B.U. no puedo permanecer impasible ante una actuación arbitral como la de Perotti».

El francés Kechichian, que prácticamente había dominado al campeón italo-argentino durante toda la pelea, fue objeto de varias advertencias del árbitro, por com-

batir con la cabeza baja, hasta que en el décimo octavo asalto, ante una nueva acción antirreglamentaria del francés Perotti, le condujo a su rincón en señal de descalificación.

A Fernando Perotti se le podría achacar el no haber actuado con mayor energía y autoridad, cortando de raíz toda acción contraria a los reglamentos —cabezas azules, golpes en la nuca, lanzamiento de almohadillas—, pero principalmente al haber descalificado a Kechichian sin ninguna amonestación pública previa, sino tan sólo después de varias advertencias.

## Halterofilia

### ENCUENTRO INTERNACIONAL ESPAÑA-GALES

Se celebrará el domingo

Madrid (Logos). — El próximo domingo día 19 de Noviembre se celebrará en el gimnasio Moscardó, de Madrid, el encuentro internacional de halterofilia entre las selecciones de España y Gales.

La selección española está integrada por los siguientes atletas: Ángel Blasco (mosca); Luciano Díaz (gallo); Ignacio Almarau (pluma); Antonio García (ligero); Martín Rodríguez (semipesado); Manuel Molinero (peso ligero); Avelino Aliaga (pesado); Ramón Cardesa (superpesado).

La selección galesa llegará hoy a Madrid. Actuarán de jueces los españoles Angel Rodríguez y Francisco Amador y el galés K. Gunning.

# MARIANO HARO HA RECORRIDO YA 70.000 KILOMETROS

■ Le faltan 10.000 para alcanzar una cifra igual a la vuelta al Mundo

■ «Cinco centímetros más de altura hubieran sido decisivos para mí»

Valladolid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — El olímpico Mariano Haro, que es vallisoletano, aunque se le tiene por natural de Palencia, pasó por aquí e hizo un alto en el camino.

—¿Cuántos kilómetros calcula que ha recorrido en su vida?

—No lo calculo, sino que los he hecho realmente: setenta mil. Sólo me faltan otros diez mil aproximadamente, para alcanzar una cifra igual a la vuelta al Mundo.

—¿No está en el fondo un poco harto de tantos kilómetros?

—A veces, sí; pero hay satisfacciones que lo compensan.

—¿Cree que ha nacido espe-

cialmente dotado para la carrera?

—Indudablemente; el deportista nace, pero luego se hace. Debo todo lo que soy a Gerardo Cisneros, mi preparador, aunque comprendo que mi constitución física me ha favorecido muchísimo.

—¿No hubiera llegado más lejos, si le hubiera acompañado la altura?

—Las estadísticas han demostrado que el corredor de fondo es un hombre normal, tirando a bajito. Puede que hubiera llegado algo más lejos; pero tampoco creo que cinco o seis centímetros más de altura hubieran sido decisivos para mí.

—¿Qué momentos vive en qué piensa cuando está corriendo?

—En ganar y de poder, en calificar a los que corren conmigo.

—¿No lleva domésticos?

—En atletismo no hay domésticos, cada cual ha de ventilar la papeleta por sí mismo, sin ayuda de nadie.

—¿Es que no le ha mimado la Federación?

—No me ha mimado; me ha dado lo que en justicia me merecía. Un hombre no vive de los mimos sino de lo que demuestra valer. Y si a mí me han protegido, ha sido cuando no les ha quedado más remedio.

—¿Se considera en su fuero interno el corredor español de su especialidad más capacitado del momento?

—No el más capacitado, el

mejor, porque en el deporte la categoría se mide por las marcas y en este aspecto, sí está claro que soy en España el número uno de los fondistas.

—¿Cuántos años de vida deportiva en activo supone que le quedan?

—Si miro a mi alrededor, muchos; espero aún ir a Montreal y hacer un buen papel.

—¿Quién ha dado más a quién: el atletismo a Mariano Haro o Mariano Haro al atletismo?

—Mutuamente. Yo le he dado mis mejores años y todo cuanto tenía y él me ha dado la posibilidad de conocer países, ser un personaje popular y adquirir una cultura.

—Estoy convencido de que sí. Hubiera sido, quizá, albañil, como mi padre, pero



hubiera sido el mejor albañil de Palencia. —Que tampoco es barro... Julián Lago

Fútbol juvenil

## 1-1 España empató con Checoslovaquia en el torneo internacional de Mónaco

### Suárez, autor del gol, el jugador más destacado

Mónaco (Alfil). — España y Checoslovaquia empataron a un tanto, en el partido de fútbol correspondiente al torneo internacional junior de Mónaco, que se disputó anoche en esta ciudad. Al descanso se llegó con el resultado de un gol a favor del conjunto español, tanto marcado por Suárez, en el minuto 38 de penalti. El gol checoslovaco llegó en el minuto 80 del encuentro y su autor fue Dvojak.

El equipo español realizó un mejor tiempo, sobre todo en la primera media hora, en la que el meta y la defensa checoslovaca tuvieron que interceptar los peligrosos ataques que siempre o casi siempre dirigía Suárez, el mejor hombre sobre el terreno de juego. Tras

conseguir el tanto, el equipo español se replegó y, con un balón que casi siempre estaba en el centro del terreno de juego, se terminó la primera mitad.

La segunda parte se inició con ataques españoles que pronto perdieron fuerza y profundidad. Este decaimiento lo aprovecharon los jóvenes jugadores checoslovacos para dominar el campo y con ello conseguir el empate. En definitiva, un resultado justo. España lo hizo mejor en la primera mitad y por eso salió con ventaja, después los checoslovacos animaron la segunda parte y se hicieron merecedores de ese gol que determinó el empate definitivo.

A las órdenes del colegiado Kitagjian, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

**CHECOSLOVAQUIA.** — Lamr; Mikus, Franck, Potocek; Dvojak, Konvalinga; Hlavnika (Penc), Busek, Smolaga, Slezak (Sckurek) y Rychly.

**ESPAÑA.** — Corral; Alonso, Rafael Domingo, Adolfo Domingo; Leñador, Albaladejo; Suárez, Bermejo, Pascual (Vidal), Vitoria y Moret.

## NUESTRA CANTERA

### JOSE LUIS PEÑA MARTIN

#### Un medio con posibilidades

Un aficionado con la ilusión de una alevín que comienza a dar sus primeras patadas a un balón. Para él, esta temporada, todas sus posibilidades han quedado cerradas, debido a una expulsión de que fue objeto.

Observamos tristeza en sus respuestas.

—¿Dolido por la expulsión?  
—Pues sí, es la primera vez que me expulsan de un terreno de juego desde los años que llevo federado.

—¿Cómo andas de moral?  
—Bastante baja. Estoy deseando que se cumpla la sanción. Su imaginación retorna al partido en el cual fue expulsado.

—Fue un momento de nerviosismo y pagué por todos. Estoy muy afectado por ello. No fue intencionadamente; me gusta ser noble en el terreno de juego.

—¿Ha influido tu ausencia en el equipo?  
—Pues sí, se hace bastante de notar, así como la de mis compañeros, aunque con menos partidos.

Vista su desilusión y tristeza, dimos un giro a nuestra conversación.

—¿Cómo es Peña?  
—Sencillo con los compañeros y noble cuando defendiendo los colores jocistas.

—¿Has tenido contacto con algún equipo de categoría nacional?  
—He oído rumores de que el Palencia se interesaba por mis servicios.

—Ahora ves a tu equipo.  
—Se está portando fenomenalmente. Cuenta con jugadores experimentados y ocupa los primeros puestos de la clasificación.

—¿Quién logrará el ascenso?  
—El Burgos. Lleva varios puntos de ventaja y será difícil que se le vaya el ascenso.

—¿Hará buen papel el Juventud en el campeonato de aficionados?  
—Pese a las bajas obligadas, sabrá realizar un papel decoroso y a lo mejor da la campanada.

Peña, que a principios de temporada, era el mejor aficionado burgalés se ha visto obligado a ser mero espectador. Veinticinco partidos que para él han supuesto la inactividad en esta temporada. Juega al fútbol por afición y sus posibilidades algún día las sabrá demostrar. De momento está desilusionado y pide perdón por lo ocurrido. Un valor para

## Baloncesto Tercera División

### Próximas actuaciones de los equipos locales

El domingo, el Atlético Burgalés se enfrentará contra el Clavijo de Logroño.

El partido dará comienzo a las 12,30 en el frontón de la Ciudad Deportiva.

El Arlanza se desplazará a Pamplona donde se enfrentará al Atlético Osasuna.

HOY, REUNION DEL COLEGIO DE ARBITROS

Hoy, a las ocho de la tarde, en la Casa del Deporte, se celebrará una reunión del Colegio de Arbitros de Baloncesto.



nuestra cantera, a tener en cuenta. LOPEZ OCHOA

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1973

### Bilbao, final de etapa

Bilbao —no podía ser menos— ha sido inscrita ya como ciudad fin de etapa de la Vuelta Ciclista a España 1973.

Siempre la villa ha acogido a la Vuelta —cuando no la ha despedido en el inicio de su desarrollo o la ha recibido al final de su desarrollo— con amor entrañable, como algo realmente suyo, puesto que volvió a nacer en 1955, de la mano de «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

Pocos detalles pueden darse aún de manera concreta. Exactamente, que la Vuelta llegará a Bilbao el día 10 de Mayo, jueves, como final de una de esas duras y características jornadas norteanas, que tanta influencia

suelen tener en las clasificaciones.

Su procedencia depende del signo que tome la Vuelta, lo mismo que su dirección posterior. Y, como muy probable, será una vez más su escenario, el campo de San Ignacio.

En dos ocasiones anteriores acogió el estadio de esta populosa zona a la Vuelta Ciclista a España: en 1971, que vio el triunfo del holandés Karstens, en su primer sector, y el de González Linares en el segundo, contra el reloj —y el emocionante liderazgo de Miguel María Lasa—; y en 1972, año en el que este mismo corredor guipuzcoano fue el triunfador. Y pocas veces afición alguna vibró con tanto entusiasmo como en aquellas dos memorables ocasiones, en las que el ciclismo español dio buena cuenta de las figuras extranjeras.

1973 no será menos. Y Bilbao volverá a vivir una hermosa jornada deportiva con la llegada de la Vuelta, el día 10 de Mayo.

**Gabardinas**  
**EPIFANIO**

**VENDEDOR TECNICO**  
A NIVEL DE PERITO INDUSTRIAL  
**NECESITA**  
Empresa para especialidad regulación control y automatismo eléctrico.  
Interesados dirigirse a Automatismo y Control. — Apartado 39. BURGOS.  
(ROC. Núm. 3.141)

**Para su hogar y pequeña Industria**

**Calefacción a dedo limpio**  
Automática y sin residuos

QUEMADOR a Gas-oil o petróleo

**Cremoleo**

Calefacción sin sorpresas caras.

Burgos: PALACIOS Electrodomésticos  
CALLE MERCED, 5 TIFOS. 202723 y 205336

**PEONES ESPECIALISTAS**  
bien retribuidos. Interesados presentarse en Edificio Edinco. Calle Vitoria, 17. Apartamento 805. Teléfono 200163. — (ROC. Núm. 3.148).

## Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
TOCUGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21 1.  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo 17. L.º TI 209923

**Alonso Bañuelos**  
OPTALMOLOGO  
Espolón 2 Telé 209349

**MIGUEL CAMPO**  
TOCUGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO despacho 406 - Vitoria 17 TI 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Fraumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas excepto sábados  
Avenida 1.º Cid 8 2.  
Teléfono 206453

**DR. MOVILLA C.**  
Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos (Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

**JOSE M. MARTIN IGLESIAS**  
MEDICO - ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
DEL IGUALATORIO MEDICO COLEGIAL  
CONSULTA DE 10 A 3  
Avenida Reves Católicos, 10, 2.º E. (Edificio ESTUDIO)

**H. Urbano Terrón**  
FRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas  
Pza. de la Cruzada 1 3.º, B  
Teléfonos 209819 y 202774

**Rodrigo Garcia Zuazo**  
PUERICULTOR  
Diplomado Especialista de niños Del Seguro Colegial  
Vitoria 188 1.º A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

**Rodrigo de Sebastián**  
Jose M. de Sebastián  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 46 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid. 14. 4.º A  
Teléfono 205545

**Antonio López Gómez**  
MEDICINA GENERAL  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 4 a 6  
Espolón 28 Teléfono 203555

**F. J. del Campo Alonso**  
PIEL y VENEREAS  
Teléfono 201539

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 - Telé 209577

**DR. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor 2 - TI 201066

**A. GOMEZ LOPEZ**  
CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 2. 3.º derecha  
Teléfono 205590

**EDUARDO CARDERO**  
RADIOLOGO  
San Pablo 22  
Teléfonos 206027 y 222137

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Consulta de 11 a 1  
Concepción 15 2.º TI 207376

**JOSE ALONSO**  
CORAZON y NUTRICION RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón 24 2.º Telé 201912

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Vitoria 31 - Telé 203591

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### ¿EXTREMOS?

No queremos referirnos con esta cita a los jugadores que ocupan las demarcaciones de las alas en la delantera. En el epígrafe dejamos apuntada la sospecha, que trasciende de las interrogantes que se consignan, de que el Burgos pueda incurrir en extremas posiciones, según le contemplemos en la clasificación del campeonato de Liga o en el del torneo de reservas.

En este último tiene muy a su alcance la conquista del título de campeón, en la fase de otoño. Después de su victoria del miércoles en León, le basta para llegar a esa feliz culminación, tan sólo ganar o empatar el partido que le resta por disputar en "El Plantío", frente al Spórting de Gijón. Aquí todo tiene un tono grato y de cierta apoteosis, aunque justo sea reconocer que ha sido el Burgos quien con más asiduidad ha utilizado a presuntos titulares para la formación de su delantera, quizá impelido por la necesidad de realizar pruebas en busca de sus hombres más efímeros, a la hora de enfiar el marco contrario.

Este panorama, de tintes rosados, se torna más oscuro si dirigimos la mirada a la competición de Liga. En ésta podemos incurrir o caer en el otro extremo, a poco que la inspiración o la decisión falle en los jugadores burgalesistas en las próximas competiciones que tienen ante sí.

He ahí la razón de nuestro título. Hay quien se pregunta: ¿No podrían compensarse los éxitos de un campeonato con los sinsabores del otro? Procede decir que las cosas son como son y no como uno quisiera que fueran. El argumento es muy simplista, pero válido.

Sin embargo, ayer nos apuntaba un aficionado amigo, con gran dosis de buen humor:

De momento, vamos a quedar campeones del torneo de reservas, por si ello sirve para que nos "repesquen" en Primera División...

### AIRES

Bien conocida es la hipersensibilidad que define a los aficionados futbolísticos, cuando las cosas no marchan viento en popa en el club de sus amores. Ilustrar esta afirmación no es necesario; pero como un nuevo testimonio, vamos a referirnos a lo que acontece por Gijón. La prueba nos la sirve el propio corresponsal de la localidad asturiana, quien en "AS" escribe:

"El ambiente por los corrillos deportivos gijoneses puede cortarse con un cuchillo tras de esa nueva decepción que ha sufrido el aficionado con el partido del domingo. Las Palmas (futuro rival del Burgos) ha dado una soberana lección de fútbol y el Spórting ha experimentado un nuevo retroceso en sus aspiraciones de llegar a la recuperación"

En otro lado de este mismo periódico, aparece la entrevista hecha a Mariano Moreno por la gentil lerreña Mari Carmen Izquierdo. En ella se recoge el estado anímico del preparador, que no es tranquilo. Se muestra triste y casi abatido, dice. Por ello surge, la pregunta:

—¿Puede peligrar tu permanencia en el Gijón?  
—No lo creo. Aunque en esto ya sabes que nunca se puede afirmar nada. Los entrenadores siempre solemos ser las cabezas de turco cuando las cosas no ruedan bien.

Así están las cosas. Tensas y a la vez quebradizas.

### PROFESIONALISMO

Ya sabemos que el profesionalismo llama a las puertas de todas las actividades deportivas. Y esto es algo que no hay quien lo pare. Por ejemplo, el atletismo está situado en unas marcas que para acercarse a las mismas —y más aún, intentar superarlas— ha de ser a base de una absorbente dedicación, que sólo puede sostenerse en una especie de profesionalismo, más o menos encubierto

Esta es una realidad y no hay por qué negarla, aunque el intento de Cavero de darla un cierto estado oficial, provocó gran escándalo el año pasado. Ahora bien, de ahí a pasar a constituir ya "espectáculos" de "globetrotters" atléticos, entendemos que media un rotundo abismo. Esto es lo que ahora pretende el promotor americano Michael O'Hara, el cual pretende montar exhibiciones a base de varios atletas norteamericanos.

El propio presidente de la Federación Española, señor Cavero, el mismo que reconoció implícitamente la conveniencia de asignar ciertas consignaciones mensuales a los atletas destacados para dedicarse a dicha práctica y entrenamiento, ha descalificado este nuevo procedimiento.

"No auguro éxito alguno al atletismo profesional", ha dicho. No se puede pensar en el éxito para estos nuevos trotamundos, pues en el atletismo es imprescindible la dura lucha de la deportividad para atraer a los aficionados. El aficionado no va a los estadios simplemente para ver correr a los atletas. Le hace falta comprender la dura lucha que entre sí efectúan los participantes. Al profesionalismo, es de suponer, le faltará "algo" y eso es lo que le hará morir por sí solo".

El tiempo juzgará. De momento, un nuevo paso y decisivo paso ha sido dado en el cambiar hacia la profesionalización absoluta del deporte. Y conste que participamos de la opinión del Sr. Cavero, si bien no nos atrevemos a aventurar juicios muy definitivos, de cara a los nuevos tiempos.

### VIEJOS IDOLOS

## Amadeo: el interior de la "delantera eléctrica"

★ Lleva 37 años al servicio del Valencia

★ Hay menos goles porque los marcajes son implacables

Por CARMELO DE ALTEA

¿Recuerdan ustedes la famosa «delantera eléctrica» del Valencia? Aquellos eran otros tiempos. Era época de goles, de fútbol alegre —fútbol espectáculo. Sí, la «delantera eléctrica» marcó una época en la historia del fútbol español. Y estaba formada por estos hombres: Epi, Amadeo, Mundo, Asensi y Gorostiza.

Amadeo sigue aún en el Valencia. En total son ya 37 los años que lleva al servicio del club. El hombre que un día sentó cátedra sobre el césped del equipo de la ciudad del Turia, tiene ahora cátedra para enseñar a los chicos que aspiran a ser grandes futbolistas. Amadeo es el director de la Escuela de Futbolistas del Valencia. Hay que volver atrás. Mirar los momentos estelares de su vida. Los comienzos...

—A los 16 años me encuadré en el Gimnástico. Más tarde pasé al Cuenca —especie de filial del Valencia. En 1935 ya estaba yo en el Valencia— en calidad de aficionado. Dos meses más tarde me hacía profesional y cobraba dos mil pesetas.

Comenzó como delantero centro. Más tarde pasó a jugar de interior...

—Lo de estar como delantero centro era una enorme responsabilidad. Anteriormente habían estado hombres de la talla de Vilanova, Jasó, Gaspar Rubio, etc... Yo no era un superdotado. Y se me daba mejor el actuar como interior de enlace. Eso era lo que yo hacía en la «delantera eléctrica». Llegamos a formar una máquina de hacer goles. ¿Secreto? No teníamos ninguno. Lo que sucedía era que Mundo remataba a gol todo lo que le llegaba, que Epi y Gorostiza eran unos extremos de los que ahora no hay y que Asensi era una auténtica máquina, un hombre que nunca se agotaba.

—Usted era, ya por aquel entonces, un centrocampista. Hoy abundan hombres para esta misión. Pero ¿y los delanteros?

—No es malo que haya centrocampistas. Lo malo es que no haya delanteros que aprovechen la labor de los hombres que se mueven por la zona ancha. Lo malo es que los delanteros no profundicen.

—Antes había muchos más goles...

—Y eran —son— la salsa del fútbol. Pero han cambiado las cosas. Hoy los marcajes son implacables. En mi época era fácil encontrar espacios libres. Ahora se sale al campo a no dejar que te hagan goles y si de paso tú los puedes hacer, mejor que mejor.

Amadeo alcanzó con el Valencia tres títulos de Liga y uno de Copa. En realidad él no era un goleador nato. Así lo confiesa aunque añada:

—Pero con los goles que marcaba en aquella época podía quedar actualmente entre los primeros hombres. Recuerdo que, con poco es-

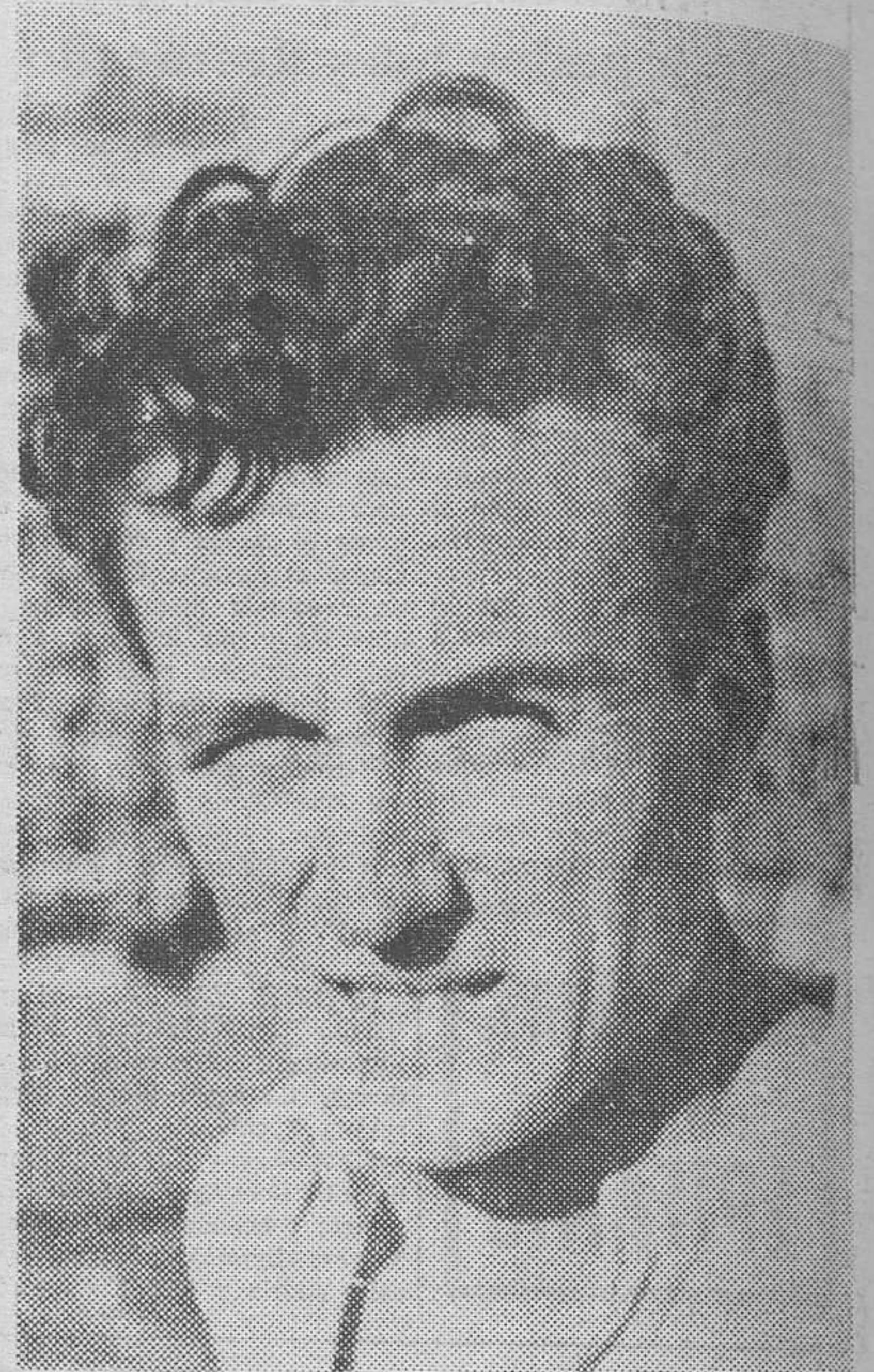
fuerzo, venía marcando los ocho o diez goles por temporada, y aquellas temporadas eran mucho más cortas.

Amadeo nunca llegó a ser internacional, le pregunto ¿por qué? y me habla con claridad:

—Supongo que porque los había mejores. Sí, en mi época había excelentes interiores. A mí me seleccionaron en una ocasión —el partido se jugaba en Valencia— pero al final no me tocó salir al campo.

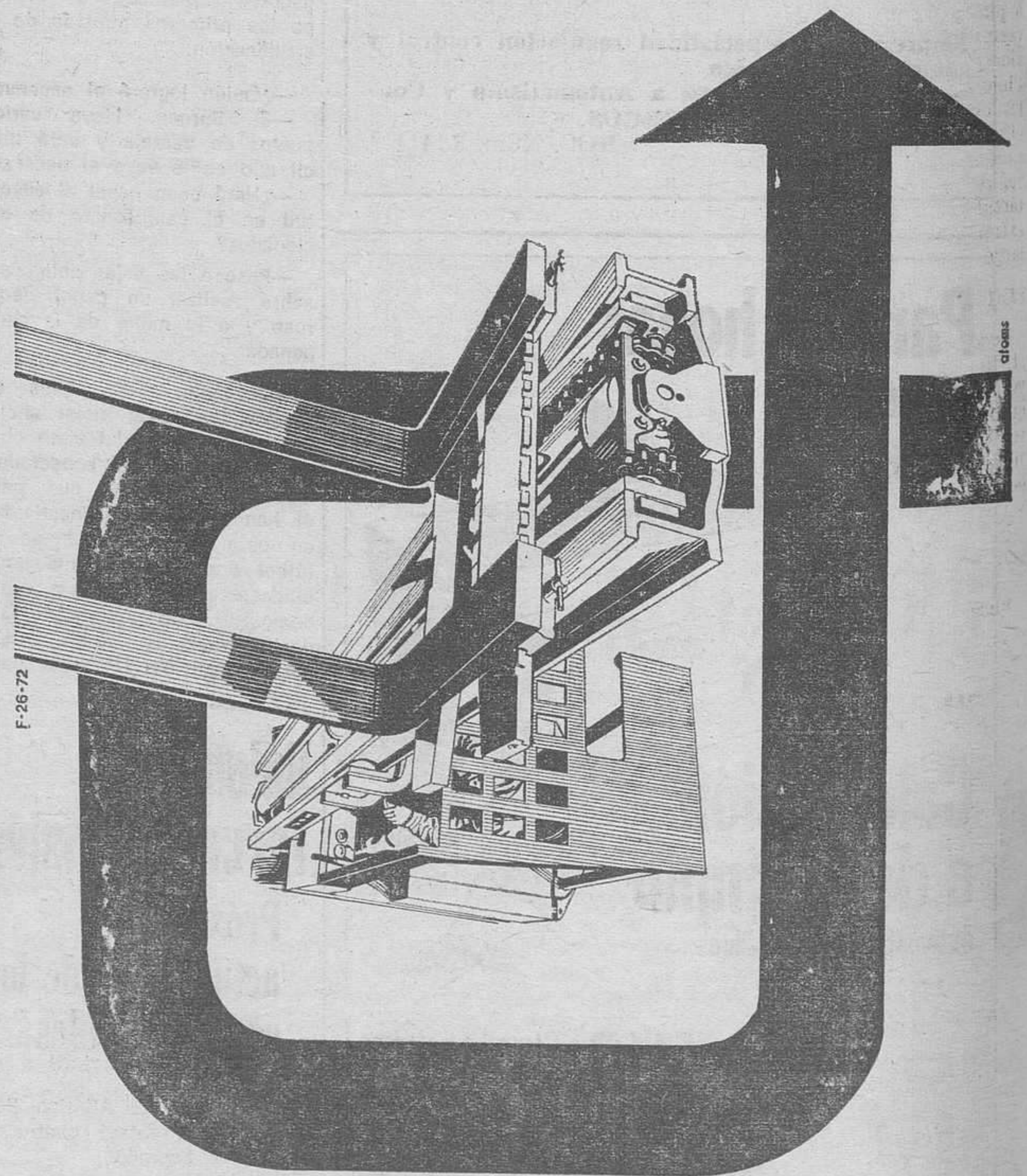
El ha dedicado toda su vida al Valencia. El es el hombre encargado de formar un buen plantel de futbolistas de la región. ¿Cómo va su labor? ¿Frutos conseguidos?

—En realidad en Valencia las cosas van bien. No me gusta dar nombres. Pero se está viendo que tenemos una cantera y que la estamos cuidando. Mi misión ha sido casi siempre la de ser segundo de abordó en el club.



Unas veces a las órdenes de mo, el actual: Di Stéfano. Quincoces —fue el primero (Fiel, Servicios Especiales con quien estuve— y el último de EFE).

## por fin CARRETILLAS ELECTRICAS



## CATERPILLAR

Modelos: M-30, M-40, M-50. Capacidad: 1500kg. 2000kg. 2500kg.

BASE NORTE AMOREBIETA (Bilbao) - Teléfs. 33 41 03-04-05.



Caterpillar, Cat y son marcas de Caterpillar Tractor Co.

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### EN LA CONSULTA

Ya ha rebasado los cuatro lustros, pero le siguen llamando Pepito, aunque ahora le anteponen el Don. Pues bien, Don Pepito acudió el otro día a la consulta médica, hondamente preocupado. Cuando le tocó el turno y ya frente al galeno, dijo:

—Doctor, como podrá apreciar para esta pequeña protuberancia que me ha salido en la parte superior de la cabeza, ¿qué me aconseja a fin de que desaparezca el bulto?

El discípulo de Hipócrates, hombre de humor, gracias a Dios, le contestó con la naturalidad de que era capaz:

—Eso es muy sencillo: póngase un sombrero, ahora comienzan a estar de moda.

### EN LA ADUANA

Al paso de la aduana hay que cumplir, como ya se sabe, las normas establecidas para estos casos.

—¡Por favor, abran sus equipajes! —indica el funcionario.

Un individuo avanza hacia el aduanero, con expresión de hombre saísecho, y se apresura a abrir su maleta.

—¿Tanto le agrada esta operación? —le dice el empleado.

—¡Hombre, usted verá! —contesta el viajero—. Es usted el primero que se interesa por el contenido de esta maleta. Vea todas mis novelas manuscritas.

### EN EL CINE

Al estreno de una película bien aireada a bombo y platillos acude el público como las moscas a un panal de miel.

A la salida, los espectadores coinciden en que la cinta no era para tanto. Y así lo demuestra doña Queta, la que, al tomar asiento en el utilitario, le dice a su marido:

—Desde luego, la película no vale un pimiento, chico, pero los vestidos en cambio ¡eh!

### EN LA OFICINA

El jefe entra inesperadamente en la oficina y sorprende a uno de los empleados rellenando una quiniela futbolística. Se acerca, mira a la mesa y...

—¿Cómo se atreve usted a...?

—Dispense, don Facundo, se trata de que yo...

—Sí, ¿pero cómo se atreve a...?

—Por favor, don Facundo, dispéñame.

—Digo que, ¿cómo se atreve usted a pronosticar una derrota más del Athletic?

### EN EL COMERCIO

En un almacén de muebles el cliente quiere comprar una cama.

—La quiero muy fuerte —dice—, muy resistente...

—Desde luego —le contesta el vendedor—, será como desea, aunque si es para usted no es ciertamente hombre de peso, sino todo lo contrario.

—Sí, ya lo sé —replica el comprador—, pero da la casualidad que tengo un sueño pesadísimo.

### MEDIA TAREA

Moisés acaba de pesarse en la farmacia y no es pequeña su sorpresa cuando le reclaman dos pesetas por la operación. Y protesta.

—¡Si me habían dicho que



## Agua de iceberg para calmar la sed de los desiertos chilenos

### El proyecto permitiría regar extensas zonas y abastecer de agua potable la ciudad de Antofagasta

Santiago de Chile (Crónica REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Francisco Quintana, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El milagro preferido de cuantos viajeros han recorrido el desierto —un iceberg en lo alto de una colina de arena— podría convertirse en realidad muy pronto si dos científicos chilenos se salen con la suya.

Ignacio Vergara y Luis Arnaboli trabajan en la puesta a punto de un proyecto que permitirá regar las áridas regiones de la zona Norte de Chile mediante inmensas moles de hielo arrastradas Pacífico arriba por unos remolcadores que las habrían recogido en la zona de la Antártida que comienza en el extremo meridional de este largo y estrecho país.

### PIEL LIQUIDA

Los científicos insisten en afirmar que semejante proyecto es practicable. Dicen que la teoría la expuso por vez primera hace algunos años el profesor J.D. Isaac, de la Universidad de California, y creen que en los Estados Unidos hay ya una corporación que está tratando de poner en práctica la idea. Vergara y Arnaboli reali-

zan actualmente una serie de experimentos con distintas mezclas de aceite que serían aplicadas en forma de piel líquida a la superficie del iceberg.

Según la teoría, esa piel líquida absorberá la luz del sol de tal forma que, a la vez que la capa exterior del iceberg permanece intacta, en el núcleo del mismo se formará una reserva de agua que será liberada una vez que el iceberg haya llegado a su punto de destino en el desierto.

### SIETE MESES DE VIAJE

El agua sería potable, ya que la mayoría de los icebergs existentes en la Antártida chilena se forman en tierra firme y por lo tanto no llevan sal.

Los icebergs así formados se separan de la costa y flotan a la deriva transportando en su superficie bandadas de pingüinos, focas y lobos de mar y otras especies salvajes.

Vergara y Arnaboli se proponen «tratar» grandes icebergs de hasta 200 metros de largo y hacerlos remolcar por barcos remolcadores que aprovecharían las corrientes y los vientos a favor para arrastrar las grandes moles de hielo a una velocidad de un nudo por hora aproximadamente.

A esa velocidad, el viaje de 8.000 kilómetros que supone ir desde una de las bases chilenas en la Antártida hasta el puerto de Arica, próximo a la frontera septentrional que separa a Chile de Perú, duraría unos siete meses.

### TRES POSIBILIDADES

La marina chilena está proporcionando a los dos científicos cuanta ayuda solicitan, habiéndoles suministrado ya muestras de agua y hielo y también las informaciones más recientes que se conocen sobre las corrientes y los vientos marinos en esa parte del Océano Pacífico. El trabajo se viene realizando en las Universidades de Santiago y Valparaíso.

Ignacio Vergara declaró que ya se han estudiado tres maneras posibles de distribuir el agua procedente de las reservas flotantes una vez que éstas hayan llegado a su destino.

La primera alternativa sería relativamente fácil y consistiría en usar el líquido para regar unas 150.000 hec-

táreas aproximadamente de terrenos desérticos.

### SISTEMA DE TUBERIAS

La segunda requeriría distribuir el agua mediante camiones cisterna que la llevarían hasta las pequeñas ciudades situadas a lo largo de la costa septentrional chilena.

La tercera y la más ambiciosa de las alternativas estudiadas exigiría la construcción de un sistema de tuberías que comenzaría en el terminal portuario y que llevaría el agua fresca hasta los hogares de los 110.000 habitantes que viven en la ciudad de Antofagasta, cuyas fuentes locales de suministro de agua están contaminadas de arsénico desde hace 30 años por lo menos, que a tal época se remontan los tiempos en que esa ciudad era un importante centro de producción de potasa.

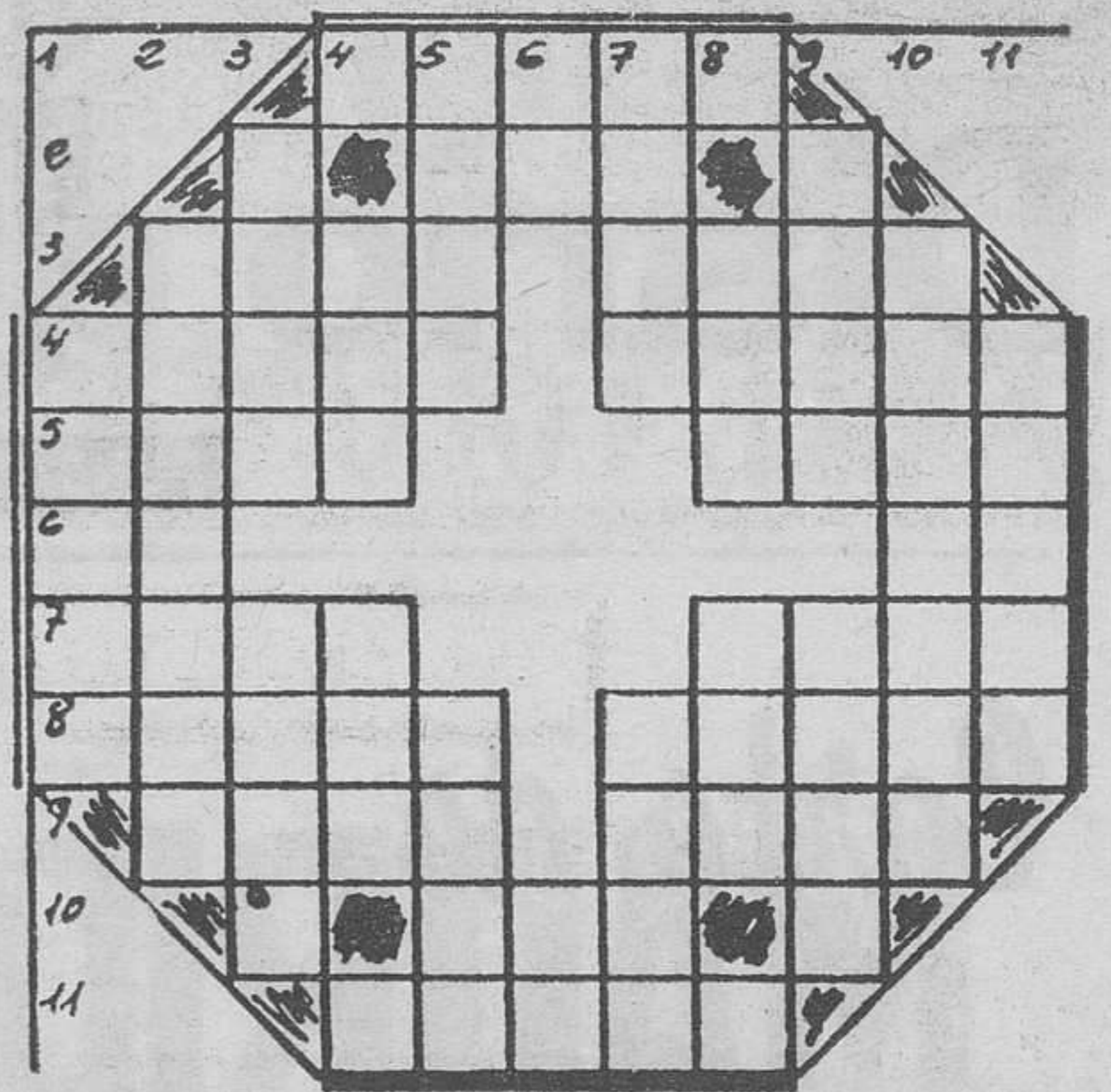
### JEROGLIFICO



¿Cuál es el más gracioso?

Solución al jerooglífico:

Lleno de ratas.



**HORIZONTALES:** 1. — Tromba marina. 2. — Emperador ruso. 3. — Sacerdote. — Cartas de la baraja. 4. — Sagaces, ladinos. — Pasar la lengua repetidamente por algo. 5. — Nombre de varón. — Sacerdote budista del Tibet. 6. — Afirmación. — Mes del calendario hebreo. 7. — Rey impío de Israel. — Juego de naipes parecido al monte. 8. — Hechiceras. — Cabestro o roncal. 9. — Extraño. — Dios griego del amor. 10. — Hilo de hebras poco torcidas. 11. — Deteriorados.

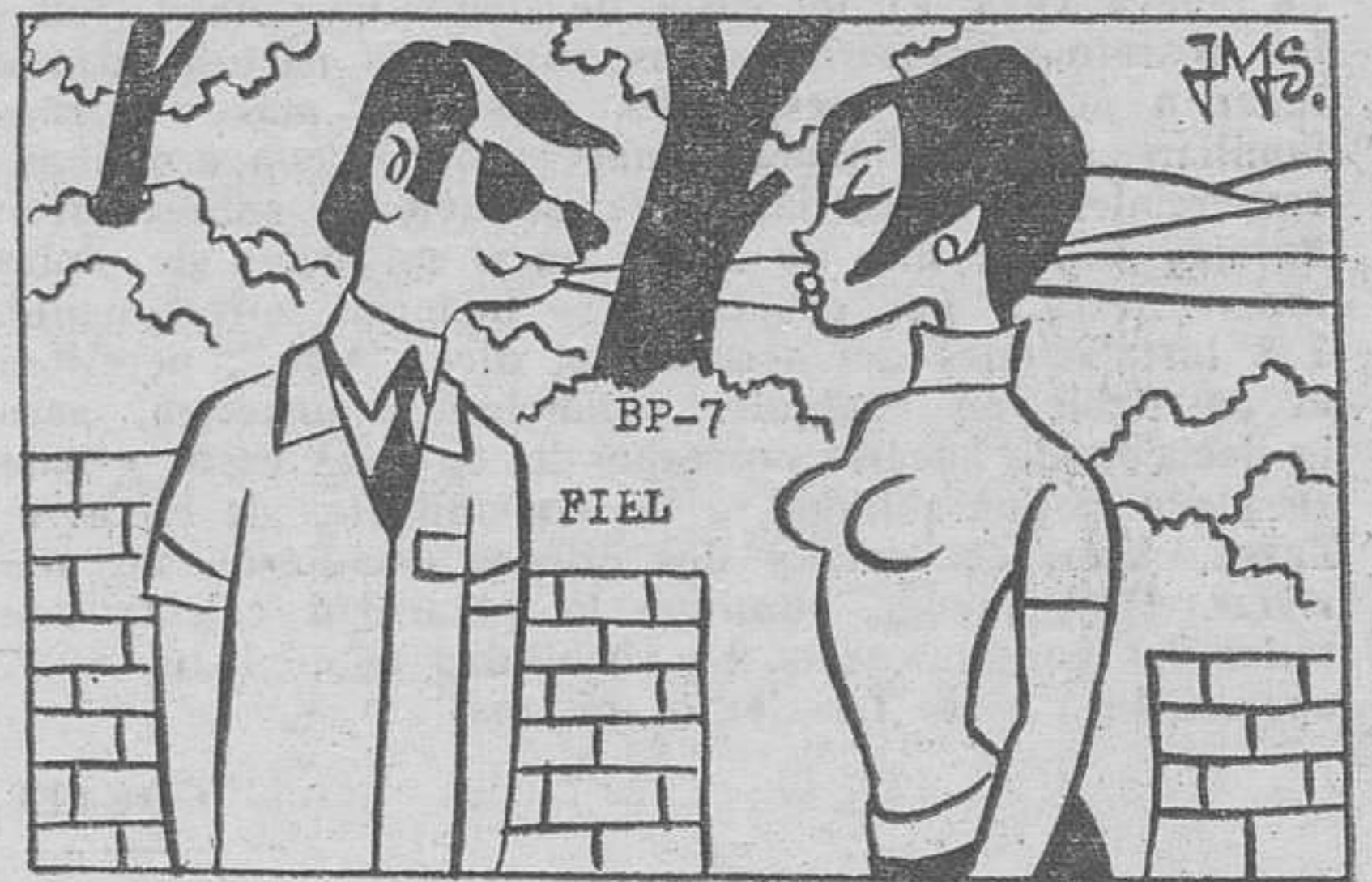
**VERTICALES:** 1. — Edificios para viviendas. 2. — Multiplicar un número por su cuadrado. 3. — Brilla. — Esclava de Abrahám. 4. — Catálogo. — Tienda de bebidas. 5. — Subes la bandera. — Único en su especie. 6. — Nota musical. — Conjunción latina. 7. — De palabra. — Especie de ciervo de las regiones septentrionales. 8. — Cloruro de sodio. — Extremo inferior de la antena. 9. — Renuovo de las plantas. — Proprietarios. 10. — Períodos de tiempo. 11. — Instrumento musical de cuerda.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. — Reo. 2. — Catre. 3. — Imanó. 4. — Hará. — Alía. 5. — Pañol. — Rombo. 6. — Ale. — Iré. 7. — Rojos. — Cites. 8. — Soba. — Odas. 9. — Ubica. 10. — Soros. 11. — Ras.

**VERTICALES:** 1. — Par. 2. — Halos. 3. — Añejo. 4. — Ciro. — Obús. 5. — Ramal. — Sabor. 6. — Eta. — Ira. 7. — Ornar. — Cocos. 8. — Eolo. — Idas. 9. — Imita. 10. — Abres. 11. — Oes.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Cortina. 3. — Molinillo. 4. — Estufa. 5. — Cafetera. 6. — Tubo. 7. — Lámpara.

SU COMPRA en



BOUTIQUE puede proporcionarle un SABADO FELIZ

Representante

precisa importante fábrica catalana de grupos a presión, estaciones de bombeo de aguas residuales, bombas aceleradoras y accesorios de calefacción. Escribir con referencias y actual línea de productos representados a HIDROPENTA, c/ Renacimiento, 49. Barcelona - 13.

(R. O. C. 75.179)

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### LA NIEBLA HA PODIDO CON EL SOL

#### Ahora, Deuda municipal para financiar el presupuesto extraordinario de 5.175 millones

**MADRID.**— La niebla ha podido con el Sol, que se ha ido. Al fin, los primeros días neblinosos acababa por reaparecer, radiante poco después de mediodía, pero llevamos ya dos días oscuros, tristes, que piden la luz eléctrica a la hora de comer a fin de no confundir la cuchara con el tenedor, los chismes cuyo manejo nos enseñaban con música, en "El húsar de la guardia". El aeropuerto de Barajas estuvo ayer muchas horas bajo mínimos meteorológicos. Estaban previstos cuarenta y dos aterrizajes durante la mañana, pero sólo tomó tierra un "Jumbo" que procedía de Nueva York. En los casos de vuelos nacionales, todos los aparatos regresaron a sus puntos de partida, dando lugar a nuevas e inesperadas efusiones, más o menos familiares o a continuación innecesaria de conversaciones comerciales o industriales. Varios aviones sobrevolaron Barajas durante más de media hora, en espera de poder tomar tierra... Los despegues se hicieron normalmente. Las instalaciones del aeropuerto, dice "ABC", permiten el aterrizaje en cualquier condición atmosférica, pero la decisión de hacerlo corresponde, en tales casos y bajo su plena responsabilidad, a los comandantes de las aeronaves. Ayer, cuarenta y dos pilotos decidieron no aterrizar. Hoy, jueves, continúa la oscuridad celeste con todas sus consecuencias. La visibilidad como la de ayer, apenas llega a los trescientos metros.

COCTEL

Ante las elecciones, tan traídas y llevadas, del Colegio de Abogados, se ha propuesto una nueva candidatura. Se denomina de coalición, que es la fórmula de la que se echa mano cuando los bollos son lo suficientemente gordos. La "coalición" estaría integrada por Gil Robles, eternamente inquieto y aportando pruebas de su talento continuamente; Fanjul, siempre discreto, inteligente y ortodoxo; García de Enterría, prestigioso letrado; el ex ministro Joaquín Ruiz Jiménez; Fernández Montes, Cantarero del Castillo, Castellano, Jaime Miralles, audaz y competente; Abad Conde... Con nombres y nombres así se pretende restablecer la confraternidad que hace algún tiempo escasea en el Colegio. No nos parece imposible conseguirlo por ese camino.

BOXEO

(Sin nexos alguno con la noticia anterior). Poco le ha durado la racha de discreto silencio a Pepe Legrá. En rueda de Prensa ha dicho que "vuelve a repetir" que será campeón del Mundo. Y cuando nos disponíamos a reprocharle por haber incurrido también en ese absurdo gramatical de "vuelve a repetir" que lo sueltan a voleo, "desde la princesa altiva a la que pesca en ruin barca" sin pensar en que para volver a repetir es preciso haber repetido antes, nos hemos dado cuenta de que, por una vez, ha sido utilizada correctamente, ya que el excelente tortista ha manifestado reiteradamente que será campeón del Mundo, y ahora ha "vuelto a repetir". Ha dicho también que no le conocen cuantos le tildan de hablador, porque es su manera de ser y dice lo que le dicta el corazón, que ahora le ha dictado que ganará a Clemente Sánchez (su próxima víctima).

NOTICIAS BREVES

El proyecto de Ley de Bases para la modificación del Código civil continúa en las Cortes, abrumado por las enmiendas a la totalidad.

—Aprobado el anteproyecto del presupuesto municipal extraordinario —5.175 millones de pesetas— se emitirá una Deuda de 3.300 millones para su financiación.

—La U.R.S.S. es, informa Cifra, el primer cliente de la Siderúrgica española.

—"Tocomocho", Luisa Perriño Pérez, 50.000 pesetas.

LA SEGURIDAD SOCIAL

Las mejores prestaciones de una Seguridad Social entrañan Inevitablemente nuevas fórmulas de aportación solidaria. El Ministerio de Trabajo ofrece asesoramiento sobre el cumplimiento de tales obligaciones a través de sus dependencias provinciales.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, viernes, entre otras, las siguientes disposiciones: Obras Públicas.—Orden por la que se bonifica el canon de coincidencia a los vehículos españoles provistos de tarjeta V.D., que realicen transportes internacionales de viajeros. Orden por la que se determinan las cuantías que deben abonar por canon de coincidencia los vehículos dedicados al servicio público discrecional de transportes de viajeros por carretera, provistos de tarjetas V.D., con radio de acción limitado. Comercio.—Orden por la que se designan jefes provinciales de Comercio interior a los subdelegados provinciales del suprimido Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado. Trabajo.—Orden por la que se conceden subvenciones a diversas provincias con destino a mitigar el paro obrero.

### ● INVERSIONES EXTRANJERAS EN LAS BOLSAS ESPAÑOLAS

Madrid (Logos).— Los inversores extranjeros en las Bolsas españolas totalizaron en los nueve primeros meses del año unas inversiones por valor de 5.253,1 millones de pesetas, según datos del «Boletín Estadístico del Banco de España». Tras deducir el importe de las operaciones de venta efectuadas por los mismos en el citado periodo, el saldo acumulado quedó establecido en 2.385,1 millones de pesetas, al finalizar el mes de Septiembre.

### ● EL SUBSECRETARIO DE TRABAJO EN GINEBRA

Ginebra, Suiza (Efe).— Se encuentra en Ginebra el subsecretario español de Trabajo, don José Utrera Molina, que participará en la reunión del Consejo de Administración de la Oficina Internacional de Trabajo, del que España es miembro desde el pasado mes de Junio en que fue elegida para el mismo. Durante la actual reunión se ha decidido que la asamblea general de la O.I.T. de 1974, se ocupará de los problemas relativos a los trabajadores rurales y emigrantes, así como de la formación profesional.

### ● UN EXTRANJERO, «INMORTAL» DE FRANCIA

París (Efe-UPI). — Julien Green se ha convertido hoy en el primer miembro de nacionalidad extranjera de la Academia francesa al ocupar el asiento vacante dejado por el novelista François Mauriac. Green, hijo de padres norteamericanos, creció en París, pero decidió mantener su nacionalidad norteamericana, a pesar de su deseo de vivir en Francia. Sin embargo, todas sus novelas han sido escritas en francés. Green fue escogido para el cargo el 3 de Junio, pero no ha entrado a formar parte del grupo de los prestigiosos escritores hasta hoy, en que ha pronunciado el discurso de ingreso.

### ● CUATRILLIZOS EN FRANCIA

París (Efe). — Una joven de 24 años, esposa de un agente de Policía, Nicole Mertz, trajo hoy al Mundo cuatro niños, en una clínica de Epinal, en el Noreste de Francia. Los cuatrillizos nacieron al séptimo mes de gestación, pero su constitución es perfecta. Las dos niñas y dos niños —Armelle, Ale-

xandra, Nicolás y Jean Brice— quienes dieron en la báscula pesos entre 1.200 y 1.350 gramos, han sido colocados en una incubadora como medida de precaución, pero no se teme por su vida, salvo complicaciones posteriores.

### ● DISCURSO DE HASSAN II A LOS JEFES DEL EJERCITO MARROQUÍ

Rabat (Efe). — El Rey Hassán II recibió en su Palacio Real, en calidad de jefe supremo de las Fuerzas Armadas Reales y jefe del Estado Mayor, a los generales, inspectores de las diferentes armas y unidades del Ejército marroquí, a los jefes de servicios del Estado Mayor y a los comandantes de unidades del Ejército. Con este motivo, el Soberano marroquí, pronunció un discurso en el que, tras analizar las diferentes etapas por las que ha pasado el país desde 1944 y explica los acontecimientos más importantes de este período, se refirió a la misión desarrollada por su parte, el Rey Mohammed V, y a la suya propia en la formación de un régimen democrático, fundado en la Monarquía constitucional. El Monarca marroquí se refirió, asimismo, a las diferentes peripecias que han caracterizado a los últimos años, subrayando, de manera particular, las cualidades que deben adornar a las Fuerzas Reales y que, según Hassán II son: la rectitud, la integridad, el espíritu de emulación y la lealtad para mejor servir al país, así como la participación de una manera constructiva en la lucha iniciada por el desarrollo.

### ● REUNION ARABE EN KUWAIT

Kuwait (Efe-UPI). — Los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa de 11 países árabes se han reunido hoy durante cuatro horas y han formado un Comité para examinar los aspectos militares de la confrontación con Israel, han dicho fuentes informativas allegadas a la conferencia. Mahmud Riad, secretario general de la Liga Árabe ha dicho que el Comité militar se reunirá hoy a última hora y facilitará un informe a la Conferencia.

### ● BOLIVIA: ESTADO DE ALERTA

La Paz (Efe). — Patrullas armadas, integradas por militantes del frente popular nacionalista de coalición política que apoya al Gobierno boliviano, comenzaron desde anoche en La Paz a vigilar los diversos edificios ministeriales y montaron guardia en sus Secretarías generales, para mantener el orden público y hacer frente en las calles a cualquier brote extremista, declararon los organizadores de estos grupos de control nocturno. Esta vigilancia nocturna se extenderá por el tiempo que sea necesario, dijeron los responsables de las patrullas cíviles.

### ● DOS ESTUDIANTES MUERTOS POR LA POLICIA

Washington (Efe). — Dos estudiantes de color resultaron muertos hoy, jueves, por la Policía de Louisiana, cuando más de cien agentes penetraron en el edificio de la administración de la «Southern University» de Baton Rouge, que había sido ocupado por más de 200 estudiantes. La Policía informó que los disparos fueron hechos cuando los agentes, intentando forzar la puerta de entrada al edificio ocupado, se vieron repelidos por granadas de humo lanzadas por los estudiantes.

## COSAS VEREDAS

### PARTICIPACIONES DE NAVIDAD CON EL AZÚCAR DEL CAFE

Bilbao (Logos).— Una cafetería de Santurce ha tenido la iniciativa de obsequiar a todos sus clientes que tomen café, con una participación de cincuenta céntimos para el sorteo de Navidad del presente año, en el número 52.076. Las participaciones miden 7 centímetros de longitud por 2 de ancho y se entregan con el azucarillo.

El propietario de esta cafetería ha hecho, inicialmente, 2.500 de estas participaciones, de las que ha repartido cerca de 2.000.

### «MARCHA SOBRE PARIS»

París (Efe).— Un tren especial en el que vienen 900 trabajadores de las minas de potasa de Mulhouse, con sus esposas, varios sacerdotes y autoridades locales, llegó hoy a París. Los mineros participan en esta «marcha hacia París» vestidos con sus trajes de trabajo. Están en huelga desde hace 26 días y desfilarán por las calles hasta la residencia del primer ministro, al que pedirán audiencia. Protestan de esta forma contra la actitud de la dirección de las minas y apoyan sus reivindicaciones salariales.

### LOS COSTALEROS SEVILLANOS DEFIENDEN SUS DERECHOS

Sevilla (Cifra).— «El trabajo del costalero es un trabajo de hombres y, por lo tanto, cargando con toda la humanidad que representa todo acto de ese tipo cuando el hombre pone su fuerza y su inteligencia. Lo estético impregna el alma del que lo hace y del que lo presencia. Con esta doble vivencia ronda el hombre en sus actos la frontera del arte. Esto es indiscutible. Y con todo respeto para el artillero mecánico, en cuanto de ingenio tenga, sea mal venido si llega a las cofradías de Sevilla».

El párrafo es de una carta publicada hoy en «ABC» de Sevilla por un grupo de cofrades de la Hermandad de Santa Cruz, y el artillero mecánico a que se alude es el nuevo modelo de «paso» sin costaleros, accionado por un motor eléctrico, que a primeros del mes actual presentó a los periodistas sevillanos y a un grupo de representantes de las cofradías su inventor, el industrial de esta ciudad, don Rafael Ponce Jiménez.

### POR QUE UNA CARTA TARDO 16 MESES

Bilbao (Logos).— El direc-

tor general de Correos y Telecomunicación, don León Herrera y Esteban, ha ex-

publicado el porqué una carta tardó de Plencia a Erorrio 16 meses, información que fue publicada en diversos periódicos.

«El día 1.º de Julio de 1971 —puntualiza el director general—, la carta en cuestión fue depositada por don José Caballero, en Erorrio. A su debido tiempo, dicha carta fue entregada en el Hostal Bi-Bi, de Plencia, al encargado del mismo, como disponen los reglamentos del servicio. Según manifestaciones de dicho encargado, la carta se traspapeló después entre carpetas, facturas... y no apareció hasta hace poco más de una semana. Entonces, el Hostal devolvió la carta al agente postal de la localidad, quien, en un exceso de celo, la devolvió directamente al remitente, dando lugar a la errónea interpretación de que fue un error postal el retraso sufrido por el envío».

SARGENTO DE POLICIA CONDENADO A DOS AÑOS DE CARCEL POR CORRUPCION

Londres (Efe).— El sargento detective de la Policía metropolitana, John Riley, de 43 años, ha sido condenado hoy a dos años de cárcel en la audiencia criminal londinense de Old Bailey por corrupción.

El sargento Riley, que ha servido 21 años en la Policía y cuenta en su hoja de servicios por cinco recom-pensas por servicios prestados trató de obtener quinientas libras esterlinas de dos mujeres que estaban en libertad vigilada a cambio de no acusarlas de un supuesto delito que habían cometido.

Las mujeres, Carol O'Callaghan y Rachel Starr apartaron acceder a ello, y cuando el sargento Riley fue a cobrar el dinero, estaban escondidos en el piso un detective privado y dos periodistas del dominical «Sunday People», los cuales testificaron los hechos. Riley se defendió diciendo que aparentó extorsionar a las mujeres en la creencia de que podía obtener información de ellas sobre el sargento de Frederick Sewell, entonces buscado por el asesinato del jefe de Policía de Blackpool y ahora cumpliendo condena de cadena perpetua. El tribunal ha tomado en consideración la defensa de Riley. Afirma al dictar sentencia, que «éste es la vergüenza de una Policía considerada como la mejor del Mundo».